IMILAB EC6 Panorama
User Manual

Scan the QR Code with your moblie to
download Xiaomi Home App.

Please read this manual carefully before using the device
and retain it for future reference.

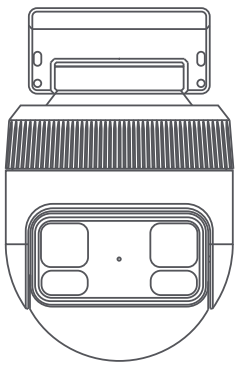
CONTENTS

English 01
Français 12
Deutsch 22
Italiano 32
Español 42
Português 52
Polskie 62
Русский 72
Українська 82
日本語 92
한국어 102
ภาษาไทย 112
Tiếng Việt 122
繁體中文 132
العربية 142

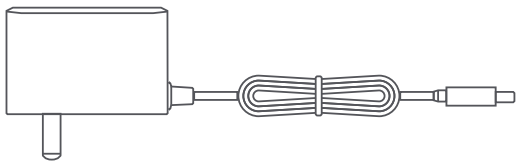
Scan the QR code with your mobile phone to read the manual in more languages.

Product Introduction

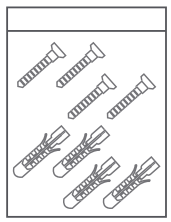
- Package list



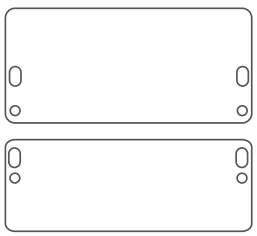
IMILAB EC6 Panorama



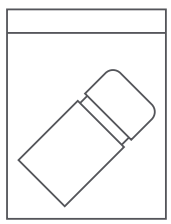
Power adapter



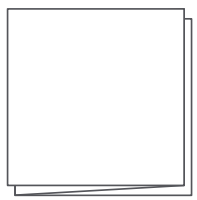
Wall mounting pack



Mounting sticker



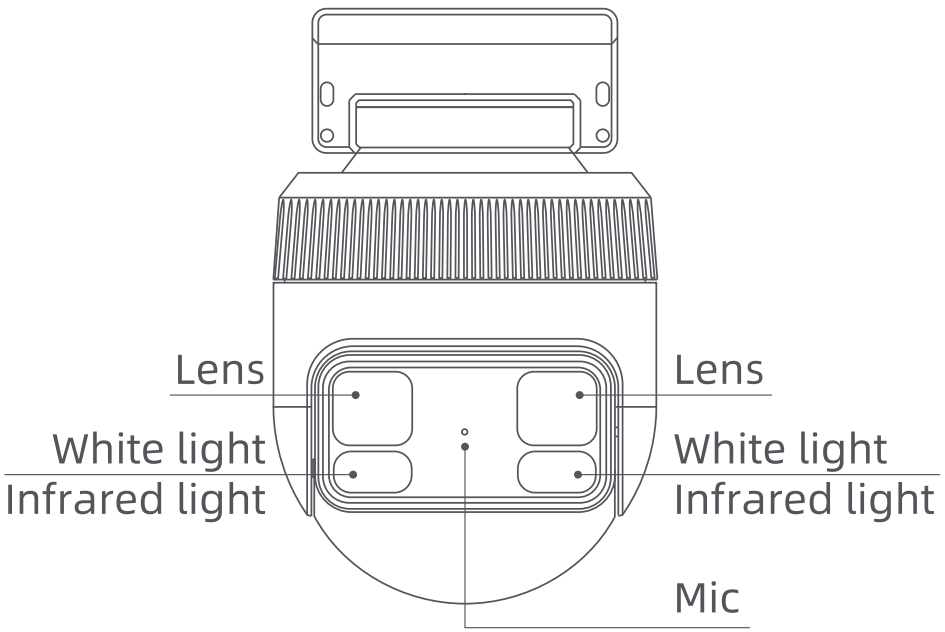
Waterproof kit



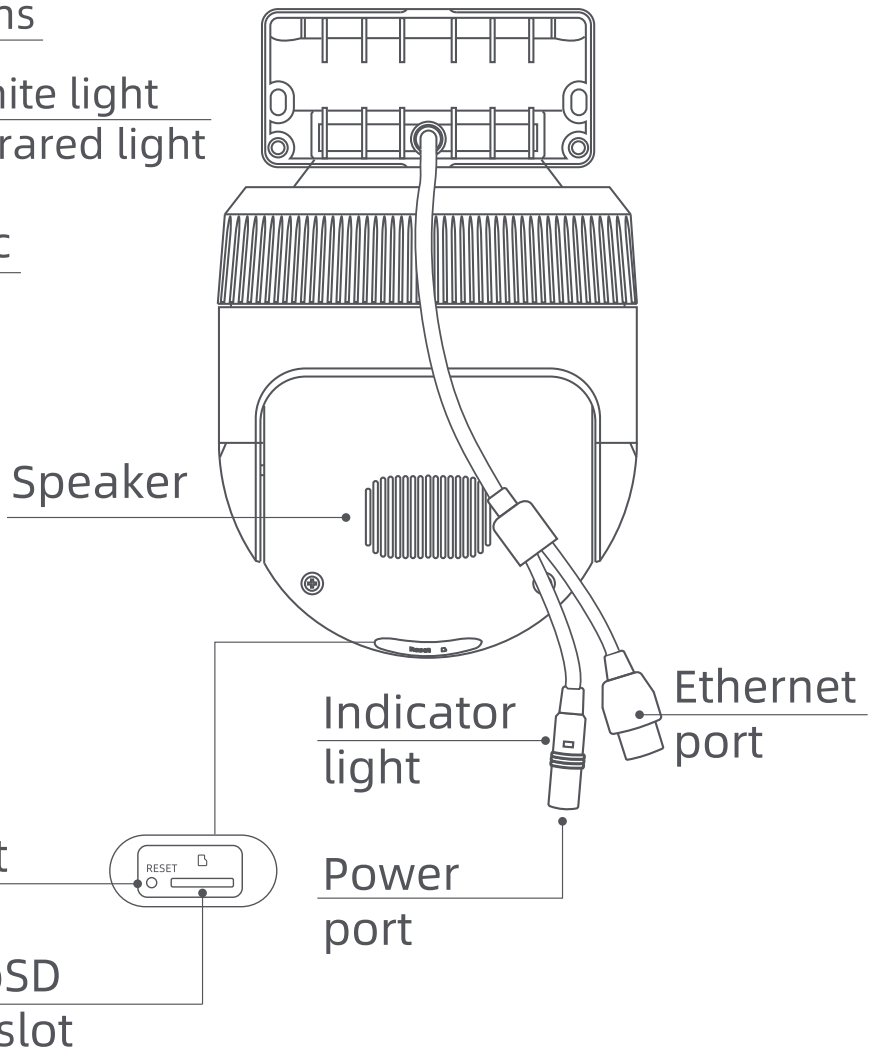
User manual

- Product Appearance

Front view

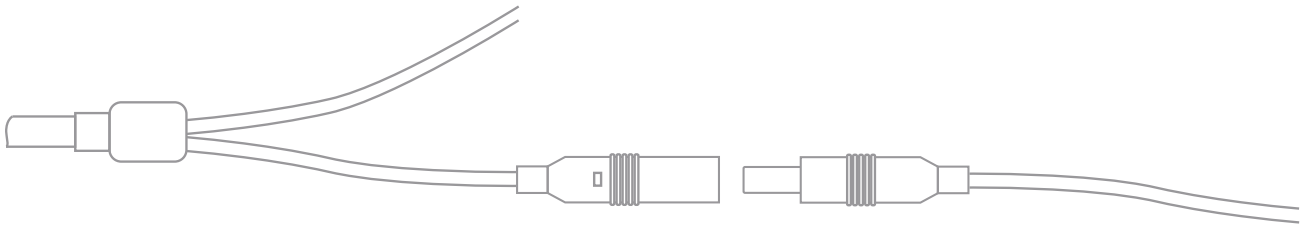


Rear view



Connect to Power Source

- Power on
  Insert the power supply cable into the camera's power supply port.



  Note: Do not twist the camera's dome to force it to rotate after it is turned on. If the lens positioning is inaccurate, calibrate it with the the Xiaomi Home App.

- Indicator light
  Solid green: Successful connection/normal status
  Flashing green: Waiting for connection/network exception

Connecting to Xiaomi Home App

This product works with Xiaomi Home and can be controlled using the Xiaomi Home App.
Scan the QR code to download and install the Xiaomi Home App. If you already have Xiaomi Home App installed, you will be directed to the device connection page. You can also search for "Xiaomi Home" in an app store to download and install the Xiaomi Home App..

Open the Xiaomi Home App. Tap “+” at the top right corner and follow the on-screen instructions to add the device.

81FEEBD3

Note: Actual operation may differ due to Xiaomi Home App updates. Please follow the on-screen instructions of the Xiaomi Home App. When connecting, make sure the network is working properly and the camera is turned on normally with the indicator light flashing green. Once connected successfully, the indicator light will turn solid green.

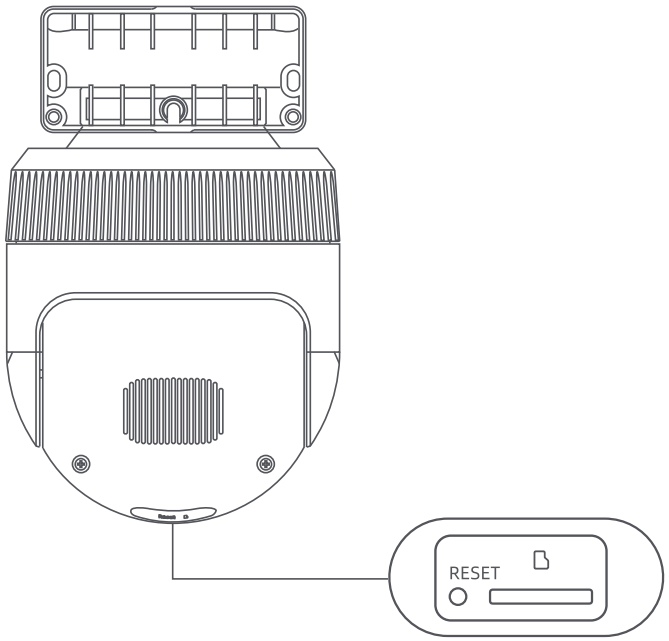
- Restoring factory settings

  Use a pin to press and hold the reset pinhole for about 7 seconds until the indicator light flashes green and the camera restores factory settings successfully, then reconnect to the Xiaomi Home App.

  Note: Restoring the factory settings will not delete the contents of the MicroSD card.

• Installing the MicroSD card

Ensure that the camera is disconnected from the power supply.
Remove the protective case and expose the MicroSD card slot.
Insert the microSD card into the card slot in the direction as illustrated.



Note:
When inserting or removing the MicroSD card, please disconnect the camera from the power supply. Use a MicroSD card from a reputable manufacturer (up to 256GB). The recommended read and write speed of the MicroSD card is at least U1/Class 10.

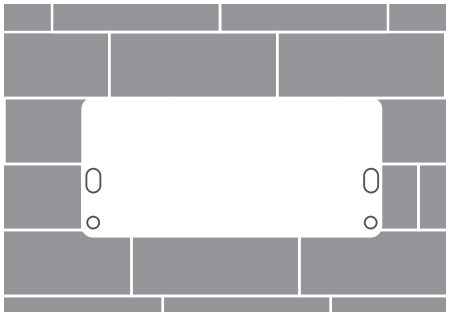
Note: After installing the MicroSD card or resetting the device, close the waterproof cover tightly before using it.

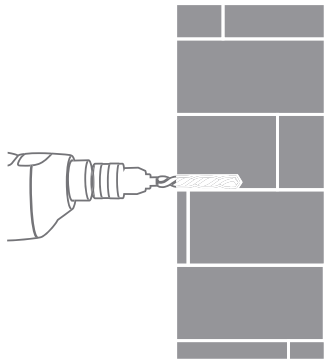
Installing the Device

The device can be mounted on walls, ceilings, or poles.

• Wall mounting

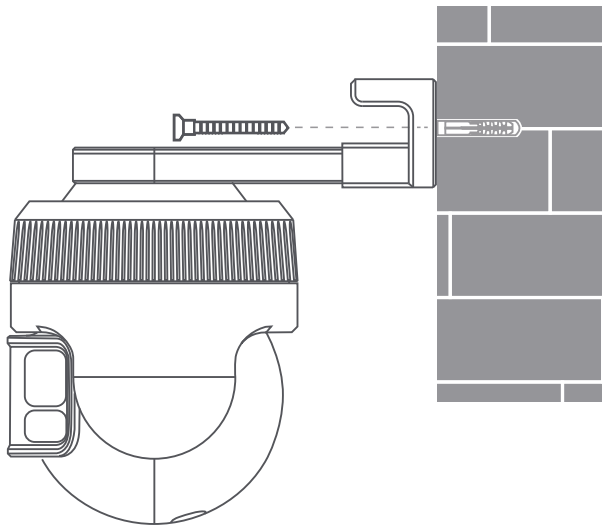
1. Attach the wall mounting positioning sticker on the desired installation location on a wall. Drill two holes at the positions indicated on the sticker. The drilling diameter should be around 6.0 mm with a depth of around 30 mm.





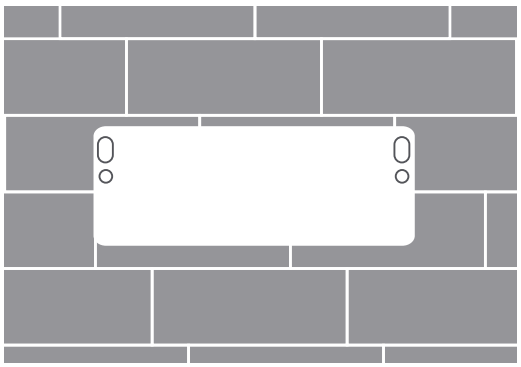
2. Insert two plastic expansion nuts into the wall. Put the base plate on the wall. Secure the base plate by inserting the screws into the expansion nuts.

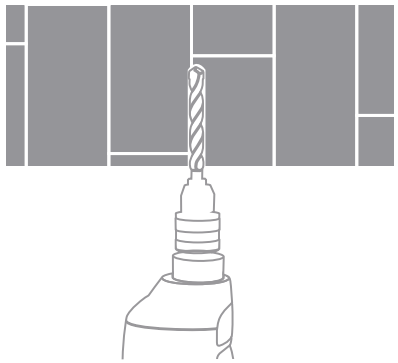
Note: The product must be hung horizontally after installation (see below).



• Ceiling mounting

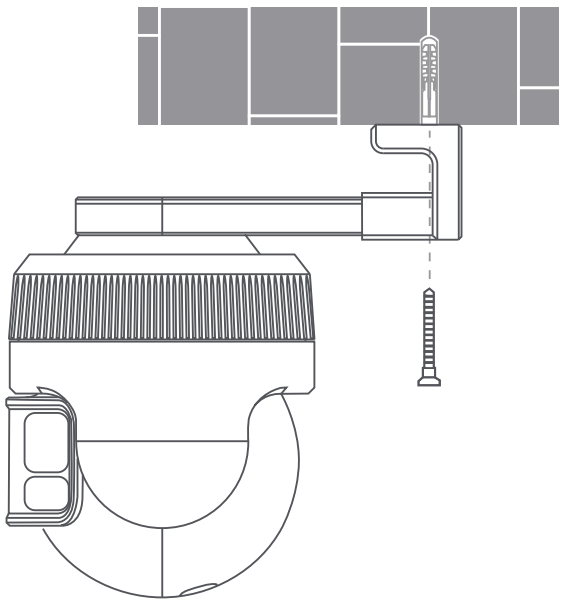
1. Attach the ceiling mounting positioning sticker on the desired installation location on the ceiling. Drill two holes at the positions indicated on the sticker. The drilling diameter should be around 6.0 mm with a depth of around 30 mm.



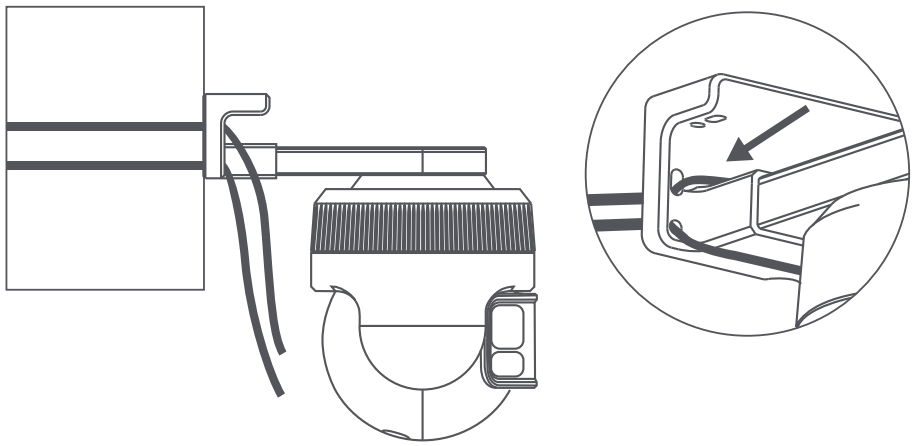


2. Insert two plastic expansion nuts into the wall. Put the base plate on the ceiling. Secure the base plate by inserting the screws into the expansion nuts.

Note: The product must be hung horizontally after installation (see below).



• Pole mounting
Note: The product must be hung horizontally after installation (see below).



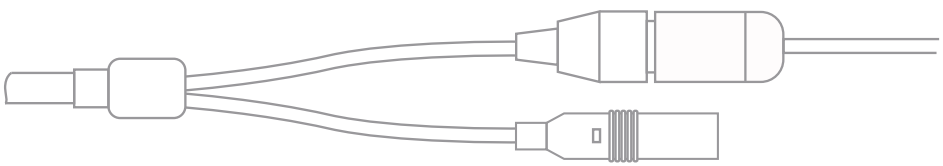
Notes on wall mounting:

1. The wall on which the device is mounted must have a loading capacity of at least 3 times the weight of the device.
2. To avoid any damages or injuries, the device must be securely fastened to the floor/wall as specified in the installation instructions.

Waterproofing kit

The camera has a LAN port and a power supply port. Waterproofing must be done on both these ports.

• Note: The camera waterproof sleeve can effectively prevent rain and water seepage at the network interface location. The warranty does not cover any damage caused by improper installation. Please follow the instructions.



Using a waterproofing sleeve on the LAN port

Basic Parameters

Product name: IMILAB EC6 Panorama
Dimension: 128 × 192 × 201mm
Model no.: CMSXJ115A
Net weight: 1010g
Power input: 12V⎓1A
Video encoding: H.265
Resolution: 4608*1296
Storage: MicroSD card (up to 256GB)
Working temperature: -30℃~60℃
Wi-Fi connection: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4GHz
FCC ID：2APA9-CMSXJ115A

Precautions

- The working temperature of the device is -30℃ to 60℃. Do not use the device when the temperature is too high or too low.
- For better results, avoid placing the camera in front of or next to a glass surface, a white-colored wall or other reflective surfaces as this may cause the recording to have uneven lighting between the foreground and background or be overexposed.
- Please ensure that the device is within Wi-Fi signal coverage. Place it at a location with good Wi-Fi signal strength.
- Try to avoid placing the device near a metallic object, a microwave oven or other objects that may cause signal interference.

- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. Thise quipment generates, uses, and canradiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC 20cm Statement: This equipment complies with FCC radiation

exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmi er must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmier.

WEEE Information



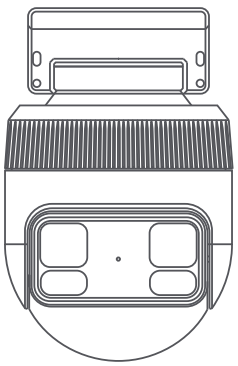
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

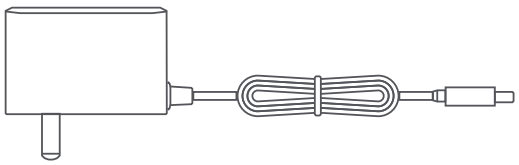
CE Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type IMILAB EC6 Panorama is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity

Présentation du produit

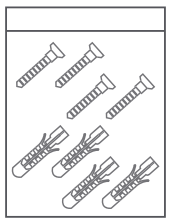
- Liste du paquet



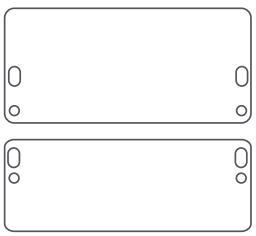
IMILAB EC6 Panorama



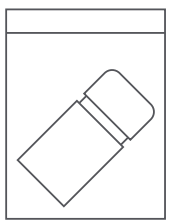
Adaptateur d’alimentation



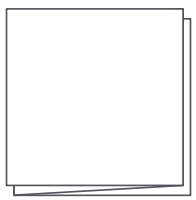
Trousse de montage mural



Autocollant de montage



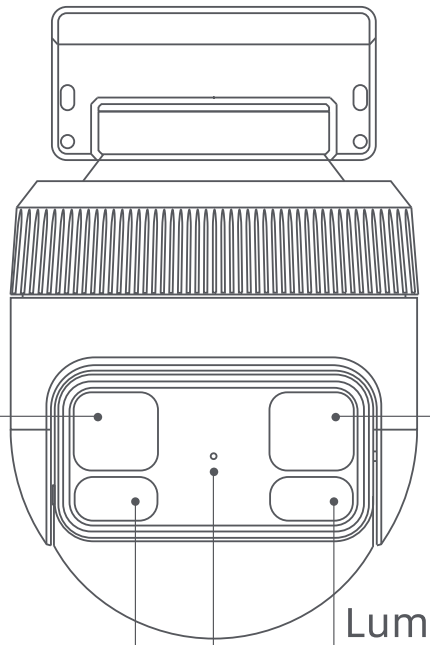
Kit étanche



Manuel de l’utilisateur

- Apparence du produit

Vue de face



Objectif

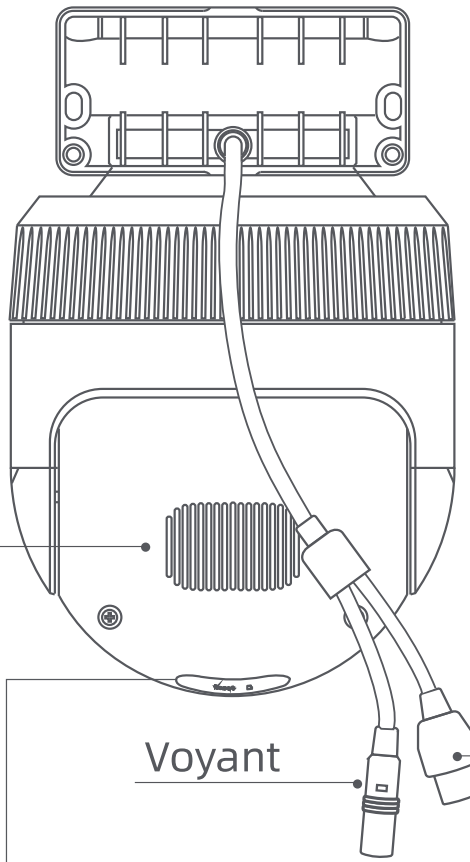
Objectif

Lumière blanche
Lumière infrarouge

Lumière blanche
Lumière infrarouge

Microphone

Vue arrière

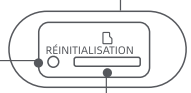


Haut-parleur

Voyant

Port
Ethernet

Réinitialisation



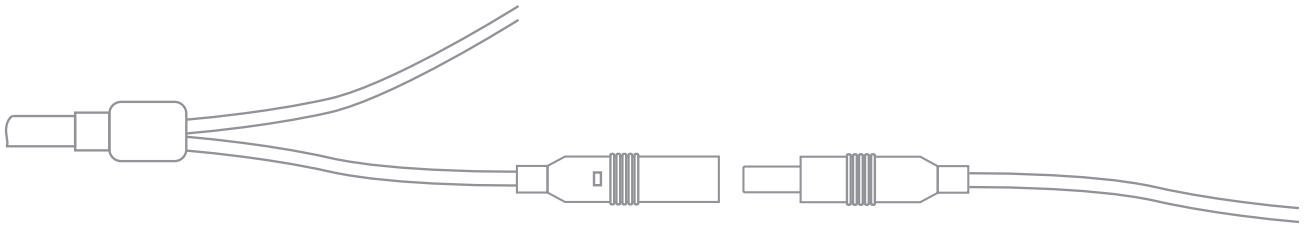
Port
d'alimentation

MicroSD
Fente pour carte

Connecter à la source d’alimentation

- Allumer

Insérez le câble d’alimentation dans le port d’alimentation de la caméra.



Remarque : Ne tordez pas le dôme de la caméra pour forcer sa rotation après qu’il est allumé. Si le positionnement de l’objectif n’est pas précis, étalonnez-le à l’aide de l’application Xiaomi Home.

- Voyant

Vert fixe : Connexion réussie/état normal
Vert clignotant : En attente de la connexion/exception de réseau

Connexion à l’application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec Xiaomi Home et peut être contrôlé à l’aide de l’application Xiaomi Home.
Scannez le code QR pour télécharger et installer l’application Xiaomi Home. Si l’application Xiaomi Home est déjà installée, vous serez dirigé vers la page de connexion de l’appareil. Vous pouvez également rechercher « Xiaomi Home » dans une boutique d’applications pour télécharger et installer l’application Mi Home.

Ouvrez l’application Xiaomi Home. Appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit et suivez les instructions à l’écran pour ajouter l’appareil.



81FEEBD3

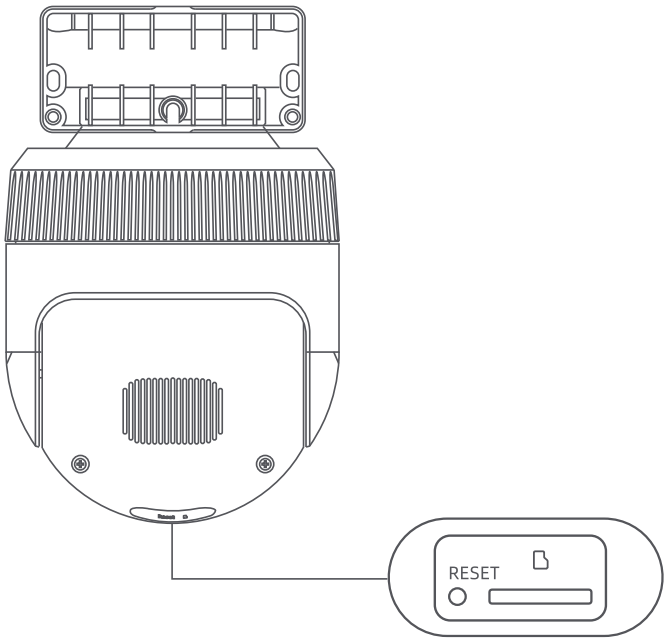
Remarque : Le fonctionnement réel peut différer en raison des mises à jour de l’application Xiaomi Home. Veuillez suivre les instructions à l’écran de l’application Xiaomi Home. Lors de la connexion, assurez-vous que le réseau fonctionne correctement et que la caméra est allumée normalement, le voyant clignotant en vert. Une fois connecté, le voyant deviendra vert fixe.

- Restauration des paramètres d’usine

Utilisez une broche pour appuyer et maintenir le trou d’épingle de réinitialisation pendant environ 7 secondes jusqu’à ce que le voyant clignote en vert et que l’appareil photo restaure les paramètres d’usine avec succès, puis reconnectez-vous à l’application Xiaomi Home.
Remarque : La restauration des paramètres d’usine ne supprime pas le contenu de la carte MicroSD.

- Installation de la carte MicroSD

Assurez-vous que l'appareil photo est débranché de l'alimentation électrique. Retirez l'étui de protection et exposez le logement de la carte microSD. Insérez la carte microSD dans le logement de la carte tel qu'illustré.



Remarque :
Lorsque vous insérez ou retirez la carte microSD, veuillez débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Utilisez une carte MicroSD d'un fabricant réputé (jusqu'à 256 Go). La vitesse de lecture et d'écriture recommandées pour la carte MicroSD est d'au moins U1/Classe 10.

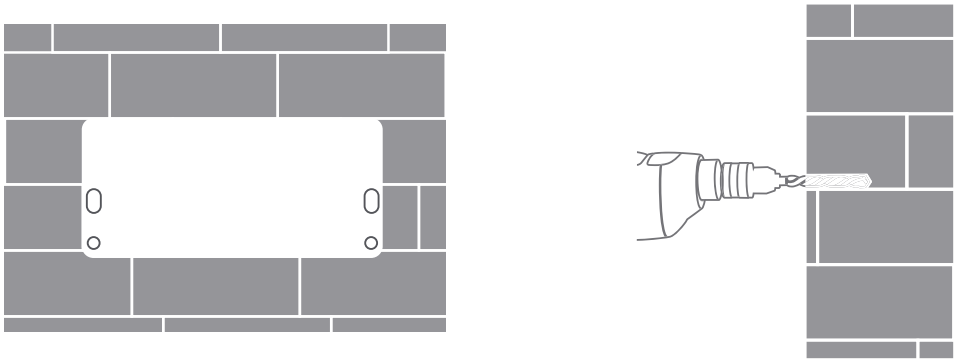
Remarque : Après avoir installé la carte MicroSD ou réinitialisé l'appareil, fermez le couvercle de manière étanche avant de

Installation de l’appareil

L’appareil peut être monté sur des murs, des plafonds ou des poteaux.

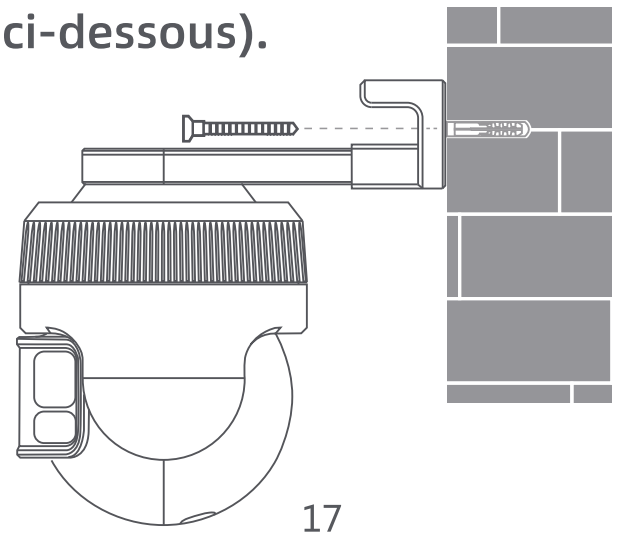
- Montage mural

1. Fixez l’autocollant de positionnement du montage mural sur l’emplacement souhaité sur un mur. Percez deux trous aux positions indiquées sur l’autocollant. Le diamètre de perçage doit être d’environ 6,0 mm avec une profondeur d’environ 30 mm.



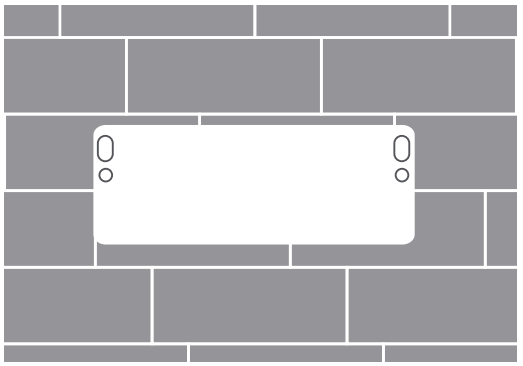
2. Insérez deux écrous de dilatation en plastique dans le mur. Posez la plaque de base sur le mur. Fixez la plaque de base en insérant les vis dans les écrous d’expansion.

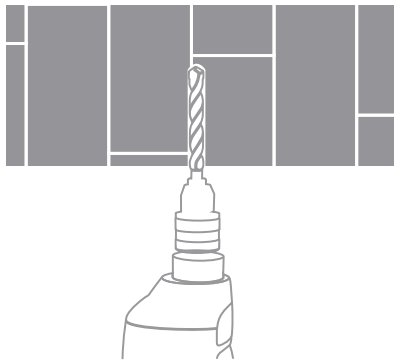
Remarque : Le produit doit être suspendu horizontalement après l’installation (voir ci-dessous).



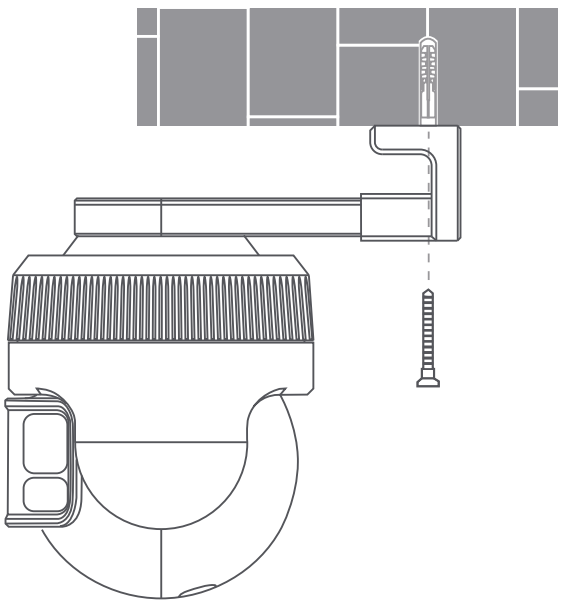
- Montage au plafond

1. Fixez l'autocollant de positionnement du montage plafond sur l'emplacement souhaité sur le plafond. Percez deux trous aux positions indiquées sur l'autocollant. Le diamètre de perçage doit être d'environ 6,0 mm avec une profondeur d'environ 30 mm.



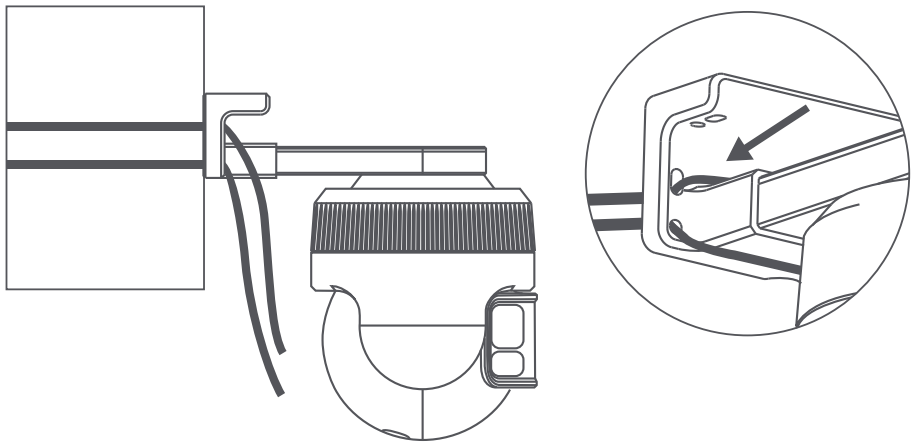


2. Insérez deux écrous de dilatation en plastique dans le mur. Posez la plaque de base sur le plafond. Fixez la plaque de base en insérant les vis dans les écrous d'expansion.
Remarque : Le produit doit être suspendu horizontalement après l'installation (voir ci-dessous).



- Montage sur mât

Remarque : Le produit doit être suspendu horizontalement après l'installation (voir ci-dessous).



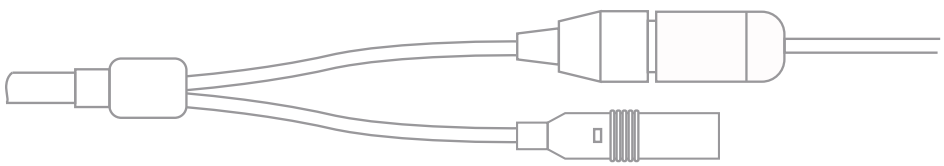
Remarques sur le montage mural :

1. Le mur sur lequel l'appareil est monté doit avoir une capacité de charge d'au moins 3 fois le poids de l'appareil.
2. Pour éviter tout dommage ou blessure, l'appareil doit être solidement fixé au plancher/mur comme spécifié dans les instructions d'installation.

Kit d'étanchéité

La caméra dispose d'un port LAN et d'un port d'alimentation. Une étanchéité doit être réalisée sur ces deux ports.

- Remarque : Le manchon étanche de la caméra peut efficacement empêcher la pluie et l'infiltration d'eau à l'emplacement de l'interface réseau. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une installation incorrecte. Veuillez suivre les instructions.



Utilisation du manchon d'étanchéité sur le port LAN

Paramètres de base

Nom du produit : IMILAB EC6 Panorama
Dimension : 128 × 192 × 201 mm
N° de modèle : CMSXJ115A
Poids net : 1010g
Alimentation électrique : 12 V ⎓ 1 A
Codage vidéo : H.265
Résolution : 4608*1296
Stockage : Carte MicroSD (jusqu'à 256 Go)
Température de travail : -30 °C ~ 60 °C
Connexion Wi-Fi : Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4GHz

Mises en garde

- La température de fonctionnement de l'appareil est comprise entre -30 °C et 60 °C. N'utilisez pas l'appareil lorsque la température est trop élevée ou trop basse.
- Pour de meilleurs résultats, évitez de placer l'appareil devant ou à côté d'une surface en verre, d'un mur de couleur blanche ou d'autres surfaces réfléchissantes, car l'enregistrement pourrait présenter un éclairage inégal entre le premier plan et l'arrière-plan ou être surexposé.
- Veillez à ce que l'appareil se trouve dans la zone de couverture du signal Wi-Fi. Placez-le à un endroit où la puissance du signal Wi-Fi est bonne.
- Évitez de placer l'appareil à proximité d'un objet métallique, d'un

four à micro-ondes ou d'autres objets susceptibles de provoquer des interférences de signal.

- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

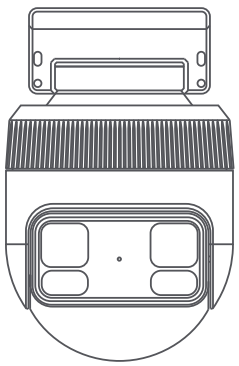
Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE

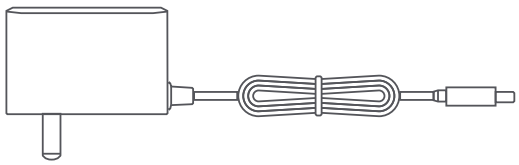
Par la présente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Caméra de sécurité extérieure IMILAB EC6 Panorama est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :
https://www.imilabglobal.com/pag-es/eu-declartion-of-conformity

Présentation du produit

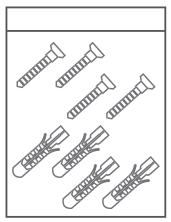
- Liste du paquet



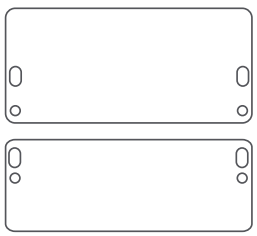
IMILAB EC6 Panorama



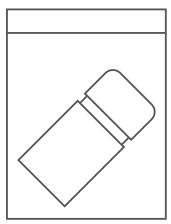
Netzteil



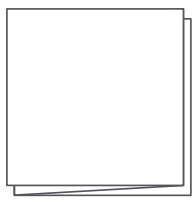
Wandbefestigungspaket



Befestigungsaufkleber

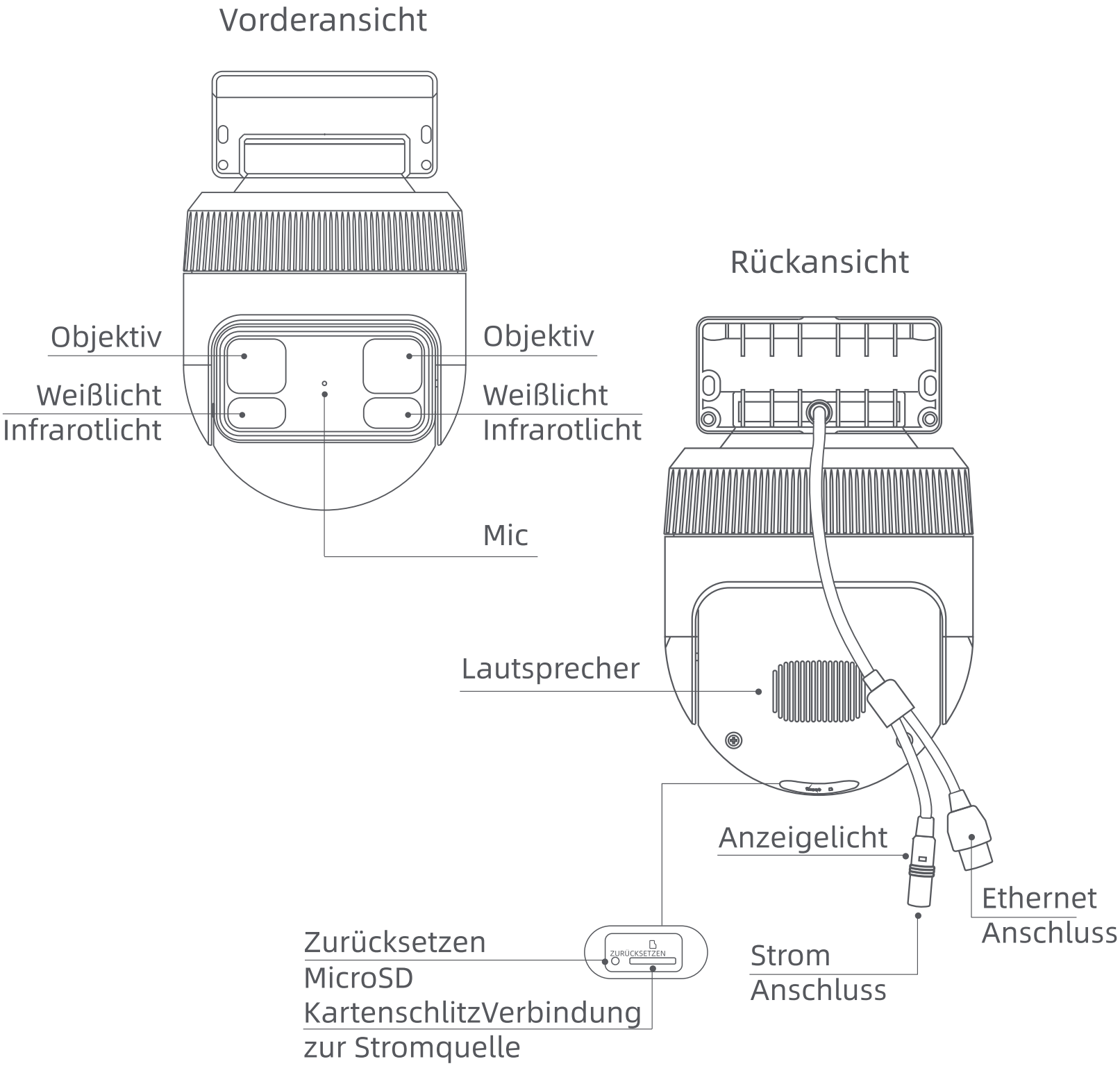


Wasserfest-Kit



Benutzerhandbuch

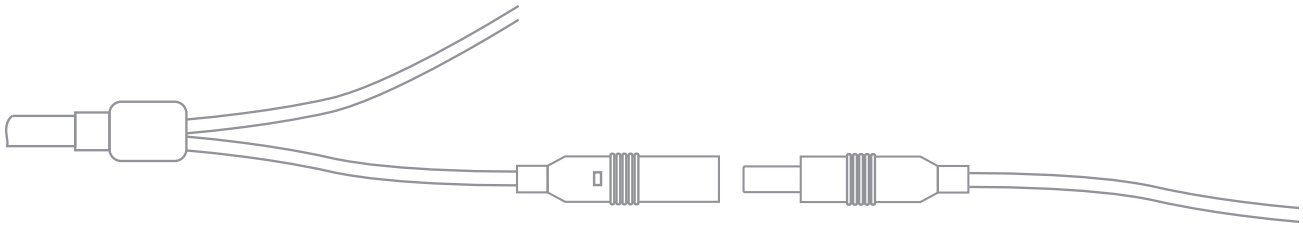
- Produkterscheinung



Verbindung zur Stromquelle

- Einschalten

Stecken Sie das Stromversorgungskabel in die Stromversorgungsbuchse der Kamera.



Hinweis: Verdrehen Sie die Kamerakuppel nicht, um sie nach dem Einschalten zum Drehen zu bringen. Wenn die Ausrichtung der Linse ungenau ist, kalibrieren Sie diese mit der Xiaomi Home App.

- Anzeigelicht

Grün leuchtet dauerhaft: Erfolgreiche Verbindung/normal-Status
Grün blinkend: Wartet auf Verbindung/Netzwerk-Ausnahme

Verbindung mit der Xiaomi-Home-App wird aufgebaut

Dieses Produkt funktioniert mit Xiaomi Home und kann durch Verwendung der Xiaomi Home App gesteuert werden.
Scannen Sie den QR-Code, um die Xiaomi Home App herunterzuladen und zu installieren. Wenn Sie die Xiaomi Home App bereits installiert haben, werden Sie auf die Seite Gerät-Verbindung weitergeleitet. Sie können auch in einem App-Store nach "Xiaomi Home" suchen, um die Xiaomi Home App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Xiaomi Home App. Tippen Sie auf der rechten oberen Ecke auf "+" und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät hinzuzufügen.

81FEEBD3

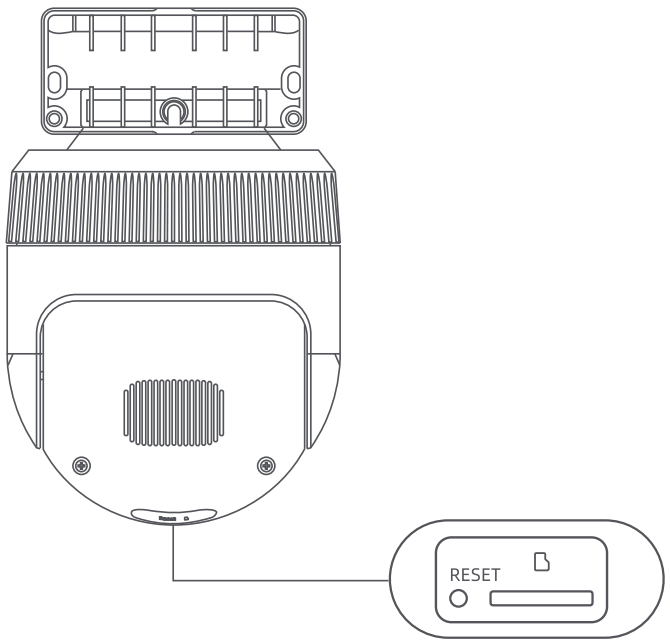
Hinweis: Der tatsächliche Betrieb kann aufgrund der Aktualisierung der Xiaomi Home App verschieden sein. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm der Xiaomi Home App. Vergewissern Sie sich beim Verbindungsaufbau, dass das Netz korrekt arbeitet und dass die Kamera normal eingeschaltet ist, mit grün blinkendem Anzeigelicht. Nach erfolgreicher Verbindung, leuchtet das Anzeigelicht durchgehend grün.

- Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Verwenden Sie einen Stift, um das Stiftloch für die Rückstellung für ca. 7 Sekunden gedrückt zu halten, bis das Anzeigelicht grün blinkt und die Kamera die Werkseinstellungen erfolgreich zurückstellt, verbinden Sie sich dann wieder mit der Xiaomi Home App.
Hinweis: Wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen, werden die Inhalte der MicroSD-Karte nicht gelöscht.

- Installation der MicroSD-Karte

Vergewissern Sie sich, dass die Kamera von der Stromversorgung getrennt ist. Entfernen Sie die Schutzabdeckung und geben Sie den MicroSD-Kartensteckplatz frei. Legen Sie die MicroSD-Karte in den Kartenschlitz in der dargestellten Richtung ein.



Hinweis:
Trennen Sie beim Einführen oder Entfernen der MicroSD-Karte die Kamera bitte von der Stromversorgung. Verwenden Sie eine MicroSD-Karte von einem angesehenen Hersteller (bis zu 256GB). Die empfohlene Lese- und Schreibgeschwindigkeit der Micro SD-Karte beträgt mindestens U1/Klasse 10.

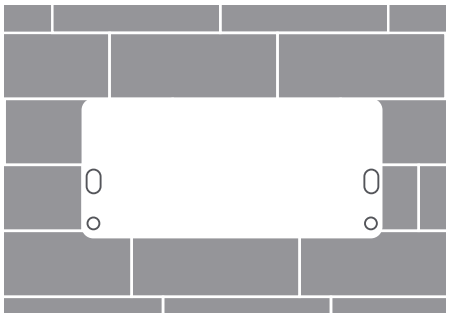
Hinweis: Schließen Sie nach der Installation der MicroSD-Karte oder der Rückstellung des Geräts die wasserfeste Abdeckung fest, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

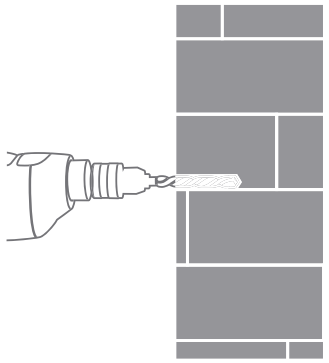
Installation des Geräts

Das Gerät kann an Wänden, Decken oder Stangen befestigt werden.

- Wandbefestigung

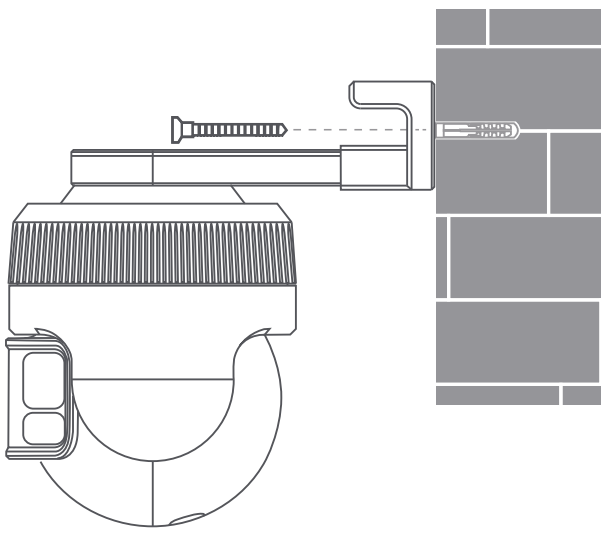
1. Bringen Sie die Aufkleber für die Wandbefestigung am gewünschten Installationsort an einer Wand an. Bohren Sie zwei Löcher an den auf den Aufklebern angegebenen Positionen. Der Bohrdurchmesser sollten um die 6,0 mm mit einer Tiefe von ca. 30





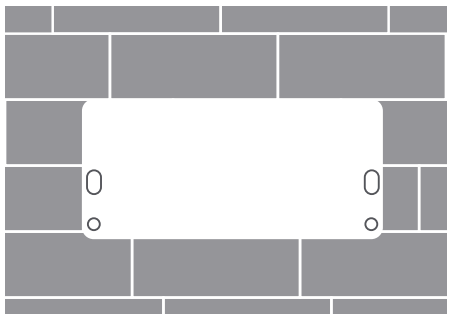
2. Führen Sie zwei Kunststoffspreizmuttern in die Wand ein. Bringen Sie die Basisplatte an der Wand an. Sichern Sie die Basisplatte, indem Sie die Schrauben in die Spreizmuttern einführen.

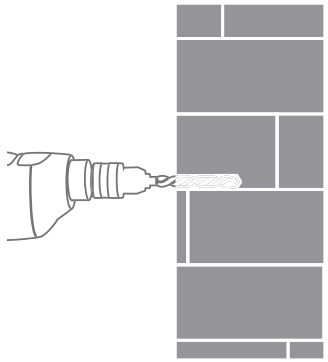
Hinweis: Das Produkt muss nach der Installation horizontal hängen (siehe unten).



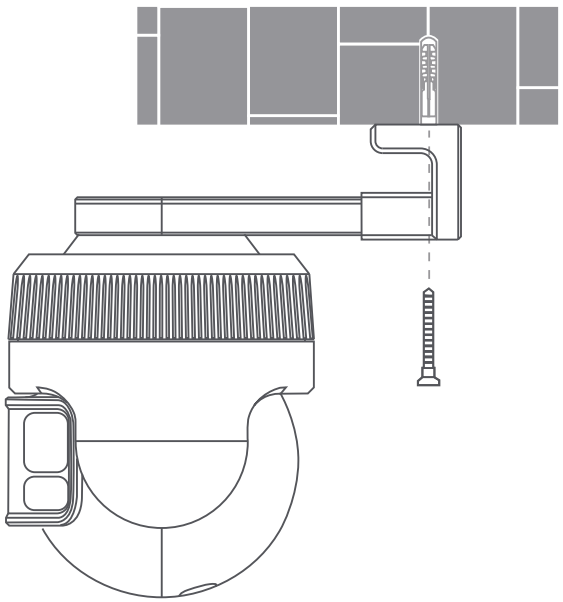
- Deckenbefestigung

1. Bringen Sie die Aufkleber für die Deckenbefestigung am gewünschten Installationsort an der Decke an. Bohren Sie zwei Löcher an den auf den Aufklebern angegebenen Positionen. Der Bohrdurchmesser sollten um die 6,0 mm mit einer Tiefe von ca. 30 mm betragen.



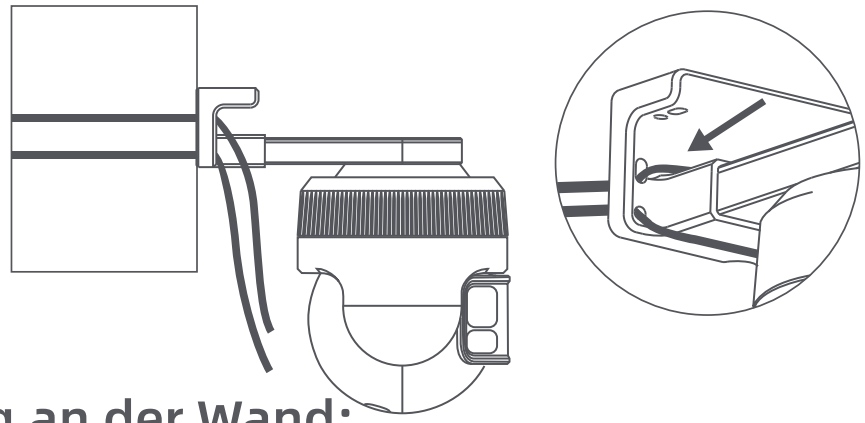


2. Führen Sie zwei Kunststoffspreizmuttern in die Wand ein. Bringen Sie die Basisplatte an der Decke an. Sichern Sie die Basisplatte, indem Sie die Schrauben in die Spreizmuttern einführen.
Hinweis: Das Produkt muss nach der Installation horizontal hängen (siehe unten).



- Befestigung an einem Pfosten

Hinweis: Das Produkt muss nach der Installation horizontal hängen (siehe unten).



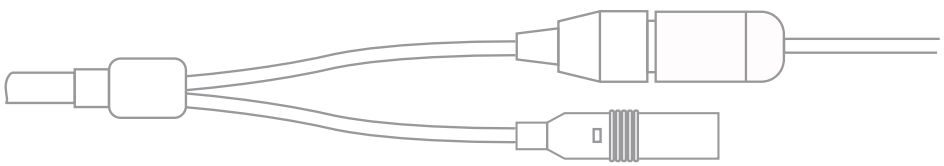
Hinweise für die Befestigung an der Wand:

1. Die Wand, an der das Gerät befestigt wird, muss über eine Tragekapazität von mindestens dem 3-fachen des Gewichtes des Geräts verfügen.
2. Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, muss das Gerät sicher am Boden/an der Wand befestigt werden, wie in der Installationsanleitung angegeben ist.

Wasserfest-Kit

Die Kamera verfügt über einen LAN-Anschluss und einen Stromversorgungsanschluss. Beide Anschlüsse müssen wasserfest gemacht werden.

- Hinweis: Die wasserfeste Hülle der Kamera verhindert wirksam das Eindringen von Regen und Wasser an der Netzwerkschnittstelle. Die Garantie deckt keinen Schaden, der durch eine fehlerhafte Installation hervorgerufen wird. Bitte befolgen Sie die Anweisungen.



Die Verwendung einer wasserfesten Hülle auf dem LAN-Anschluss

Grundlegende Parameter

Produktname: IMILAB EC6 Panorama
Abmessungen: 128 × 192 × 201 mm
Modell-Nr.: CMSXJ115A
Nettogewicht: 1010 g
Eingangsleistung: 12 V ⎓ 1 A
Video-Kodierung: H.265
Auflösung: 4608*1296
Speicherung: MicroSD-Karte (bis zu 256 GB)
Betriebstemperatur: -30 °C~ 60 °C
WiFi-Verbindung: WiFi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt -30 °C bis 60 °C. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist.
- Sie für bessere Ergebnisse eine Platzierung der Kamera vor oder in der Nähe einer Glasoberfläche, einer weißgefärbten Wand oder anderen spiegelnden Oberflächen, da dies dazu führen könnte, dass die Aufzeichnung zwischen Vorder- und Hintergrund unregelmäßig oder übermäßig beleuchtet ist.
- Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät innerhalb der WiFi-Signalreichweite befindet. Platzieren Sie sie an einem Ort mit einer guten WiFi-Signalstärke.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in der Nähe von metallenen Objekten,

einem Mikrowellenherd oder anderen Objekten zu platzieren, die eine Signalstörung hervorrufen könnten.

- Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

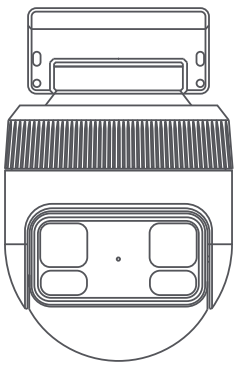
EU-Konformitätserklärung

CE

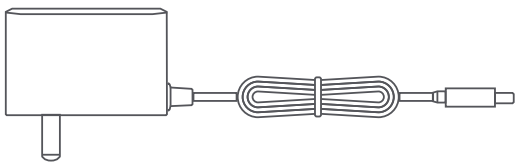
Hiermit bestätigt Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs IMILAB EC6 Panorama Outdoor-Überwachungskamera mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
https://www.imilabglobal.com/pag-es/eu-declartion-of-conformity

Introduzione al prodotto

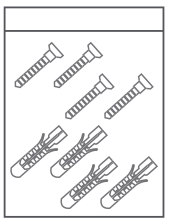
- Elenco dei pacchetti



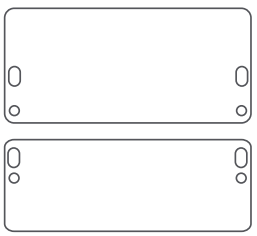
IMILAB EC6 Panorama



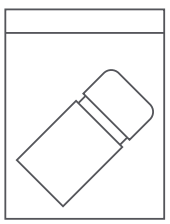
Adattatore di alimentazione



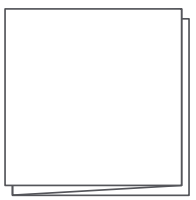
Pacchetto di montaggio a parete



Adesivo di montaggio



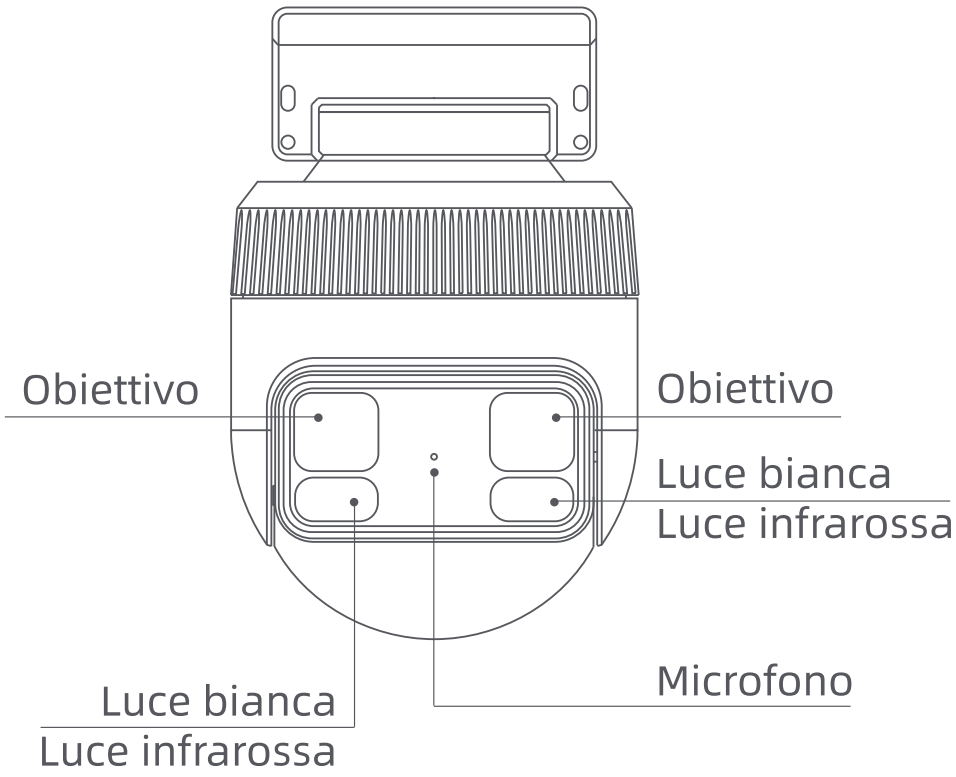
Kit impermeabile



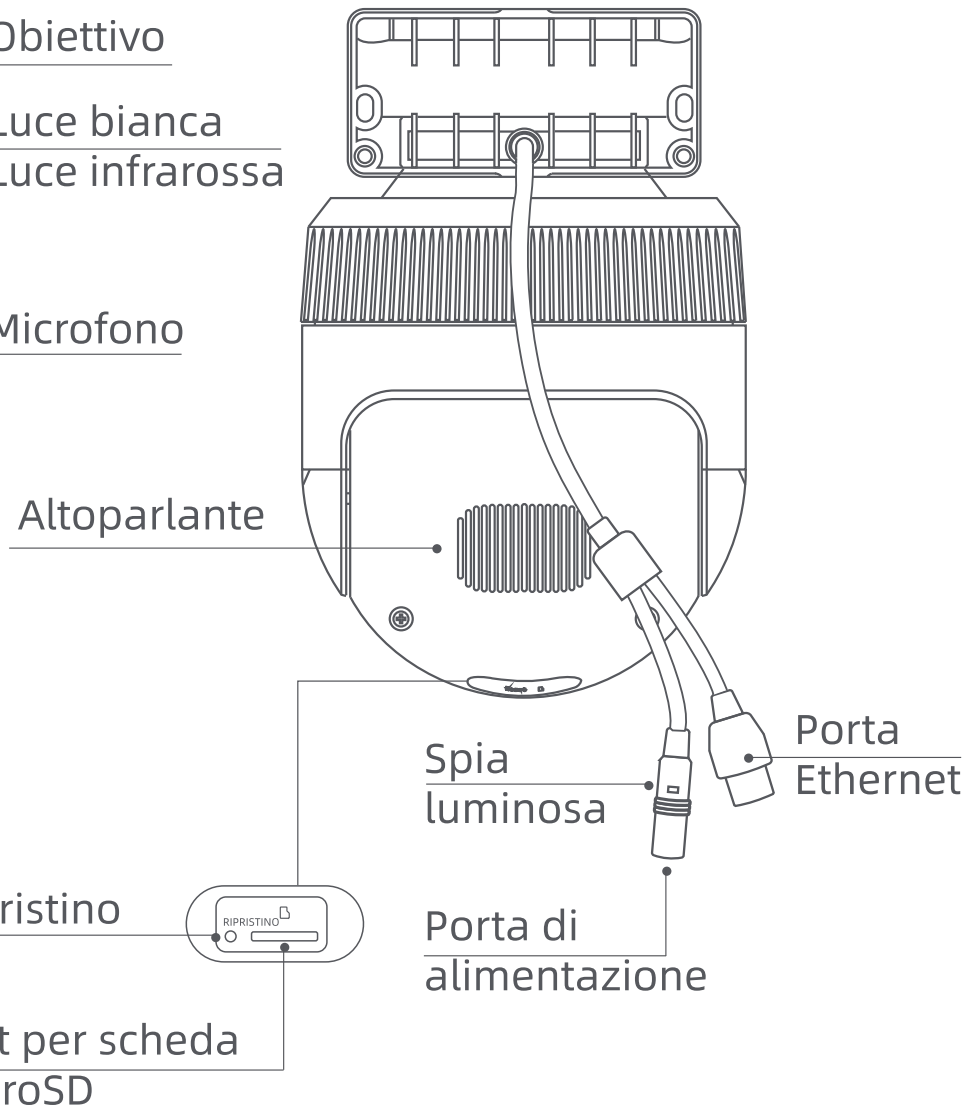
Manuale utente

- Aspetto del prodotto

Vista frontale



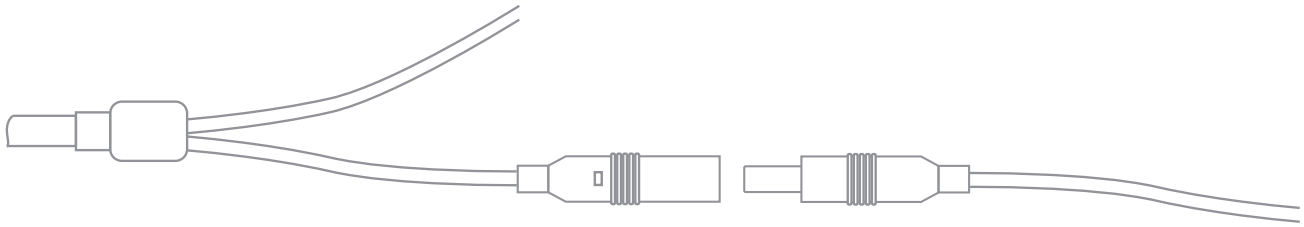
Vista posteriore



Collegamento alla sorgente di alimentazione

- Accensione

Inserire il cavo di alimentazione nella porta di alimentazione della telecamera.



Nota: Non torcere la parte superiore della telecamera per forzarne la rotazione dopo l'accensione. Se il posizionamento dell'obiettivo non è corretto, calibrare con l'app Xiaomi Home.

- Spia luminosa

Verde fisso: connessione riuscita/stato normale
Verde lampeggiante: in attesa di connessione/eccezione di rete

Connessione all'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con Xiaomi Home e può essere controllato tramite l'app Xiaomi Home.
Scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app Xiaomi Home. Se l'app Xiaomi Home è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di connessione del dispositivo. È anche possibile cercare "Xiaomi Home" in un app store per scaricare e installare l'app Xiaomi Home.

Aprire l'app Xiaomi Home. Toccare "+" nell'angolo in alto a destra e segui le istruzioni sullo schermo per aggiungere il dispositivo.

81FEEBD3

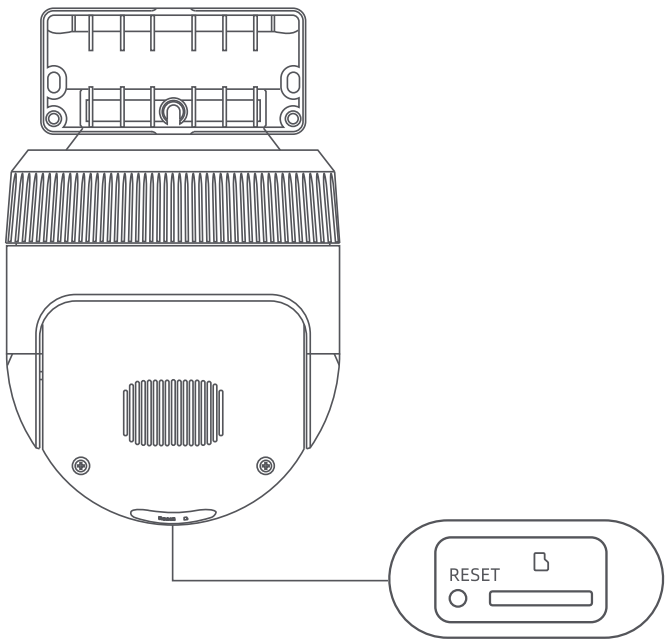
Nota: Il funzionamento effettivo potrebbe differire a causa degli aggiornamenti dell'app Xiaomi Home. Seguire le istruzioni sullo schermo dell'app Xiaomi Home. Durante la connessione, accertati che la rete funzioni correttamente e che la telecamera sia accesa normalmente con la spia verde lampeggiante. Una volta effettuata la connessione, la spia luminosa diventa verde fisso.

- Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Con uno spillo, premere e tenere premuto il foro di ripristino per circa 7 secondi fino a quando la spia lampeggia in verde e la telecamera effettua correttamente il ripristino alle impostazioni di fabbrica, quindi connetti nuovamente la telecamera all'app Xiaomi Home.
Nota: Il ripristino delle impostazioni di fabbrica non elimina i contenuti della scheda MicroSD.

- Installazione della scheda MicroSD

Assicurarsi che la telecamera sia scollegata dall'alimentazione. Rimuovere il coperchio ed esporre la slot della scheda MicroSD. Inserire la scheda MicroSD nell'apposita slot nella direzione illustrata.



Nota:
Quando si inserisce o si rimuove la scheda MicroSD, scollegare la telecamera dall'alimentazione. Utilizzare una scheda MicroSD di un produttore affidabile (fino a 256 GB). La velocità di lettura e scrittura consigliata della scheda MicroSD è almeno U1/Class 10.

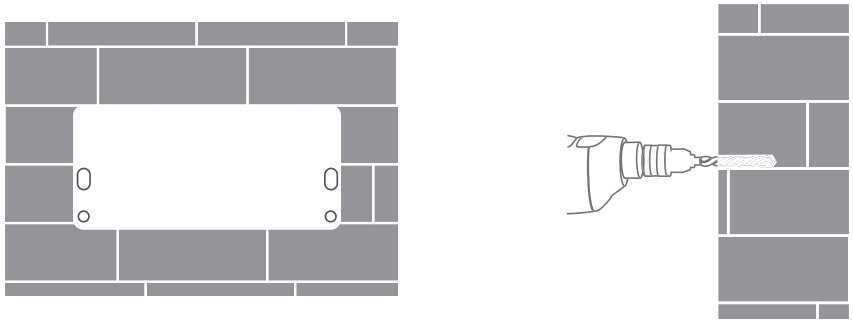
Nota: Dopo aver installato la scheda MicroSD o aver ripristinato il dispositivo, chiudi bene il coperchio impermeabile prima dell’utilizzo.

Installazione del dispositivo

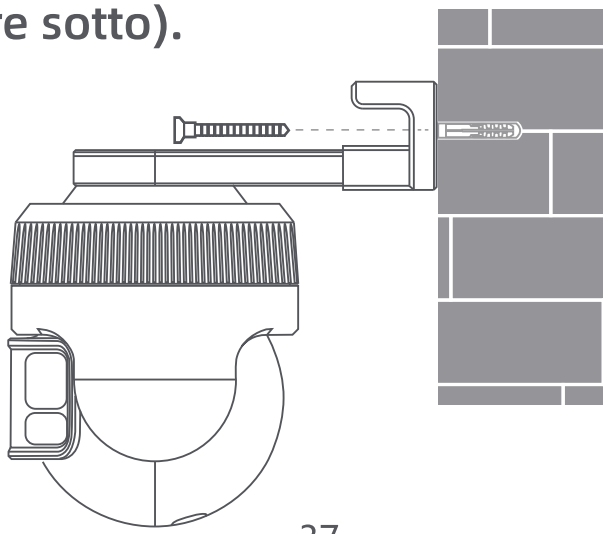
Il dispositivo può essere montato a parete, a soffitto o su supporti.

- Montaggio a parete

1. Attaccare l'adesivo di posizionamento del montaggio a parete nel punto di installazione desiderato su una parete. Praticare due fori nelle posizioni indicate sull'adesivo. Il diametro di foratura deve essere di circa 6,0 mm con una profondità di circa 30 mm.

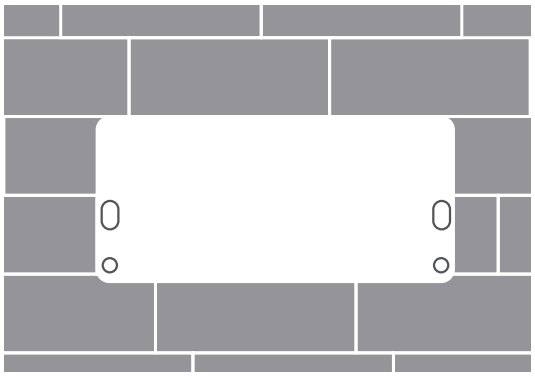


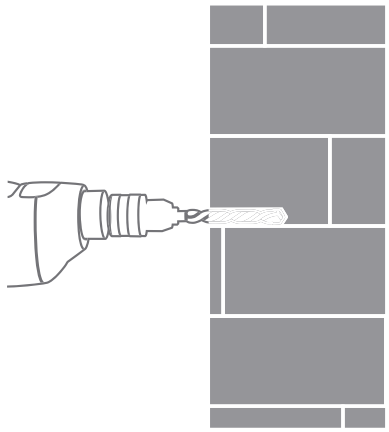
2. Inserire due dadi ad espansione in plastica nel muro. Metti la piastra del supporto sul muro. Fissare la piastra del supporto inserendo le viti nei dadi ad espansione.
Nota: Dopo l'installazione, il prodotto deve essere posizionato in orizzontale (vedere sotto).



- Montaggio a soffitto

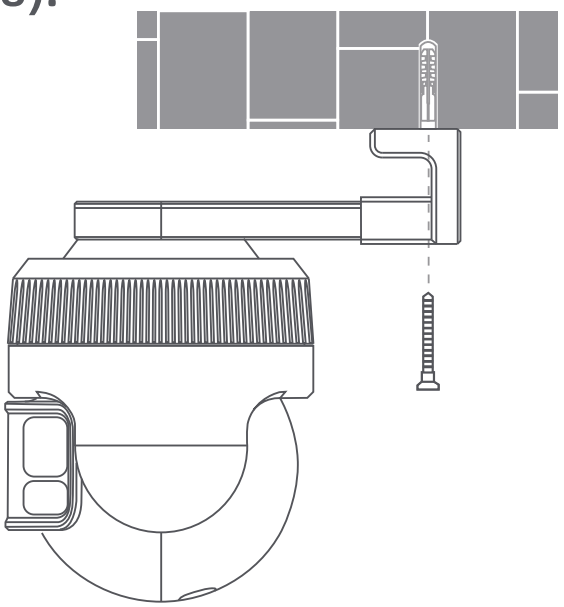
1. Attaccare l'adesivo di posizionamento del montaggio a soffitto nella posizione di installazione desiderata sul soffitto. Praticare due fori nelle posizioni indicate sull'adesivo. Il diametro di foratura deve essere di circa 6,0 mm con una profondità di circa 30 mm.





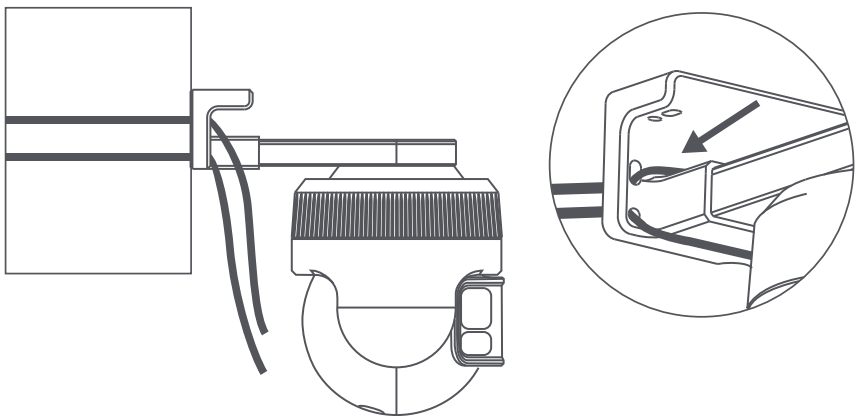
2. Inserire due dadi ad espansione in plastica nel muro. Metti la piastra di base sul soffitto. Fissare la piastra del supporto inserendo le viti nei dadi ad espansione.

Nota: Dopo l'installazione, il prodotto deve essere posizionato in orizzontale (vedere sotto).



- Montaggio su palo

Nota: Dopo l'installazione, il prodotto deve essere posizionato in orizzontale (vedere sotto).



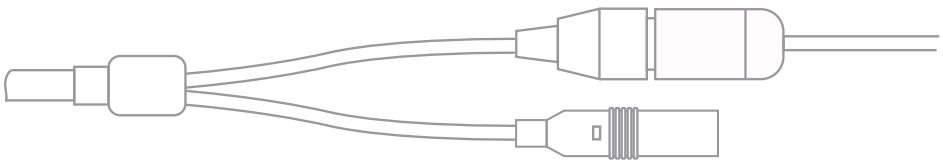
Note sul montaggio a parete:

1. La parete su cui è montato il dispositivo deve avere una capacità di carico di almeno 3 volte il peso del dispositivo.
2. Per evitare danni o lesioni, il dispositivo deve essere fissato saldamente al pavimento/parete come specificato nelle istruzioni di installazione.

Kit impermeabile

La telecamera dispone di una porta LAN e di una porta di alimentazione. Entrambe le porte sono impermeabili.

- Nota: La protezione impermeabile della telecamera può prevenire efficacemente la pioggia e le infiltrazioni d'acqua nella posizione dell'interfaccia di rete. La garanzia non copre eventuali danni causati da un'installazione non corretta. Si prega di seguire le istruzioni.



Utilizzo di una protezione impermeabile sulla porta LAN

Parametri di base

Nome del prodotto: IMILAB EC6 Panorama
Dimensioni: 128 × 192 × 201 mm
Modello n: CMSXJ115A
Peso netto: 1010g
Ingresso alimentazione: 12 V ⎓ 1 A
Codifica video: H.265
Risoluzione: 4608*1296
Archiviazione: scheda MicroSD (fino a 256 GB)
Temperatura di esercizio: -30 °C ~ 60 °C
Connessione wifi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2,4 GHz

Precauzioni

- La temperatura di esercizio del dispositivo è compresa tra -30 °C e 60 °C. Non utilizzare il dispositivo con temperatura troppo alta o troppo bassa.
- Per risultati migliori, evitare di posizionare la fotocamera davanti o accanto a una superficie di vetro, una parete di colore bianco o altre superfici riflettenti in quanto ciò potrebbe causare un'illuminazione non uniforme della registrazione tra il primo piano e lo sfondo o essere sovraesposta.
- Assicurarsi che il dispositivo sia all'interno della copertura del segnale Wi-Fi. Posizionalo in un luogo con una buona potenza del segnale Wi-Fi.
- Cerca di evitare di posizionare il dispositivo vicino a un oggetto

metallico, un forno a microonde o altri oggetti che potrebbero causare interferenze nel segnale.

- In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l’antenna e il corpo dell’utente.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l’ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l’installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

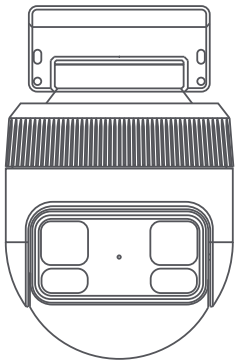
Dichiarazione di conformità europea

CE

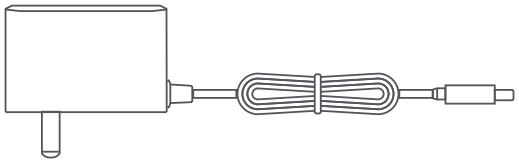
Con la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Telecamera di Sicurezza Esterna IMILAB EC6 Panorama è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.imilabglobal.com/pag-es/eu-declartion-of-conformity

Introducción al producto

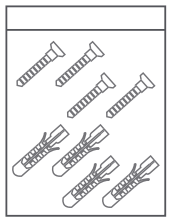
- Contenido de la caja



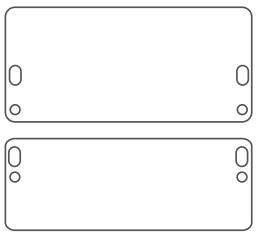
IMILAB EC6 Panorama



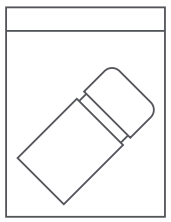
Adaptador de corriente



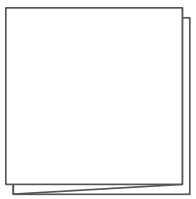
Paquete de montaje en pared



Adhesivo para montaje

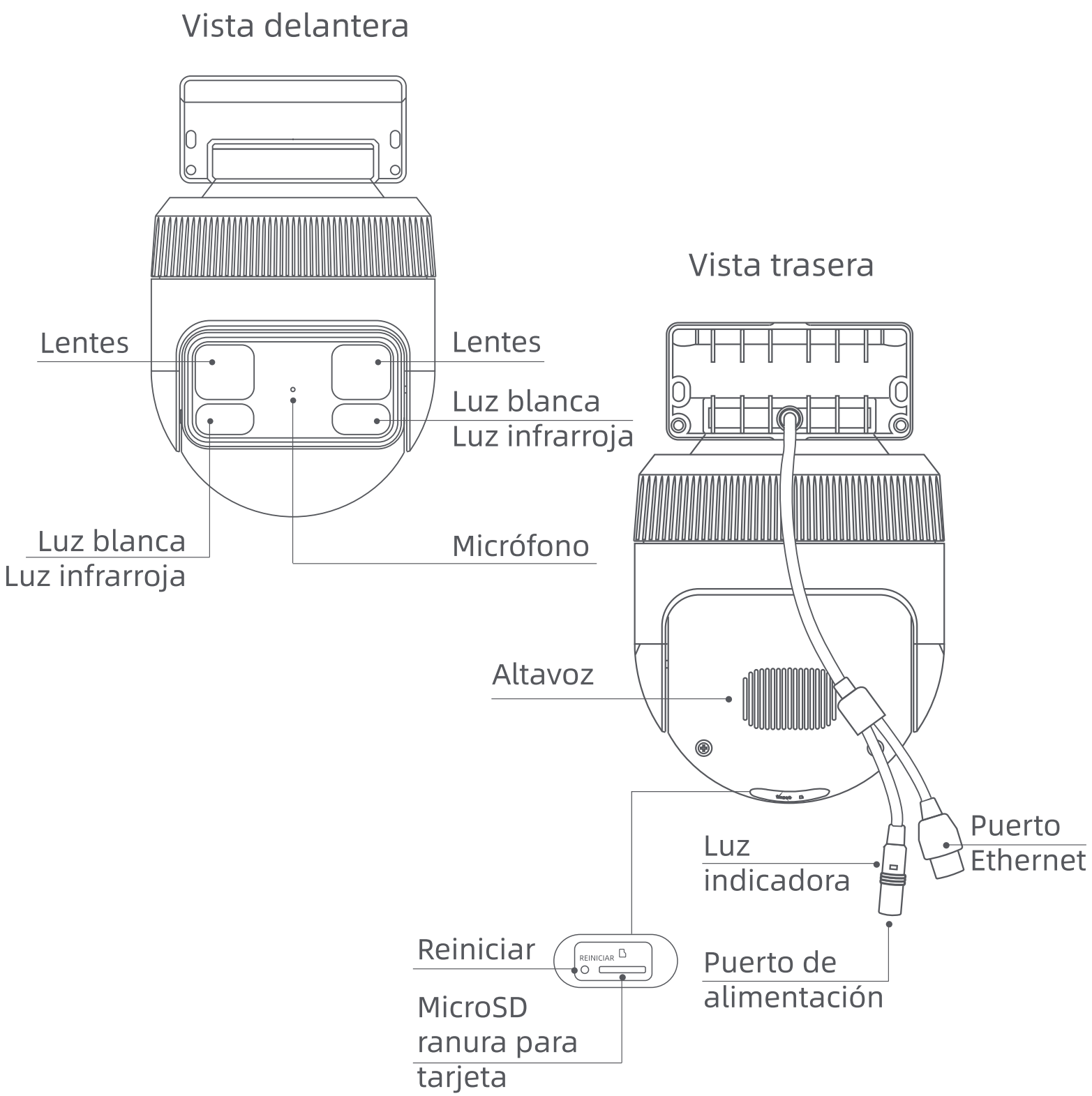


Kit de protección contra el agua



Manual del usuario

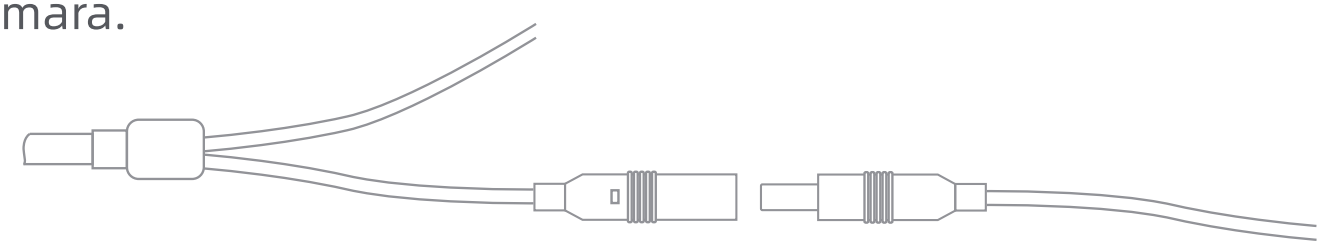
- Imagen del producto



Conectar a fuente de alimentación

- Encendido

Inserte el cable de alimentación en el puerto de alimentación de la cámara.



Nota: No gire la cápsula de la cámara para forzarla a girar después de encenderla. Si el posicionamiento del objetivo es impreciso, calíbrelo con la aplicación de Xiaomi Home.

- Luz indicadora

Verde fijo: Conexión satisfactoria/estado normal
Verde parpadeante: Esperando conexión/excepción de red

Conectando a la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con Xiaomi Home y puede controlarse mediante la aplicación Xiaomi Home.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación Xiaomi Home. En el caso de que ya tenga instalada la aplicación Xiaomi Home, se le dirigirá a la página de conexión del dispositivo. También puede buscar «Xiaomi Home» una tienda de aplicaciones para descargar e instalar la aplicación Xiaomi Home.

Abra la aplicación Xiaomi Home. Pulse “+” en la esquina superior derecha y siga las instrucciones de la pantalla para añadir el dispositivo.

81FEEBD3

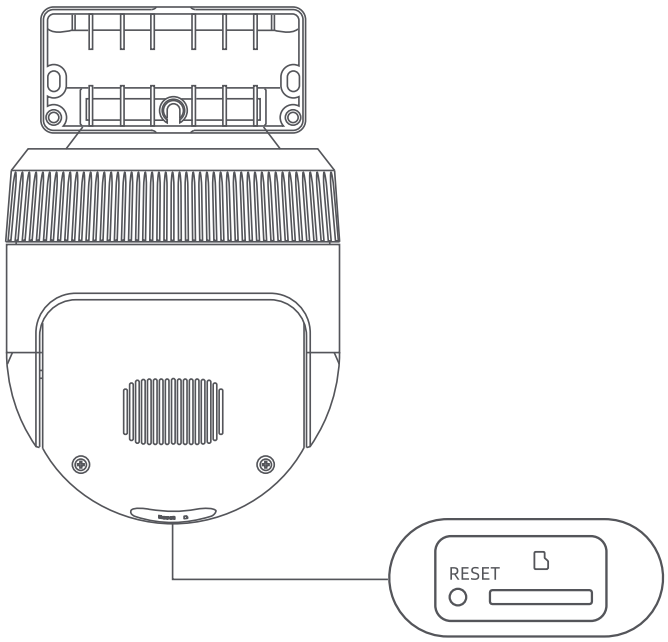
Nota: El funcionamiento puede variar debido a una actualización de la aplicación Xiaomi Home. Siga las instrucciones de la pantalla de la aplicación Xiaomi Home. Cuando realice la conexión, asegúrese de que la red funciona correctamente y de que la cámara se enciende normalmente con la luz indicadora parpadeando en verde. Una vez conectado correctamente, el indicador luminoso se volverá verde fijo.

- Restableciendo a los ajustes de fábrica

Utilice un alfiler para presionar y mantener presionado el orificio de reinicio durante unos 7 segundos hasta que la luz indicadora parpadee en verde y la cámara restaure los ajustes de fábrica correctamente, a continuación, vuelva a conectarse a la aplicación Xiaomi Home.
Nota: La restauración de los ajustes de fábrica no borrará el contenido de la tarjeta MicroSD.

- Instalación de la tarjeta microSD

Asegúrese de que la cámara esté desconectada de la fuente de alimentación. Retire el estuche protector y exponga la ranura para tarjeta MicroSD. Inserte la tarjeta microSD en la ranura de la tarjeta según la dirección mostrada.



Nota:
Al insertar o quitar la tarjeta microSD, desconecte la cámara de la fuente de alimentación. Utilice una tarjeta MicroSD de un fabricante acreditado (de hasta 256GB). La velocidad de lectura y escritura recomendada de la tarjeta MicroSD es al menos U1/Clase 10.

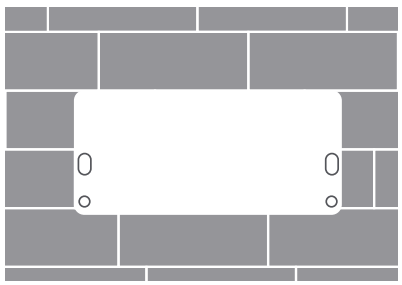
Nota: Tras instalar la tarjeta MicroSD o reiniciar el dispositivo, cierre bien la cubierta impermeable antes de utilizarlo.

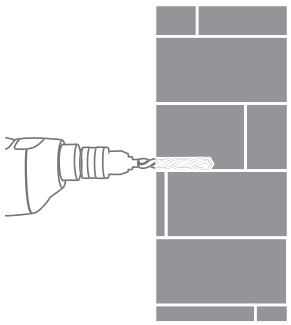
Instalación del dispositivo

El dispositivo puede montarse en paredes, techos o postes.

- Montaje en pared

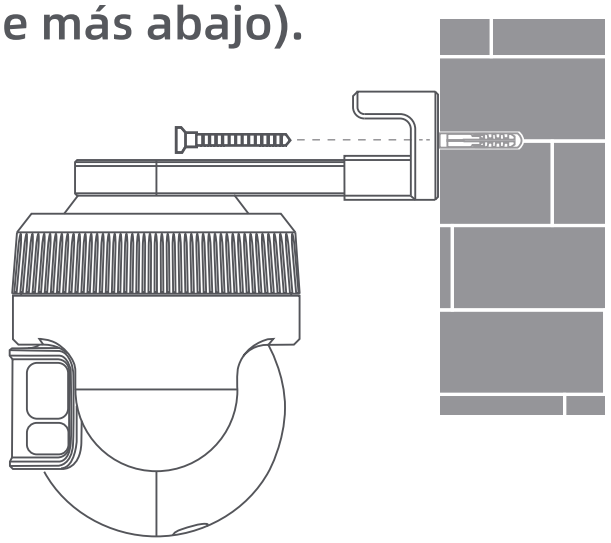
1. Pegue el adhesivo de posicionamiento para montaje en la ubicación de instalación deseada de la pared. Taladre dos orificios en las posiciones indicadas en el adhesivo. El diámetro de perforación debe ser de unos 6.0 mm con una profundidad de unos 30 mm.





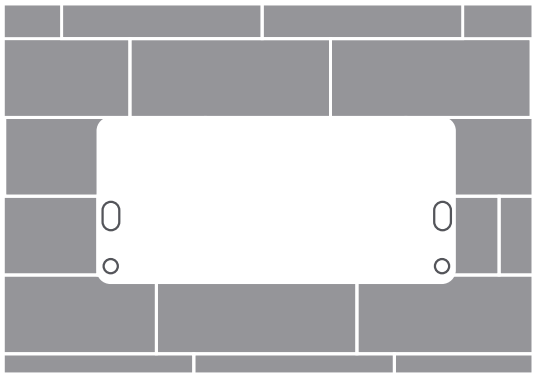
2. Inserte dos tacos de expansión de plástico en la pared. Coloque la placa base en la pared. Fije la placa base insertando los tornillos en las tuercas de expansión.

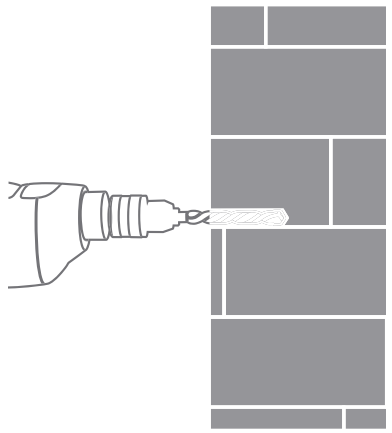
Nota: El producto debe colgarse horizontalmente después de la instalación (véase más abajo).



- Montaje en techo

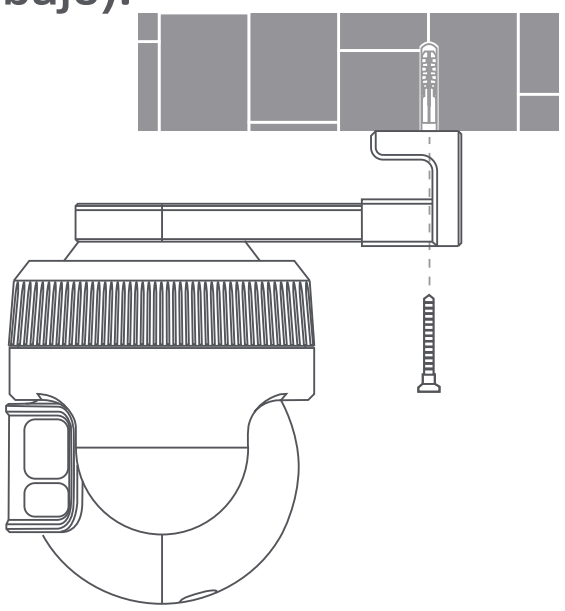
1. Pegue el adhesivo de posicionamiento para montaje en la ubicación de instalación deseada del techo. Taladre dos orificios en las posiciones indicadas en el adhesivo. El diámetro de perforación debe ser de unos 6.0 mm con una profundidad de unos 30 mm.





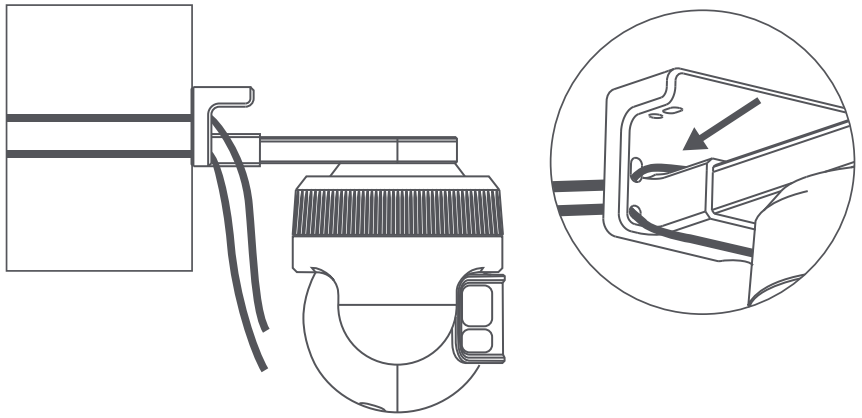
2. Inserte dos tacos de expansión de plástico en la pared. Coloque la placa base en el techo. Fije la placa base insertando los tornillos en las tuercas de expansión.

Nota: El producto debe colgarse horizontalmente después de la instalación (véase más abajo).



- Montaje en soporte

Nota: El producto debe colgarse horizontalmente después de la instalación (véase más abajo).



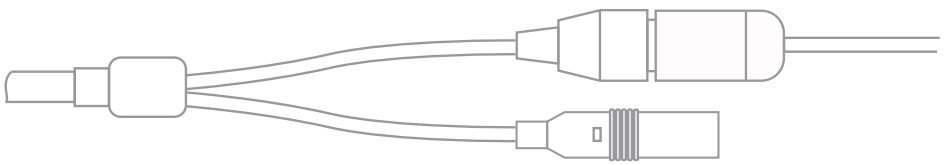
Notas sobre el montaje en pared:

1. La pared en la que se monte el dispositivo debe tener una capacidad de carga de al menos 3 veces el peso del dispositivo.
2. Para evitar daños o lesiones, el dispositivo debe fijarse de forma segura al suelo/pared como se especifica en las instrucciones de instalación.

Kit de protección contra el agua

La cámara dispone de un puerto LAN y un puerto de alimentación. La impermeabilización debe realizarse en estos dos puertos.

- Nota: La funda impermeable de la cámara puede evitar eficazmente la lluvia y las filtraciones de agua en la ubicación de la interfaz de red. La garantía no cubre ningún daño causado por una instalación incorrecta. Siga las instrucciones.



Usar una funda impermeable en el puerto LAN

Parámetros básicos

Nombre del producto: IMILAB EC6 Panorama
Dimensiones: 128 × 192 × 201mm
Modelo n.º: CMSXJ115A
Peso neto: 1010g
Entrada de energía: 12 V ⎓ 1 A
Codificación de vídeo: H.265
Resolución: 4608*1296
Almacenamiento: MicroSD Tarjeta (hasta 256 GB)
Temperatura de funcionamiento: -30 °C~ 60 °C
Conexión Wifi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4 GHz

Precauciones

- La temperatura de funcionamiento del aparato es de -30 °C a 60 °C. No utilice el aparato cuando la temperatura sea demasiado alta o demasiado baja.
- Para obtener mejores resultados, evite colocar la cámara cerca o frente a una superficie de vidrio, una pared de color blanco u otras superficies reflectantes, ya que esto puede hacer que la grabación tenga una iluminación desigual entre el primer plano y el fondo o que quede sobreexpuesta.
- Asegúrese de que el dispositivo esté dentro de una señal Wi-Fi. Colóquelo en una ubicación con una buena intensidad de señal Wi-Fi.
- Trate de evitar colocar el dispositivo cerca de un objeto metálico,

un horno microondas u otros objetos que puedan causar interferencias en la señal.

- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

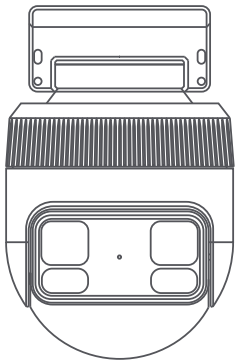
Declaración de conformidad de la UE

CE

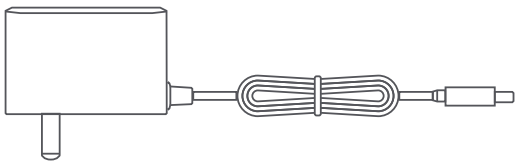
Por la presente, Shanghai Imilab Technology Co. Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Cámara de seguridad para exterior IMILAB EC6 Panorama cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: https://www.imilabglobal.com/pag-es/eu-declartion-of-conformity

Introdução do Produto

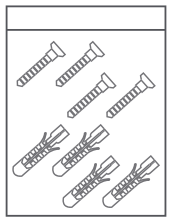
- Lista da embalagem



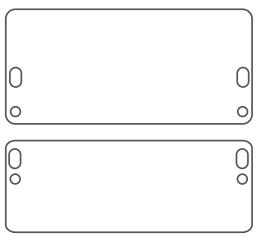
IMILAB EC6 Panorama



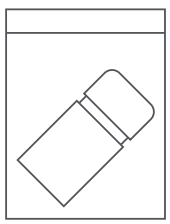
Transformador



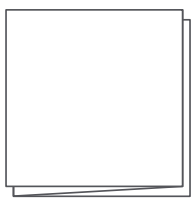
Embalagem de montagem na parede



Autocolante de montagem



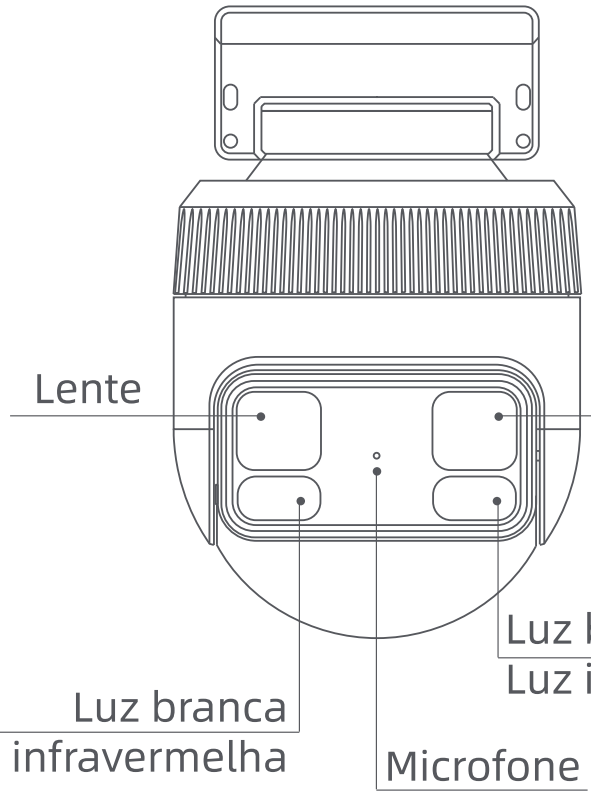
Kit de impermeabilização



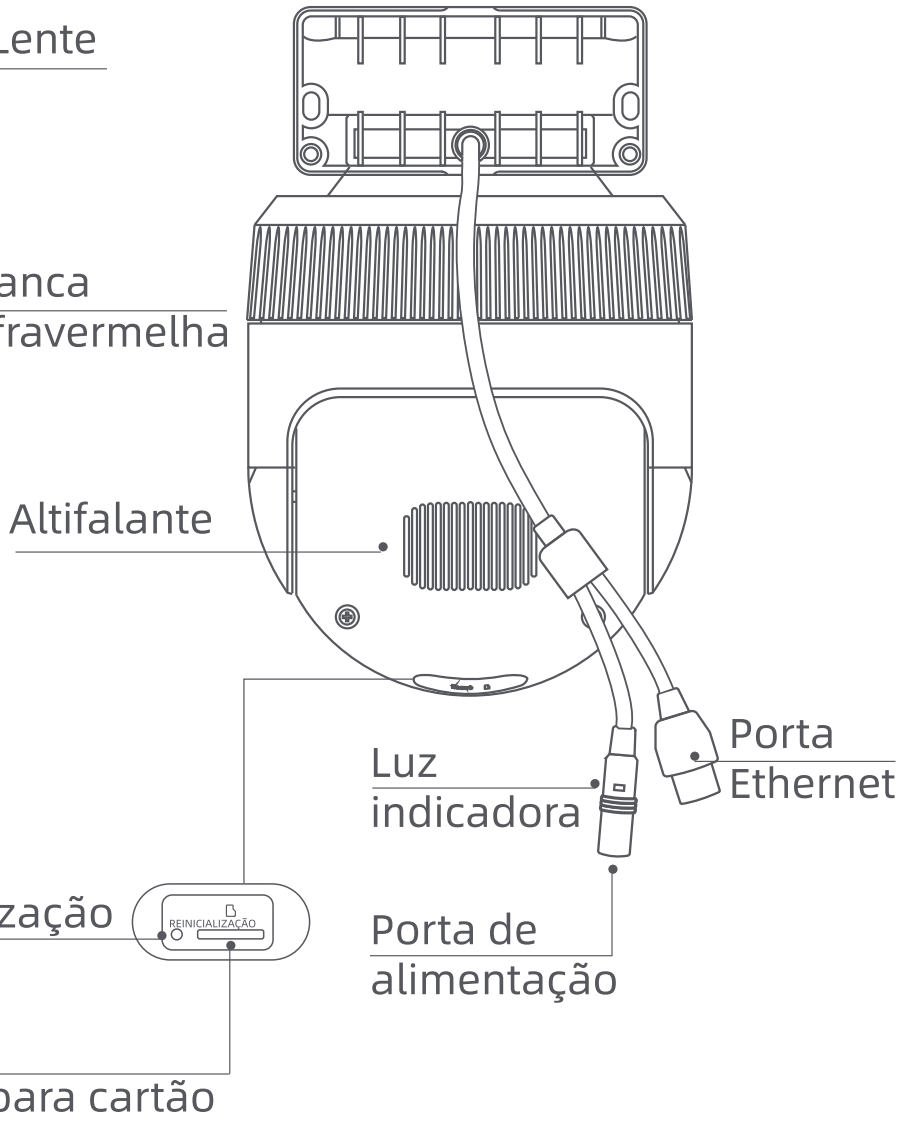
Manual do utilizador

- Aparência do produto

Vista frontal



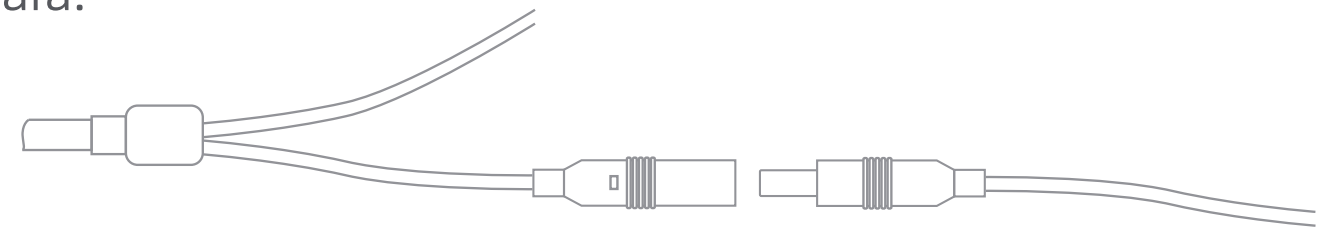
Vista traseira



Ligar à fonte de alimentação

- Ligar

Insira o cabo da fonte de alimentação na porta de alimentação da câmara.



Nota: Não torça a cúpula da câmara para a forçar rodar após esta ter sido ligada. Se o posicionamento da lente não for preciso, calibre-a com a aplicação Xiaomi Home.

- Luz indicadora

Verde fixo: Ligação bem-sucedida/estado normal
Verde intermitente: A aguardar por ligação/exceção de rede

A ligar à App Xiaomi Home

Este prodito funciona com a Xiaomi Home e pode ser controlado utilizando a aplicação Xiaomi Home.
Leia o código QR para fazer o download e instalar a aplicação Xiaomi Home. Se já tem a aplicação Xiaomi Home instalada, será direcionado para a página de ligação do dispositivo. Pode também pesquisar por “Xiaomi Home” na app store para efetuar o download e instalar a aplicação Xiaomi Home.

Abra a aplicação Xiaomi Home. Toque em “+” no canto superior direito e siga as instruções no ecrã para adicionar o dispositivo.

81FEEBD3

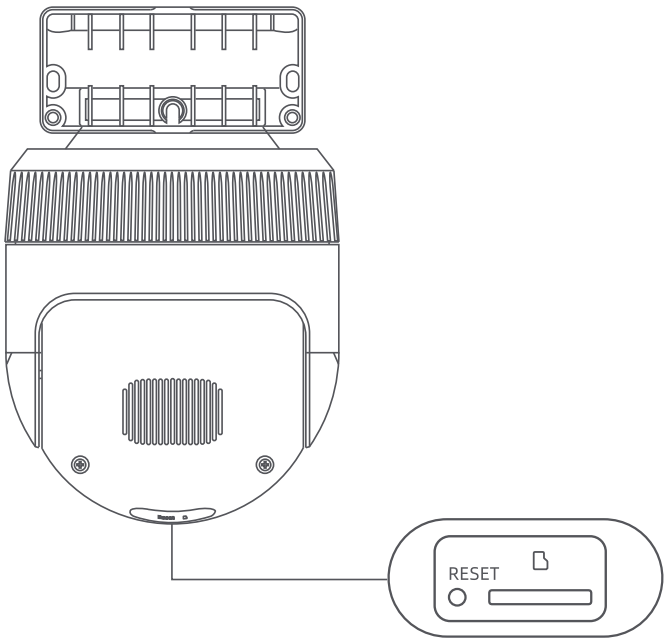
Nota: O funcionamento real pode divergir devido às atualizações da aplicação Xiaomi Home. Siga as instruções presentes no ecrã da aplicação Xiaomi Home. Ao ligar, certifique-se de que a rede está a funcionar corretamente e a câmara está ligado normalmente com a luz indicadora a piscar a verde. Logo que se ligue com sucesso, a luz indicadora irá passar para um verde fixo.

- Reposição das definições de fábrica

Utilize um alfinete para premir e manter premido o orifício de reposição durante cerca de 7 segundos até a luz indicadora piscar a verde e a câmara restaurar as definições de fábrica com êxito e, em seguida, volte a ligar-se à aplicação Xiaomi Home.
Nota: A reposição das definições de fábrica não elimina o conteúdo do cartão MicroSD.

- Instalar um cartão MicroSD

Certifique-se de que a câmara está desligada da fonte de alimentação. Retire a caixa de proteção e exponha a ranhura do cartão MicroSD. Insira o cartão microSD na ranhura do cartão na direção ilustrada.



Nota:
Quando introduzir ou retirar o cartão MicroSD, desligue a câmara da fonte de alimentação. Utilize um cartão MicroSD de um fabricante conceituado (até 256 GB). A velocidade de leitura e escrita recomendada para o cartão MicroSD é de, pelo menos, U1/ Classe 10.

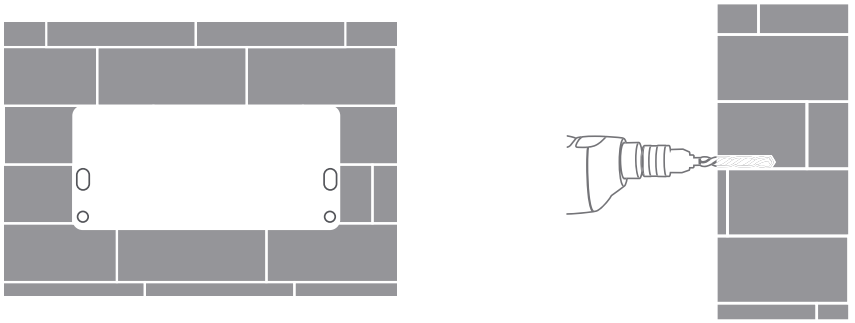
Nota: Após instalar o cartão MicroSD ou de reiniciar o dispositivo, feche bem a tampa à prova de água antes de o utilizar.

Instalar o dispositivo

O dispositivo pode ser montado em paredes, tetos ou postes.

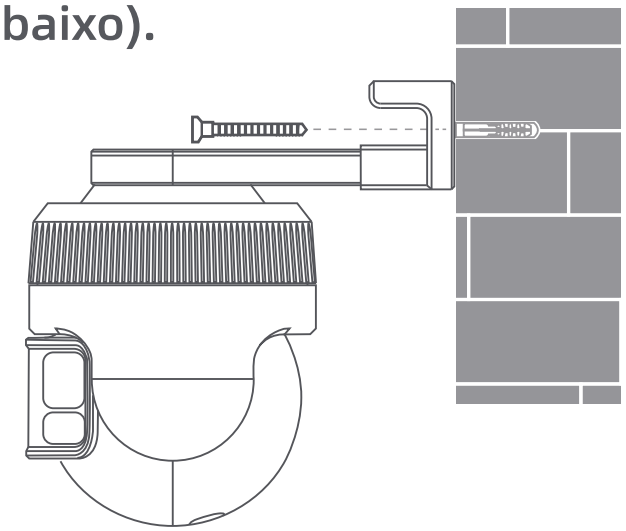
- Montagem na parede

1. Fixe o autocolante de posicionamento de montagem na parede no local de instalação pretendido numa parede. Faça dois furos nas posições indicadas no autocolante. O diâmetro da perfuração deve ser de cerca de 6,0 mm, com uma profundidade de cerca de 30 mm.



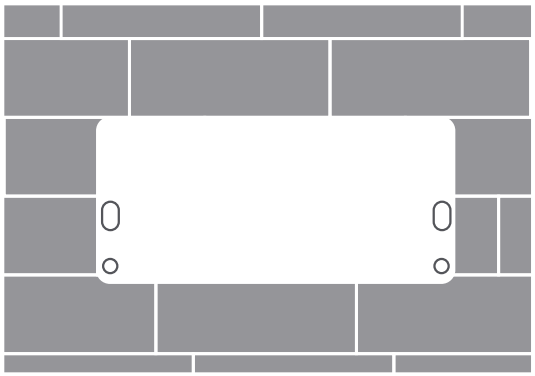
2. Insira duas buchas de expansão de plástico na parede. Coloque a placa base na parede. Fixe a placa base, ao inserir os parafusos nas buchas de plástico.

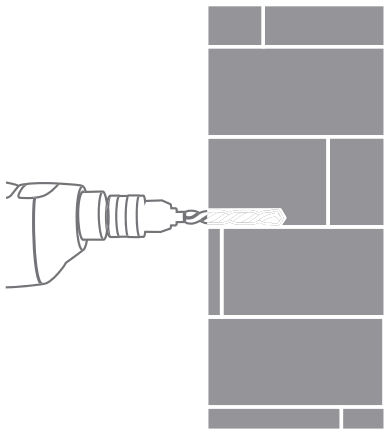
Nota: O produto deve ser pendurado horizontalmente após a instalação (ver abaixo).



- Montagem no teto

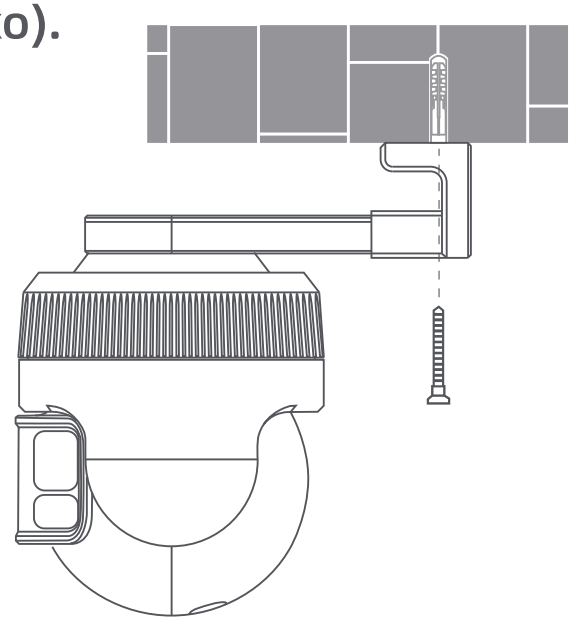
1. Fixe o autocolante de posicionamento de montagem no teto no local de instalação pretendido no teto. Faça dois furos nas posições indicadas no autocolante. O diâmetro da perfuração deve ser de cerca de 6,0 mm, com uma profundidade de cerca de 30 mm.





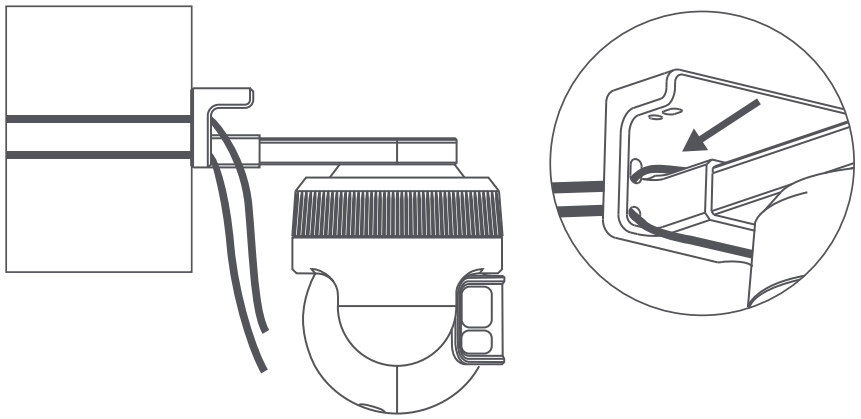
2. Insira duas buchas de expansão de plástico na parede. Coloque a placa base no teto. Fixe a placa base, ao inserir os parafusos nas buchas de plástico.

Nota: O produto deve ser pendurado horizontalmente após a instalação (ver abaixo).



- Montagem em poste

Nota: O produto deve ser pendurado horizontalmente após a instalação (ver abaixo).



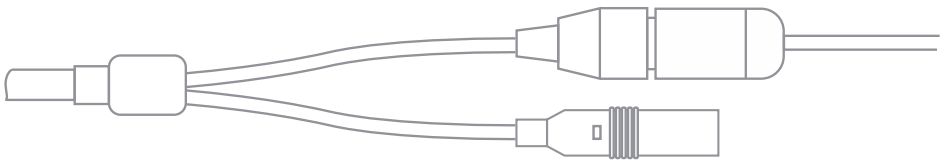
Notas sobre a montagem na parede:

1. A parede em que o aparelho é montado deve ter uma capacidade de carga de, pelo menos, 3 vezes o peso do aparelho.
2. Para evitar quaisquer danos ou ferimentos, o dispositivo tem de ser fixado firmemente à superfície/parede, conforme especificado nas instruções de instalação.

Kit de impermeabilização

A câmara tem uma porta LAN e uma porta de alimentação. A impermeabilização deve ser efetuada em ambas estas portas.

- Nota: A manga à prova de água da câmara pode impedir eficazmente a chuva e a infiltração de água no local da interface de rede. A garantia não cobre quaisquer danos causados por uma instalação incorreta. Siga as instruções.



Utilizar uma manga de impermeabilização na porta LAN

Parâmetros básicos

Nome do produto: IMILAB EC6 Panorama
Dimensões: 128 × 192 × 201mm
N.º do modelo: CMSXJ115A
Peso líquido: 1010 g
Entrada de alimentação: 12V ⎓ 1A
Codificação vídeo: H.265
Resolução: 4608*1296
Armazenamento: Cartão MicroSD (até 256 GB)
Temperatura de funcionamento: -30 °C ~ 60 °C
Ligação Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4GHz

Precauções

- A temperatura de funcionamento do aparelho é de -30 °C a 60 °C. Não utilize o aparelho quando a temperatura for demasiado alta ou demasiado baixa.
- Para obter melhores resultados, evite colocar a câmara em frente ou ao lado de uma superfície de vidro, de uma parede branca ou de outras superfícies refletoras, pois isso pode fazer com que a gravação tenha uma iluminação irregular entre o primeiro e o segundo plano ou fique sobreexposta.
- Certifique-se de que o dispositivo se encontra dentro da cobertura do sinal Wi-Fi. Coloque-o numa localização com uma boa intensidade do sinal Wi-Fi.

- Tente evitar colocar o dispositivo perto de um objeto metálico, de um forno micro-ondas ou de outros objetos que possam causar interferências no sinal.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

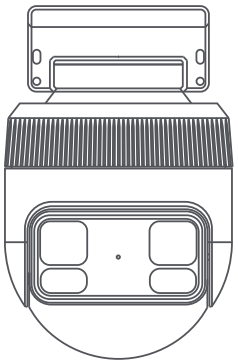
Declaración de conformidad de la UE

CE

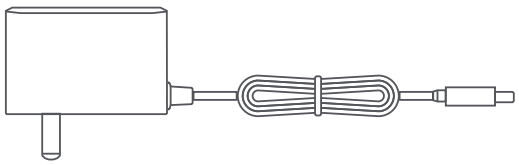
Por la presente, Shanghai Imilab Technology Co. Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Cámara de seguridad para exterior IMILAB EC6 Panorama cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: https://www.imilabglobal.com/pag-es/eu-declartion-of-conformity

Wprowadzenie do produktu

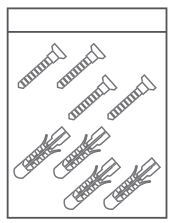
- Spis zestawu



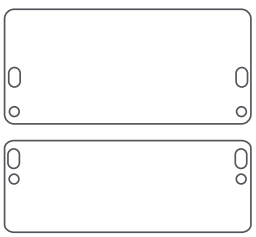
IMILAB EC6 Panorama



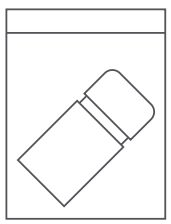
Zasilacz



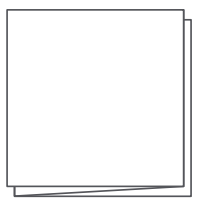
Zestaw do montażu na ścianie



Naklejka montażowa

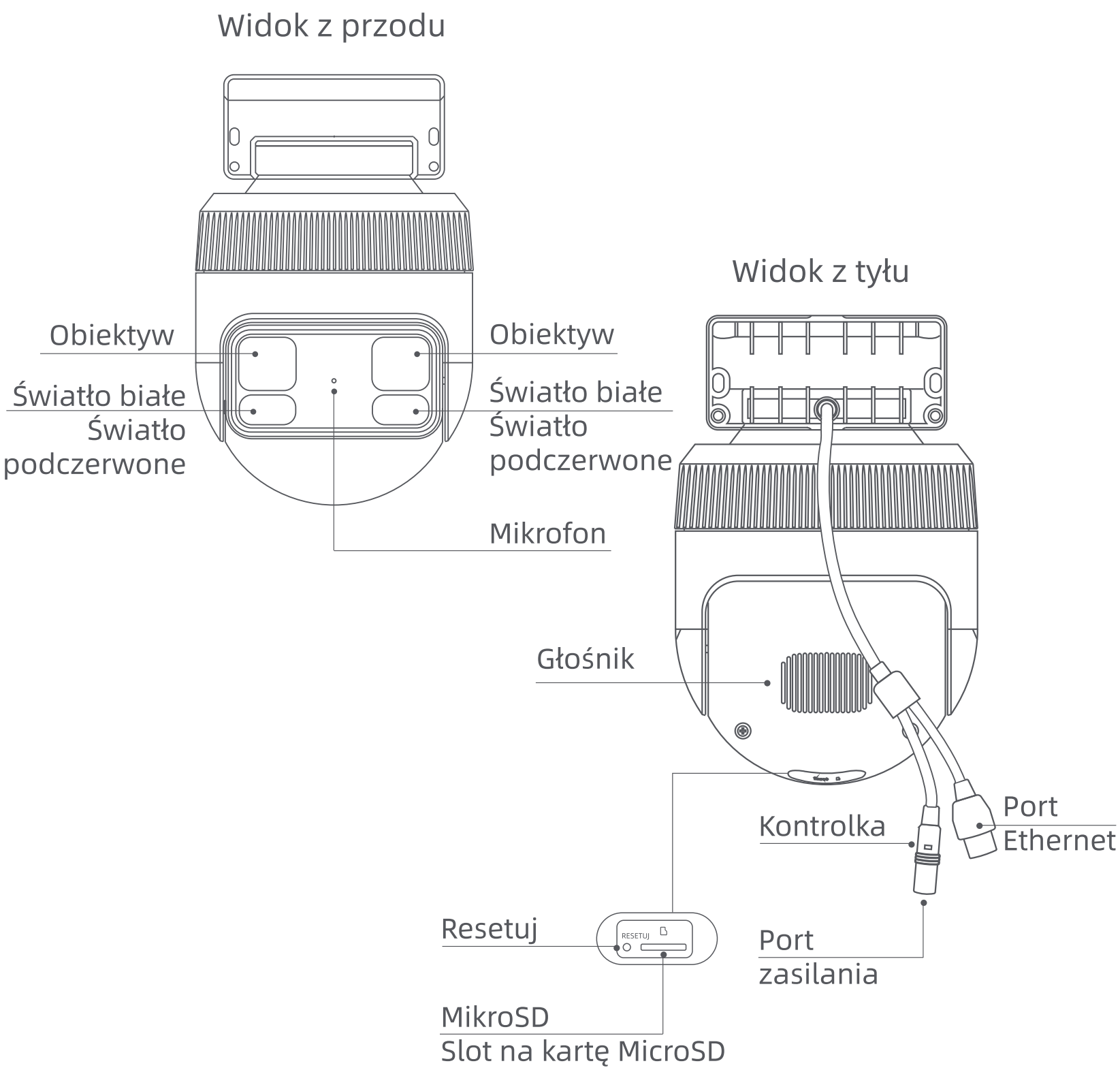


Zestaw wodoodporny



Instrukcja użytkownika

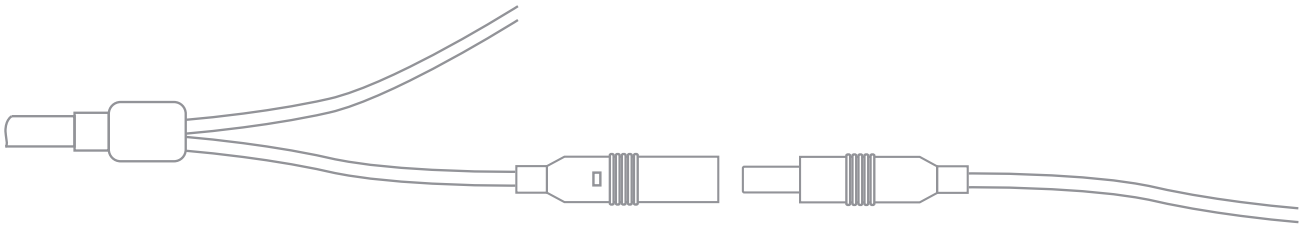
- Wygląd produktu



Podłącz do źródła zasilania

- Włącz zasilanie

Włóż kabel zasilający do portu zasilania kamery.



Uwaga: Nie przekręcaj kopuły kamery, aby wymusić jej obrót po jej włączeniu. Jeśli pozycjonowanie obiektywu jest niedokładne, skalibruj go za pomocą aplikacji Xiaomi Home.

- Kontrolka

Świeci na zielono: Połączenie udane/status normalny
Migające zielone: Oczekiwanie na połączenie/problem z siecią

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt współpracuje z aplikacją Xiaomi Home i można nim sterować za pomocą aplikacji Xiaomi Home.
Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację Xiaomi Home. Jeśli masz już zainstalowaną aplikację Xiaomi Home, zostaniesz przekierowany do strony łączenia urządzenia. Możesz również wyszukać „Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację Xiaomi Home.

Otwórz aplikację Xiaomi Home. Stuknij "+" w prawym górnym rogu i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dodać urządzenie.

81FEEBD3

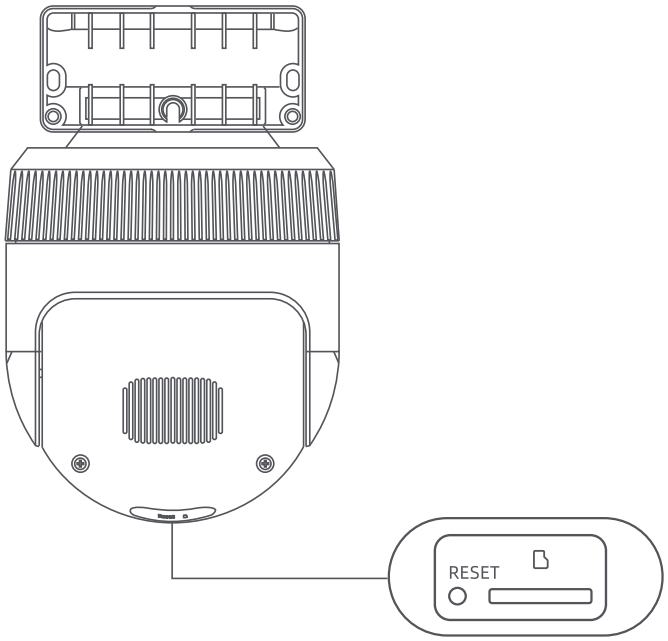
Uwaga: Rzeczywista obsługa może się różnić ze względu na aktualizacje aplikacji Xiaomi Home. Proszę postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie aplikacji Xiaomi Home. Podczas łączenia upewnij się, że sieć działa prawidłowo, a kamera jest włączona i ma migające zielone światło wskaźnika. Po pomyślnym połączeniu, światło wskaźnika zaświeci się na stałe zielono.

- Przywracanie ustawień fabrycznych

Użyj szpilki, aby nacisnąć i przytrzymać otwór resetowania przez około 7 sekund, aż światło wskaźnika zacznie migać na zielono i kamera przywróci ustawienia fabryczne. Następnie ponownie połącz się z aplikacją Xiaomi Home.
Uwaga: Przywracanie ustawień fabrycznych nie usuwa zawartości karty MicroSD.

- Instalowanie karty MicroSD

Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania. Usuń osłonę ochronną i odsłoń slot na kartę MicroSD. Włóż kartę MicroSD do slotu zgodnie z ilustracją.



Uwaga:
Podczas wkładania lub wyciągania karty microSD odłącz kamerę od zasilania. Używaj karty MicroSD od renomowanego producenta (do 256GB). Zalecana prędkość odczytu i zapisu karty MicroSD to przynajmniej U1/Class 10.

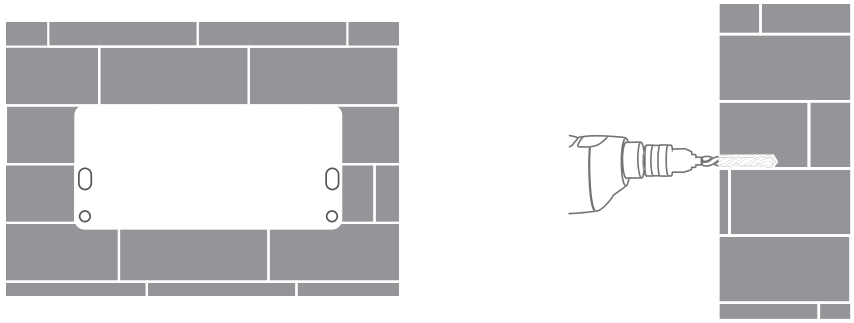
Uwaga: Po zainstalowaniu karty MicroSD lub zresetowaniu urządzenia, przed użyciem dokładnie zamknij wodoodporną osłonę.

Montaż urządzenia

Urządzenie można zamontować na ścianach, sufitach lub słupach.

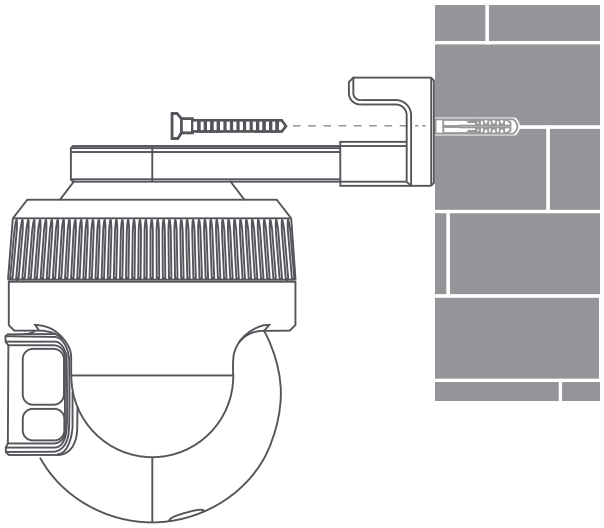
- Montaż na ścianie

1. Przyklej naklejkę pozycjonującą do montażu na ścianie w wybranym miejscu na ścianie. Wywierć dwa otwory w miejscach wskazanych na naklejce. Średnica otworów powinna wynosić około 6,0 mm, a głębokość około 30 mm.



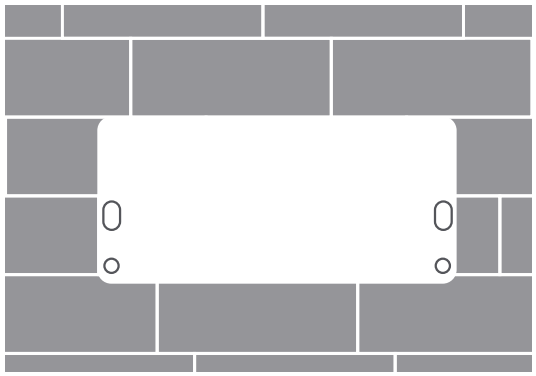
2. Włóż do ściany dwie plastikowe nakrętki rozporowe. Umieść płytę bazową na ścianie. Przymocuj płytę podstawy, wkładając śruby do nakrętek rozprężnych.

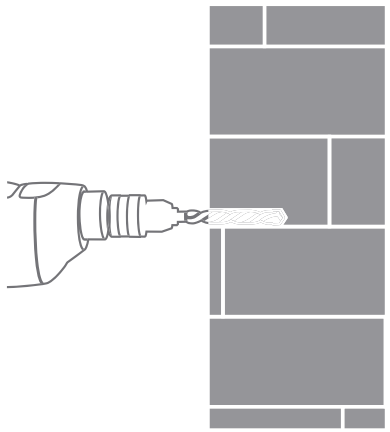
Uwaga: Produkt musi być zawieszony poziomo po instalacji (zobacz poniżej).



- Montaż na suficie

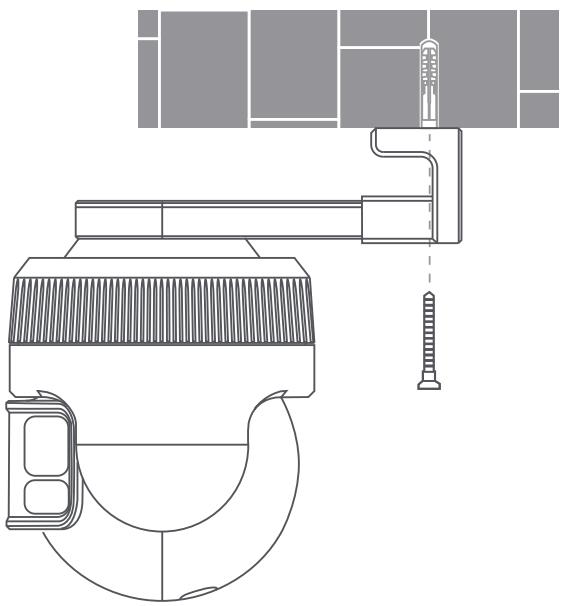
1. Przyklej naklejkę pozycjonującą do montażu sufitowego w wybranym miejscu na suficie. Wywierć dwa otwory w miejscach wskazanych na naklejce. Średnica otworów powinna wynosić około 6,0 mm, a głębokość około 30 mm.





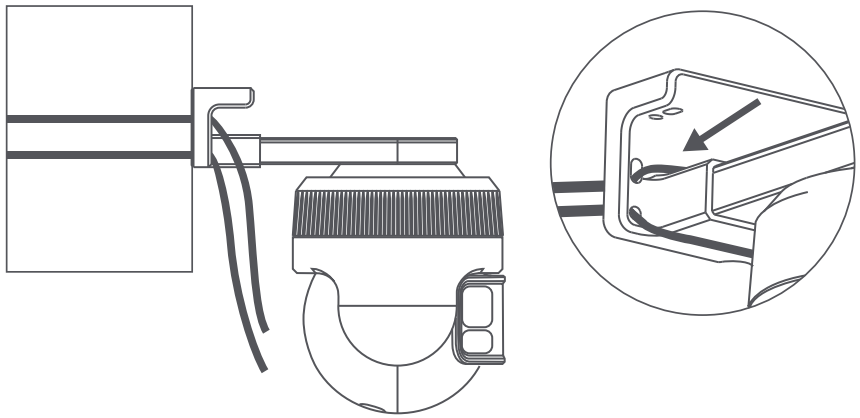
2. Włóż do ściany dwie plastikowe nakrętki rozporowe. Umieść płytę podstawy na suficie. Przymocuj płytę podstawy, wkładając śruby do nakrętek rozprężnych.

Uwaga: Produkt musi być zawieszony poziomo po instalacji (zobacz poniżej).



- Montaż na słupie

Uwaga: Produkt musi być zawieszony poziomo po instalacji (zobacz poniżej).



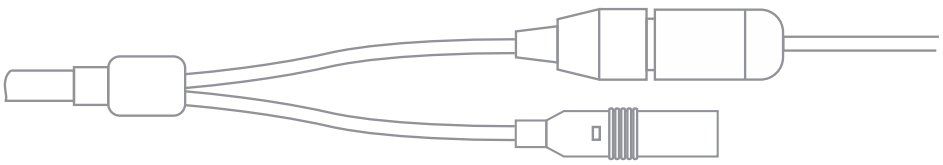
Uwagi dotyczące montażu na ścianie:

1. Ściana, na której zamontowane jest urządzenie, musi mieć nośność co najmniej 3 razy większą niż waga urządzenia.
2. Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją montażu.

Zestaw wodoodporny

Kamera posiada port LAN oraz port zasilania. Wodoodporność musi być zapewniona dla obu tych portów.

- Uwaga: Rękaw wodoodporny kamery może skutecznie zapobiec przedostawaniu się deszczu i wody do miejsca interfejsu sieciowego. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą instalacją. Proszę postępować zgodnie z instrukcjami.



Używanie rękawa wodoodpornego na porcie LAN

Podstawowe parametry

Nazwa produktu: IMILAB EC6 Panorama
Wymiar: 128 × 192 × 201 mm
Model nr.: CMSXJ115A
Masa netto: 1010g
Zasilacz: 12V ⎓ 1A
Kodowanie wideo: H.265
Rozdzielczość: 4608*1296
Pojemność: Karta MikroSD (do 256 GB)
Temperatura pracy: -30°C ~ 60°C
Połączenie WiFi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4GHz

Środki ostrożności

- Temperatura pracy urządzenia wynosi od -30°C do 60°C. Nie używaj urządzenia, gdy temperatura jest zbyt wysoka lub zbyt niska.
- Aby uzyskać lepsze rezultaty, unikaj umieszczania kamery przed lub obok szklanej powierzchni, białej ściany lub innych powierzchni odbijających, ponieważ może to spowodować nierównomierne oświetlenie nagrania między pierwszym planem a tłem lub prześwietlenie.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi. Umieść urządzenie w miejscu o dobrej sile sygnału Wi-Fi.
- Staraj się unikać umieszczania urządzenia w pobliżu metalowych przedmiotów, kuchenki mikrofalowej lub innych obiektów, które mogą powodować zakłócenia sygnału.

- W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

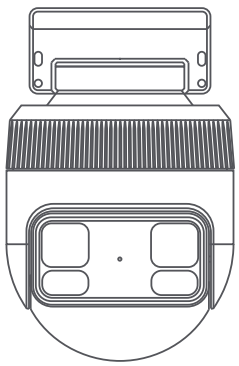
Deklaracja zgodności UE

CE

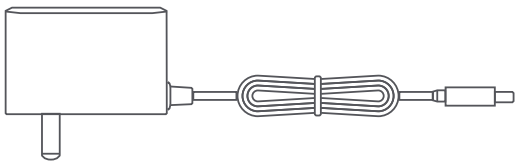
Niniejszym firma Shanghai Imilab Technology Co. Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu IMILAB EC6 Panorama jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
https://www.imilabglobal.com/pag-es/eu-declartion-of-conformity

Общие сведения об устройстве

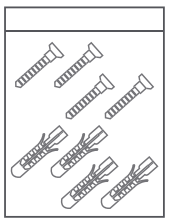
- Комплект поставки



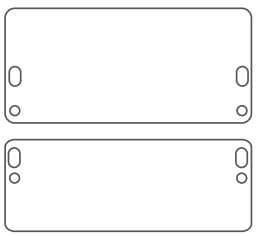
IMILAB EC6 Panorama



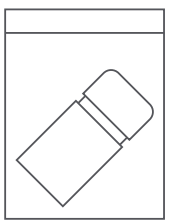
Блок питания



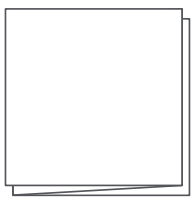
Комплект для настенного монтажа



Монтажная наклейка

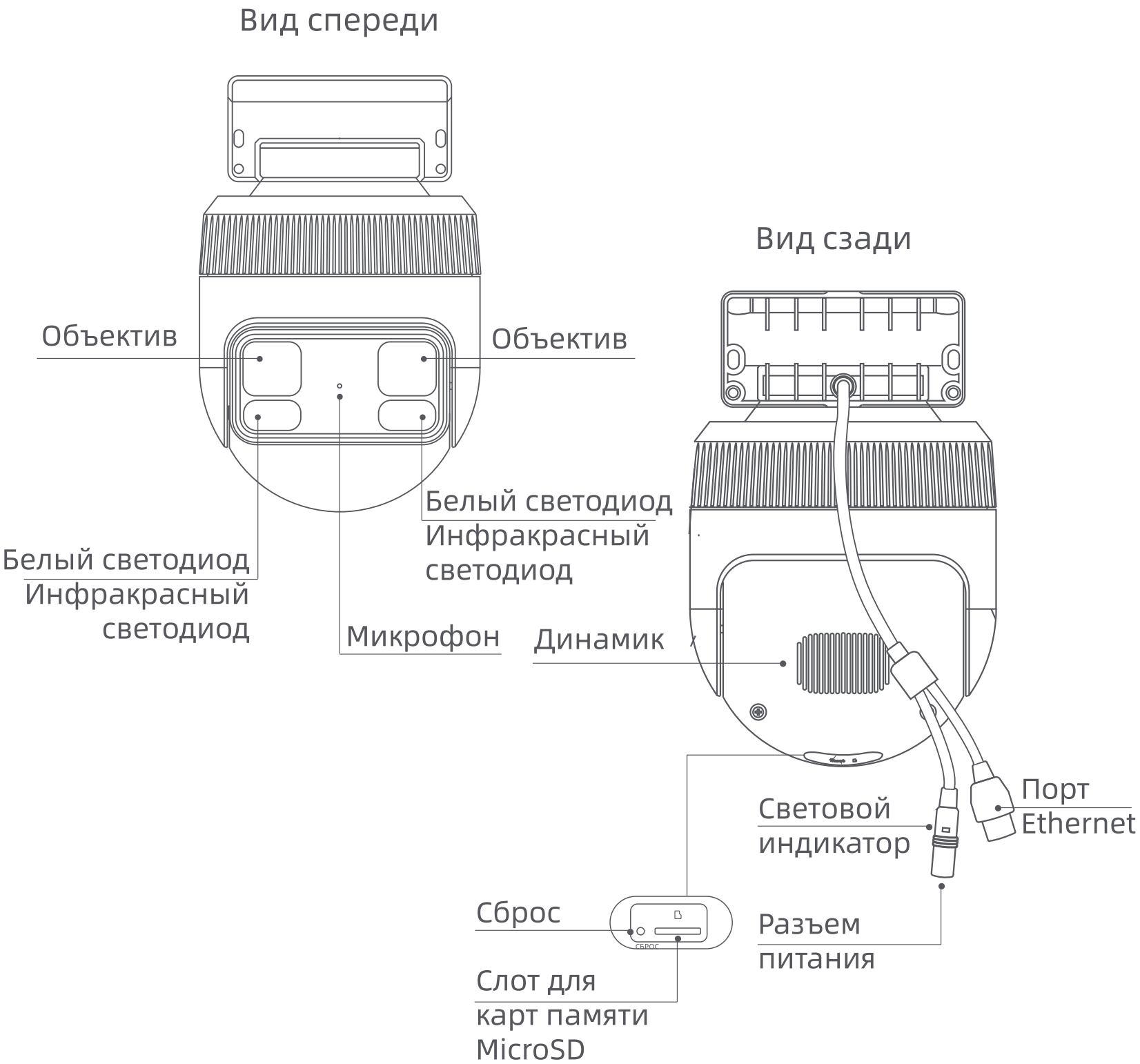


Комплект для защиты от воды



Руководство пользователя

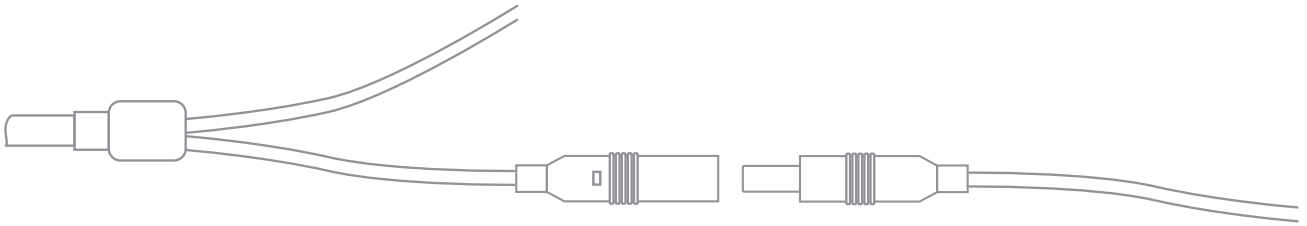
- Внешний вид устройства



Подключение к источнику питания

- Включение питания

Вставьте кабель питания в разъем питания камеры.



Примечание. Не крутите купол камеры, чтобы принудительно вращать ее после включения. В случае неточного положения объектива откалибруйте его с помощью приложения Xiaomi Home.

- Световой индикатор

Непрерывно горит зеленым: успешное подключение/ нормальное состояние
Мигает зеленым: ожидание подключения/исключение сети

Подключение к приложению Xiaomi Home

Данное изделие совместимо с приложением Xiaomi Home и управляется им.
Для загрузки и установки приложения Xiaomi Home отсканируйте QR-код. Если приложение Xiaomi Home уже установлено, выполняется перенаправление на страницу подключения устройства. Для загрузки и установки приложения Xiaomi Home можно найти его в магазине приложений.

Откройте приложение Xiaomi Home. Коснитесь «+» в верхнем правом углу и выполните указания на экране, чтобы добавить устройство.

81FEEBD3

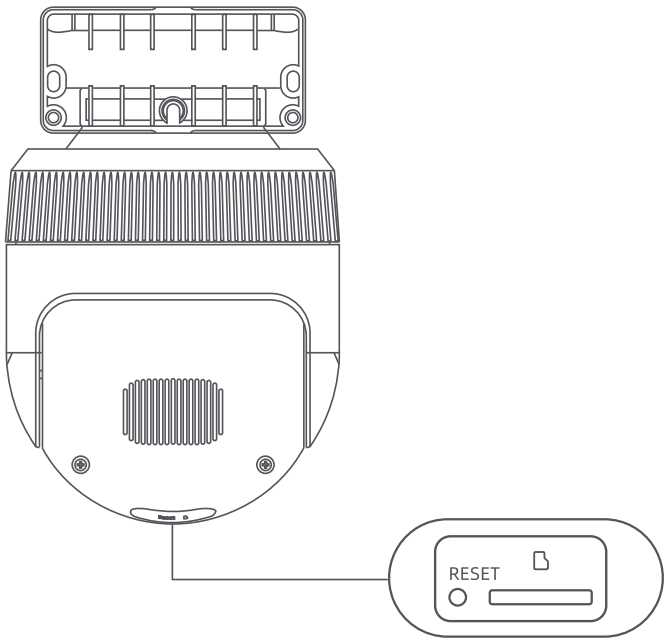
Примечание. Фактические действия могут отличаться в связи с возможными обновлениями приложения Xiaomi Home. Выполните указания на экране приложения Xiaomi Home. При подключении убедитесь, что сеть работает правильно, камера включена, а индикатор мигает зеленым. После успешного подключения индикатор будет непрерывно гореть зеленым.

- Восстановление заводских настроек

С помощью булавки нажмите кнопку сброса и удерживайте примерно 7 секунд, пока индикатор не начнет мигать зеленым и камера не восстановит заводские настройки, затем снова подключитесь к приложению Xiaomi Home.
Примечание. При восстановлении заводских настроек данные с карты памяти MicroSD не удаляются.

- Установка карты памяти MicroSD

Убедитесь, что камера отключена от источника питания. Снимите защитный чехол и откройте слот для карты памяти MicroSD. Вставьте карту MicroSD в слот в указанной ориентации.



Примечание.
Отключайте камеру от источника питания перед установкой или извлечением карты памяти MicroSD. Используйте карту памяти MicroSD от надежного производителя (до 256 Гб). Рекомендуется использовать карты памяти MicroSD со скоростью считывания и записи минимум U1/Class 10.

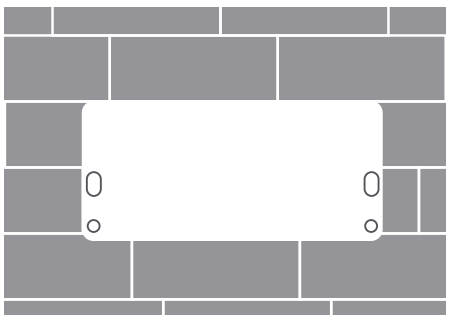
Примечание. После установки карты памяти MicroSD или сброса настроек плотно закройте водонепроницаемую крышку, прежде чем использовать устройство.

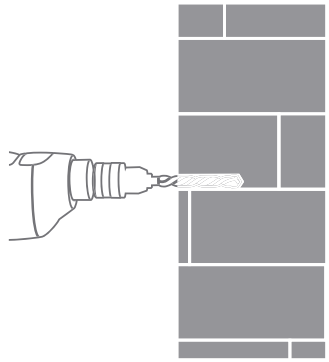
Монтаж устройства

Устройство можно закреплять на стене, потолке или столбе.

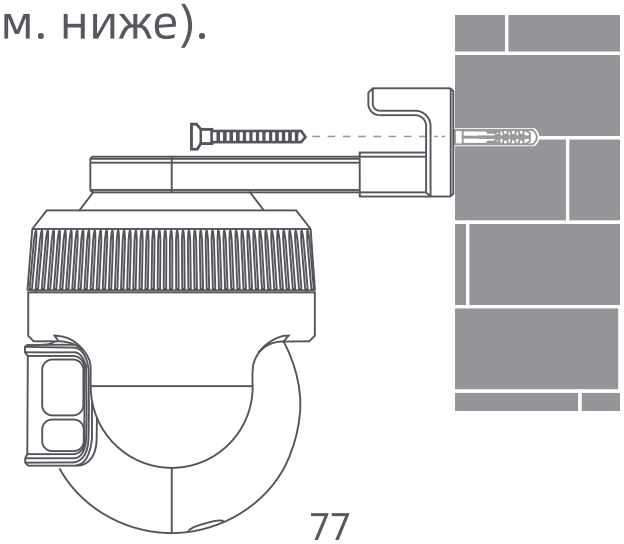
- Настенный монтаж

1. Наклейте позиционную наклейку для настенного монтажа в требуемое место на стене. Просверлите два отверстия в положениях, указанных на наклейке. Диаметр сверления должен составлять около 6,0 мм, а глубина – около 30 мм.



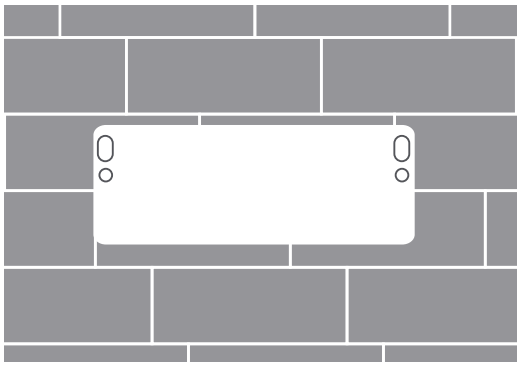


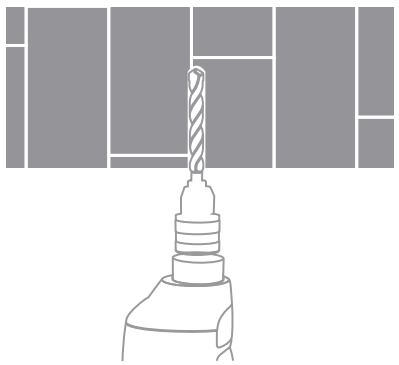
2. Вставьте два пластмассовых дюбеля в отверстия в стене. Установите основание на стену. Закрепите основание, завинтив саморезы в дюбели.
Примечание. После установки изделие должно быть подвешено горизонтально (см. ниже).



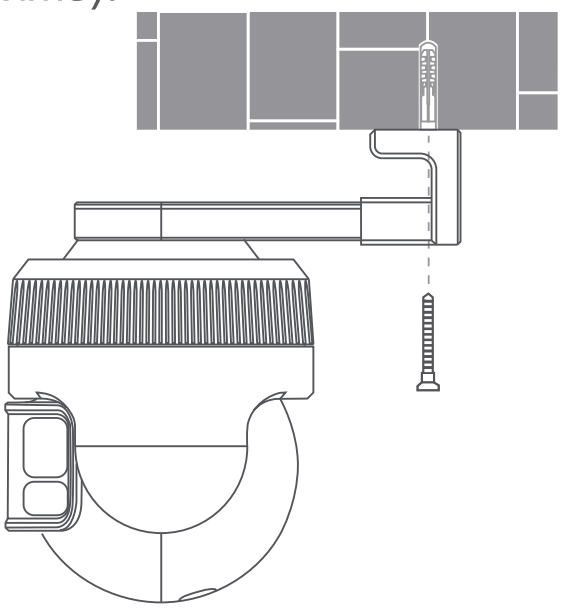
- Потолочный монтаж

1. Наклейте позиционную наклейку для потолочного монтажа в требуемое место на потолке. Просверлите два отверстия в положениях, указанных на наклейке. Диаметр сверления должен составлять около 6,0 мм, а глубина – около 30 мм.



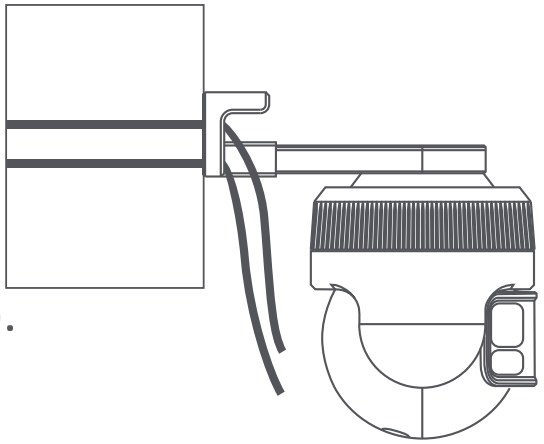


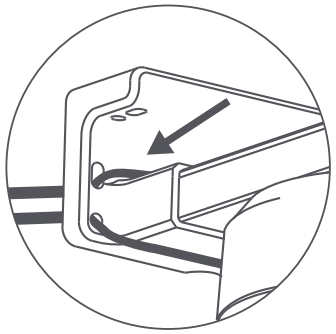
2. Вставьте два пластмассовых дюбеля в отверстия в стене. Установите основание на потолок. Закрепите основание, завинтив саморезы в дюбели.
Примечание. После установки изделие должно быть подвешено горизонтально (см. ниже).



- Монтаж на столбе

Примечание. После установки изделие должно быть подвешено горизонтально (см. ниже).





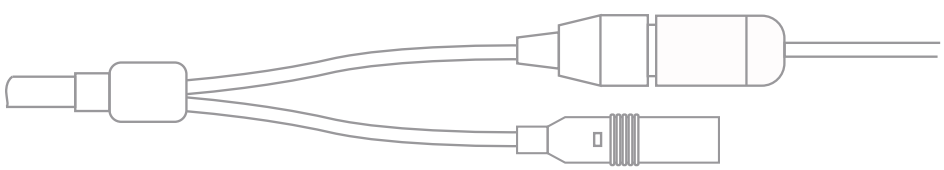
Примечания по настенному монтажу:

1. Стена, на которой монтируется устройство, должна иметь несущую способность как минимум в 3 раза больше веса устройства.
2. Во избежание любых повреждений или травм устройство должно быть надежно прикреплено к полу/стене в соответствии с инструкциями по установке.

Комплект для защиты от воды

Камера оснащена разъемом LAN и разъемом питания. Необходимо выполнить гидроизоляцию обоих разъемов.

- Примечание. Водонепроницаемый рукав камеры может эффективно защитить от дождя и просачивания воды в месте расположения сетевого интерфейса. Гарантия не распространяется на повреждения в результате неправильного монтажа. Выполняйте инструкции.



Использование водонепроницаемого рукава на разъеме LAN

Основные параметры

Название устройства: IMILAB EC6 Panorama
Размеры: 128 × 192 × 201 мм
№ модели: CMSXJ115A
Вес нетто: 1010 г
Потребляемая мощность: 12 В ⎓ 1 А
Кодирование видео: H.265
Разрешение: 4608×1296
Хранилище: карта MicroSD (до 256 ГБ)
Рабочая температура: -30 °C ~ 60 °C
Подключение Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2,4 ГГц

Меры предосторожности

- Рабочая температура устройства составляет от -30 °C до 60 °C. Не эксплуатируйте устройство при слишком высокой или слишком низкой температуре.
- Для получения лучших результатов не размещайте камеру перед или рядом со стеклянной поверхностью, белой стеной или другими отражающими поверхностями, т. к. это может привести к неравномерному освещению видеозаписи между передним и задним планами или переэкспонированию.
- Убедитесь, что устройство находится в зоне покрытия сигнала Wi-Fi. Размещайте устройство в месте с хорошим уровнем сигнала Wi-Fi.
- Не размещайте устройство рядом с металлическими предметами, микроволновой печью или другими предметами,

способными вызывать помехи сигнала.

- При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



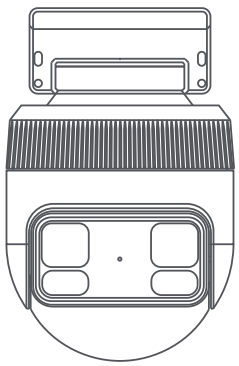
Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

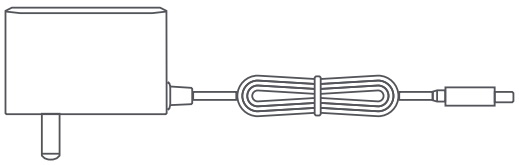
CE Настоящим компания Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования IMILAB EC6 Panorama соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity

Представлення виробу

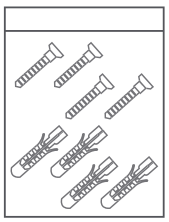
- Комплект поставки



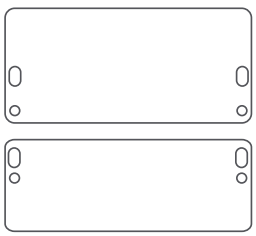
IMILAB EC6 Panorama



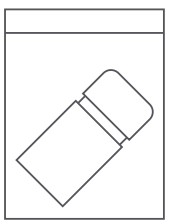
Адаптер живлення



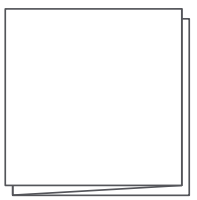
Комплект для встановлення на стіні



Монтажна наклейка



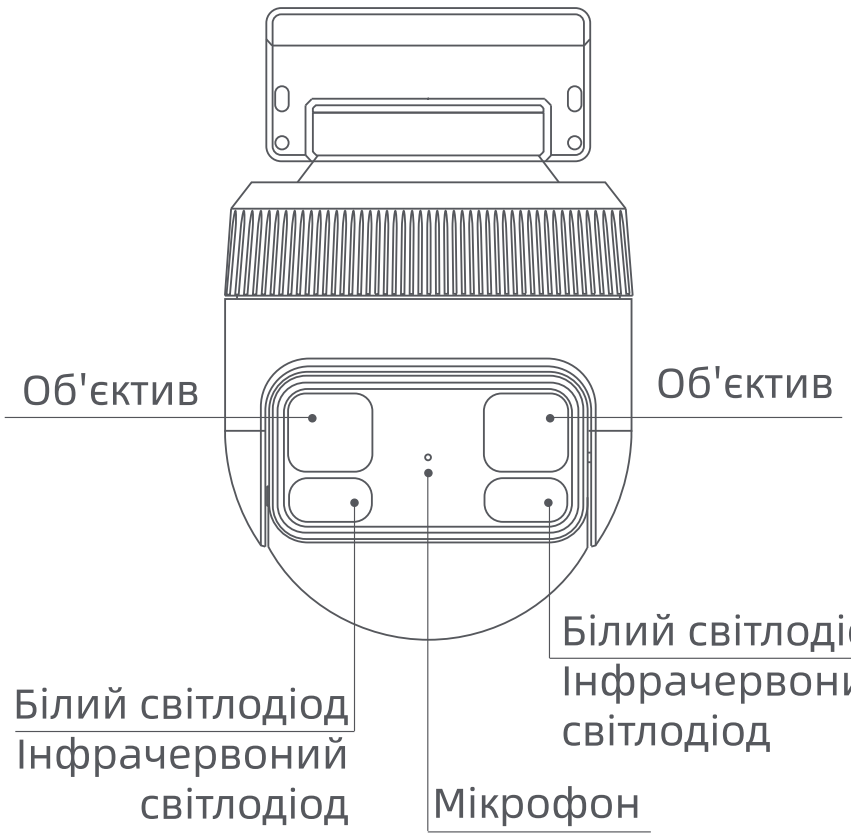
Комплект для захисту від води



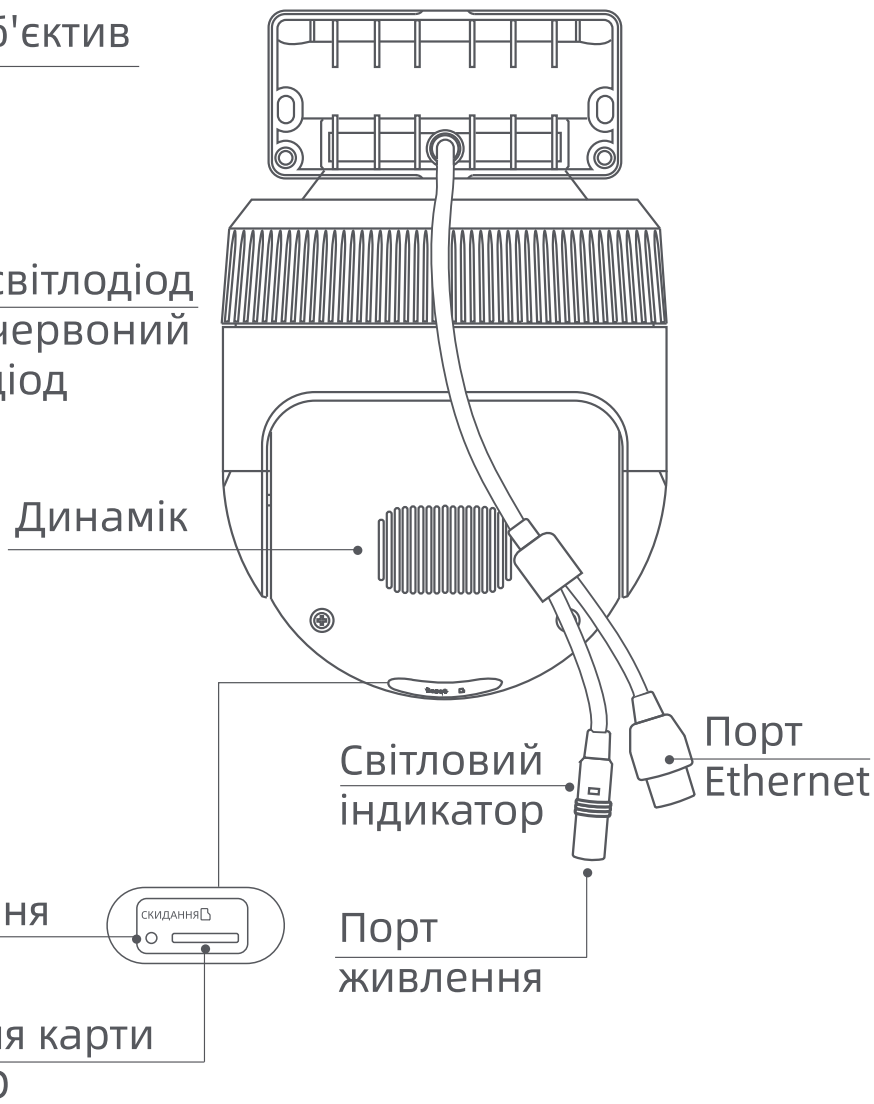
Посібник користувача

- Зовнішній вигляд виробу

Вигляд спереду



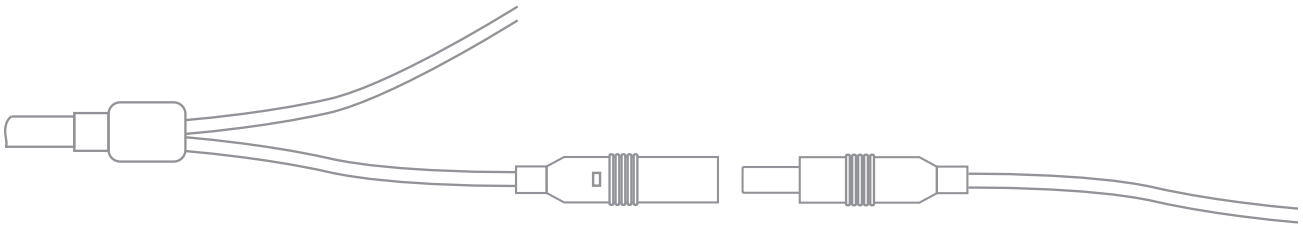
Вигляд ззаду



Підключення до джерела живлення

- Увімкнення живлення

Вставте кабель живлення в роз’єм живлення камери.



Примітка. Не крутіть купол камери, щоб змусити її обертатися після увімкнення. У разі неточного розташування об'єктива відкалібруйте його за допомогою додатка Xiaomi Home.

- Світловий індикатор

Світиться зеленим: успішне підключення/нормальний стан
Блимає зеленим: очікування підключення/виняток мережі

Підключення до додатка Xiaomi Home

Виріб працює з Xiaomi Home і може керуватися за допомогою додатка Xiaomi Home.
Відскануйте QR-код, щоб завантажити та встановити додаток Xiaomi Home. Якщо у вас уже встановлено додаток Xiaomi Home, вас буде перенаправлено на сторінку підключення пристрою. Ви також можете знайти Xiaomi Home в магазині додатків, щоб завантажити та встановити його.

Відкрийте додаток Xiaomi Home. Натисніть «+» у верхньому правому куті і дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб додати пристрій.

81FEEBD3

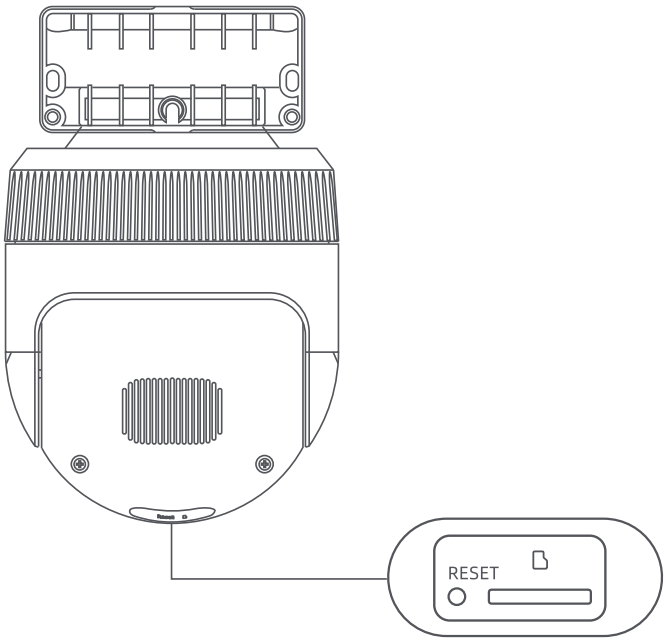
Примітка. Фактична робота може відрізнятися внаслідок оновлень додатка Xiaomi Home. Дотримуйтесь інструкцій на екрані додатка Xiaomi Home. Під час підключення переконайтеся, що мережа працює належним чином, камера нормально вмикається, а індикатор блимає зеленим. Після успішного підключення індикатор засвітиться зеленим.

- Відновлення заводських налаштувань

За допомогою шпильки натисніть кнопку скидання і утримуйте близько 7 секунд, доки індикатор не почне блимати зеленим і камера успішно відновить заводські налаштування, після чого знову підключіться до додатка Xiaomi Home.
Примітка. Відновлення заводських налаштувань не призведе до видалення вмісту на карті MicroSD.

- Встановлення карти пам'яті MicroSD

Переконайтеся, що камера від'єднана від джерела живлення. Зніміть захисний чохол і відкрийте слот для карти MicroSD. Вставте карту MicroSD у слот для карт у напрямку, показаному на малюнку.



Примітка.
Перед встановленням або вийманням карти пам'яті MicroSD слід відключати камеру від джерела живлення. Використовуйте карту MicroSD надійного виробника (до 256 ГБ). Рекомендована швидкість читання і запису карти MicroSD – щонайменше U1/ Class 10.

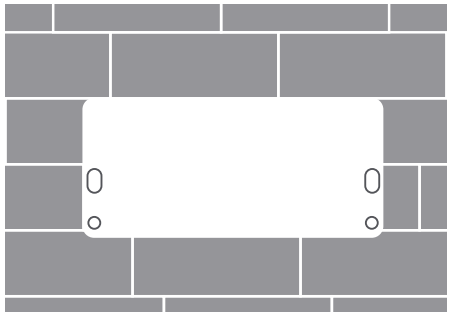
Примітка. Після встановлення карти пам'яті MicroSD або перезавантаження пристрою щільно закрийте водонепроникну кришку, перш ніж використовувати пристрій.

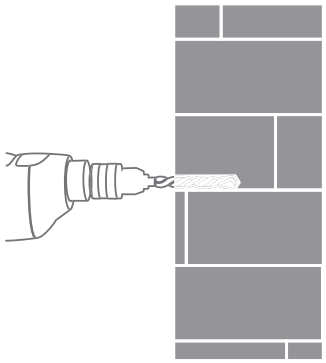
Встановлення пристрою

Пристрій можна закріпити на стіні, стелі або стовпі.

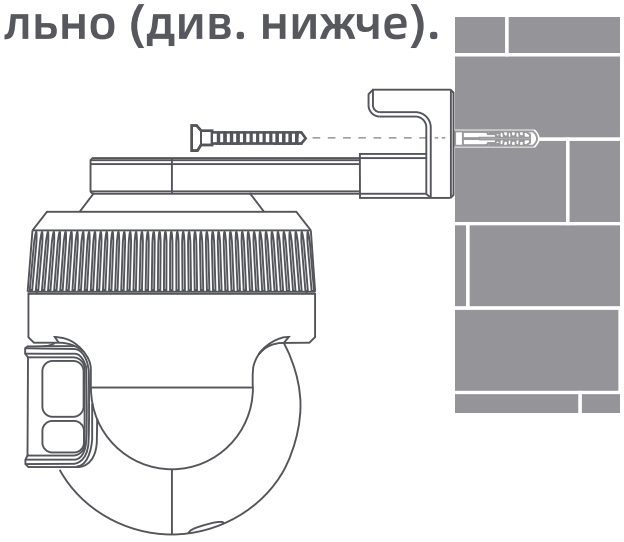
- Встановлення на стіні

1. Прикріпіть позиційну наклейку для настінного встановлення на потрібне місце на стіні. Просвердліть два отвори в місцях, зазначених на наклейці. Діаметр свердління має бути близько 6,0 мм, а глибина – близько 30 мм.



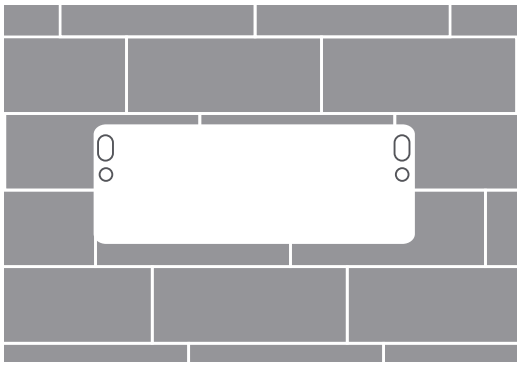


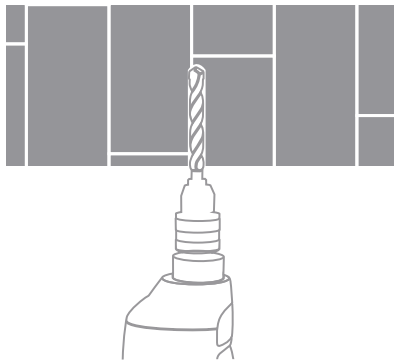
2. Вставте в стіну дві пластикові розширювальні гайки. Встановіть опорну пластину на стіну. Вставте гвинти в розширювальні гайки, щоб закріпити опорну пластину. **Примітка. Після встановлення виріб необхідно повісити горизонтально (див. нижче).**



- Встановлення на стелі

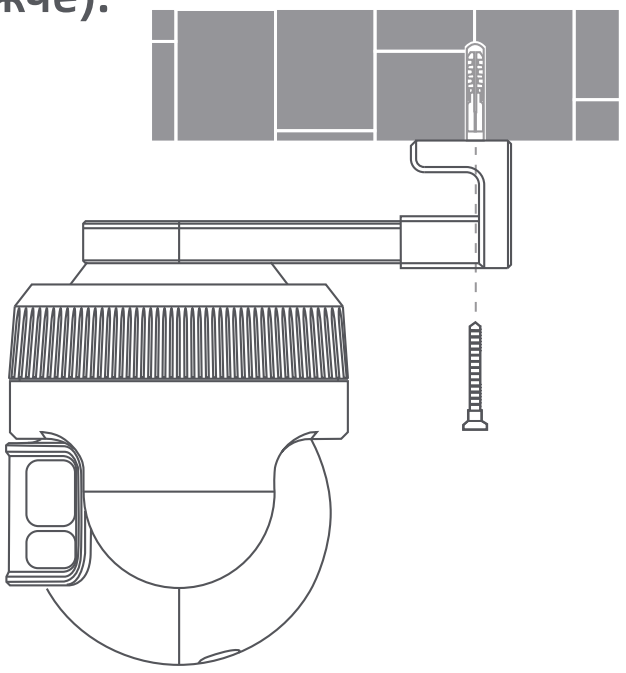
1. Прикріпіть позиційну наклейку для стельового встановлення на потрібне місце на стелі. Просвердліть два отвори в місцях, зазначених на наклейці. Діаметр свердління має бути близько 6,0 мм, а глибина – близько 30 мм.





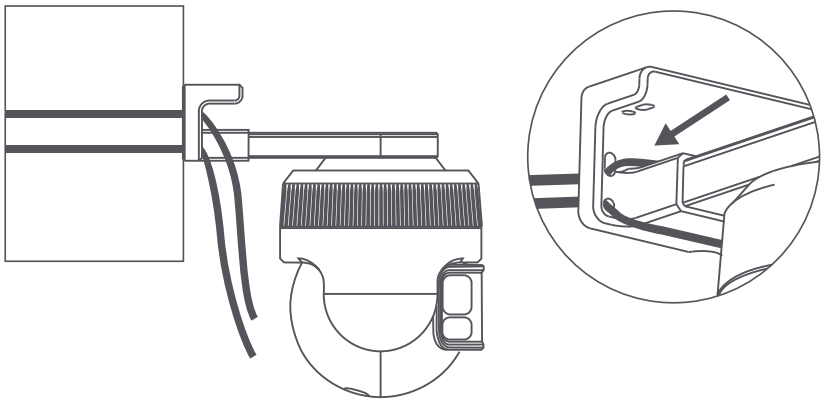
2. Вставте в стіну дві пластикові розширювальні гайки. Встановіть опорну пластину на стелю. Вставте гвинти в розширювальні гайки, щоб закріпити опорну пластину.

Примітка. Після встановлення виріб необхідно повісити горизонтально (див. нижче).



- Встановлення на стовпі

Примітка. Після встановлення виріб необхідно повісити горизонтально (див. нижче).



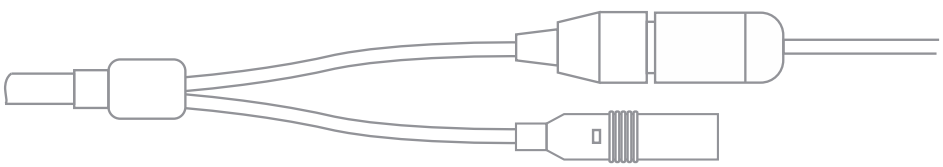
Вказівки щодо встановлення на стіні:

1. Стіна, на яку встановлюється пристрій, має бути розрахована на навантаження, що принаймні в 3 рази перевищує вагу пристрою.
2. Щоб уникнути будь-яких пошкоджень або травм, пристрій необхідно надійно закріпити на стелі або стіні відповідно до інструкції зі встановлення.

Комплект для захисту від води

Камера має порт LAN і порт живлення. Обидва ці порти необхідно захистити від проникнення води.

- Примітка. Водонепроникний чохол камери може ефективно захистити від дощу та просочування води в місці розташування мережевого інтерфейсу. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним встановленням. Дотримуйтесь усіх інструкцій.



Використання водонепроникного чохла на порті LAN

Основні параметри

Назва виробу: IMILAB EC6 Panorama
Розміри: 128 × 192 × 201 мм
№ моделі: CMSXJ115A
Вага нетто: 1010 г
Вхід живлення: 12 В ⎓ 1 А
Кодування відео: H.265
Роздільна здатність: 4608*1296
Сховище: карта пам'яті MicroSD (до 256 ГБ)
Робоча температура: -30 °C ~ 60 °C
Підключення Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2,4 ГГц

Застереження

- Робоча температура пристрою становить від -30 °C до 60 °C. Не використовуйте пристрій в умовах занадто високої або занадто низької температури.
- Задля забезпечення оптимальної ефективності старайтеся розміщувати камеру таким чином, щоб перед нею та поряд із нею не було скляних поверхонь, білих стін та інших поверхонь, що відбивають світло, інакше освітлення між переднім і заднім планом буде нерівномірним і виникатиме переекспонування.
- Переконайтеся, що пристрій знаходиться в зоні дії сигналу Wi-Fi. Розмістіть його в місці з хорошим рівнем сигналу Wi-Fi.
- Старайтеся не розміщувати пристрій поблизу металевих предметів, мікрохвильової печі та інших об'єктів, які можуть створювати перешкоди для сигналу.

створювати перешкоди для сигналу.

- За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

Інформація щодо WEEE



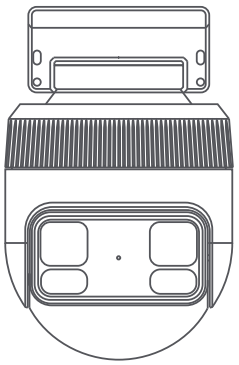
Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС

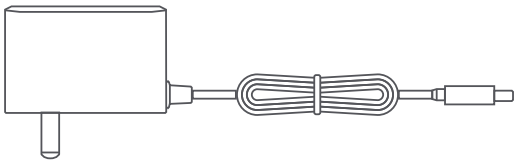
CE Цим компанія Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу IMILAB EC6 Panorama відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity

製品導入

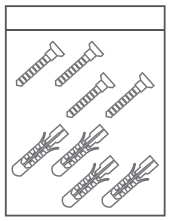
- パッケージ一覧



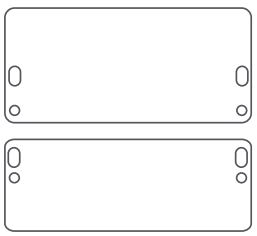
IMILAB EC6パノラマ



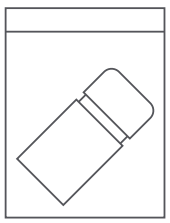
電源アダプター



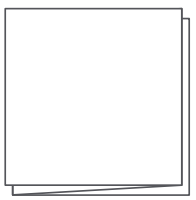
壁取り付けパック



取り付けステッカー



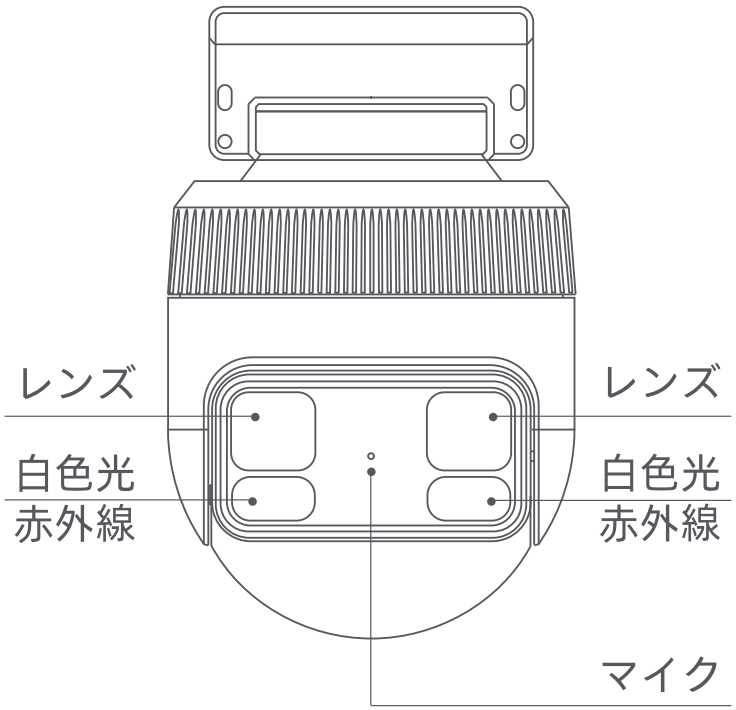
防水キット



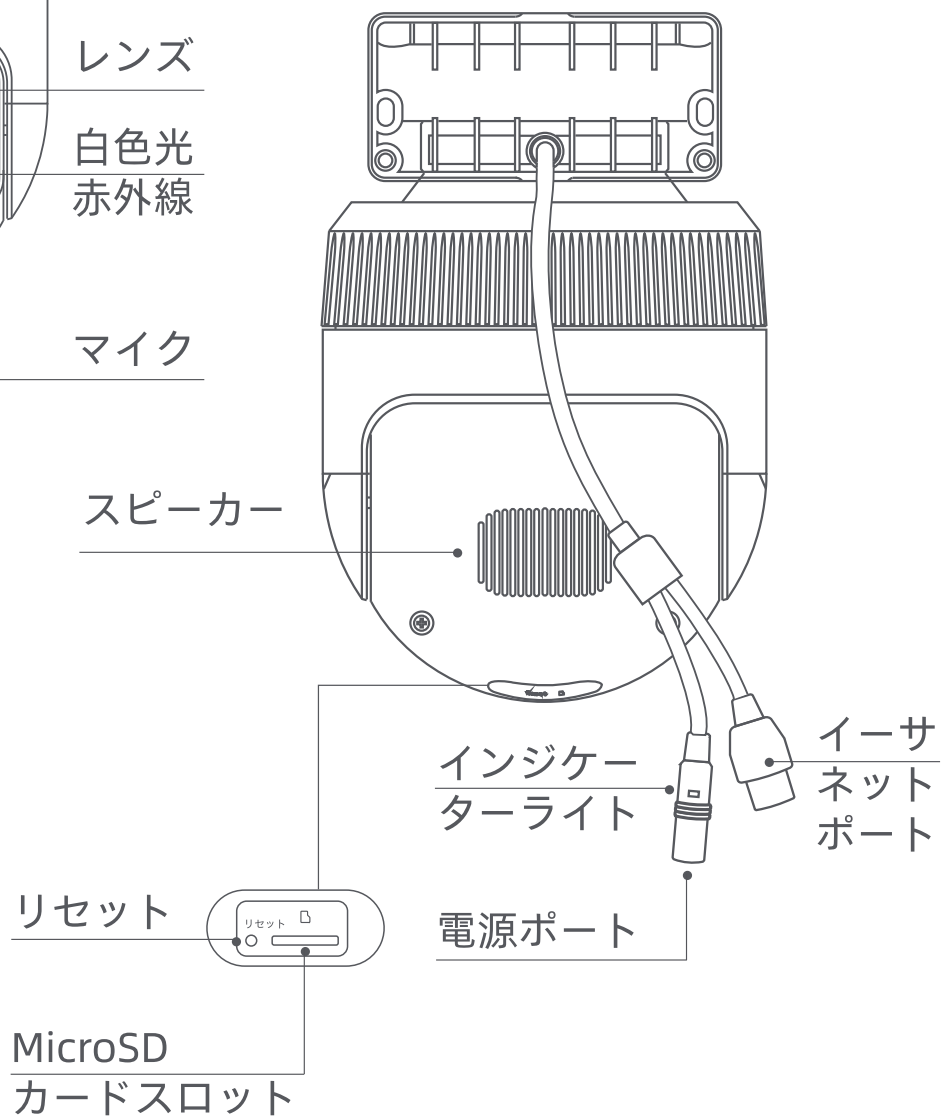
ユーザーマニュアル

- 製品の外観

正面図



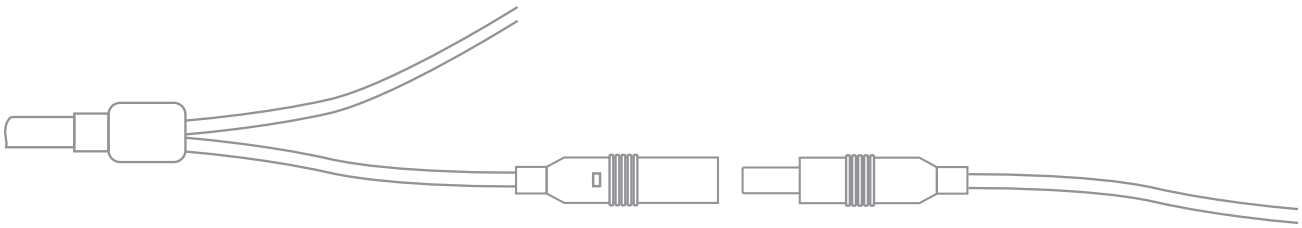
背面図



電源に接続する

- 電源オン

電源ケーブルをカメラの電源ポートに挿入します。



注：電源を入れた後、カメラのドームをひねって強制的に回転させないでください。レンズの位置が不正確な場合は、Xiaomi Homeアプリで調整してください。

- インジケーターライト

緑色に点灯：接続成功/正常ステータス
緑色に点滅：接続/ネットワーク例外を待っています

Xiaomi Homeアプリへの接続

この製品はXiaomi Homeで動作し、を使用して制御できます。
QRコードをスキャンして、Xiaomi Homeアプリをダウンロードしてインストールします。Xiaomi Homeアプリすでにインストールしている場合は、デバイス接続ページに移動します。アプリストアで「Xiaomi Home」を検索して、Xiaomi Homeアプリをダウンロードしてインストールすることもできます。

Xiaomi Homeアプリを開きます。右上隅にある「+」をタップし、画面の指示に従ってデバイスを追加します。

81FEEBD3

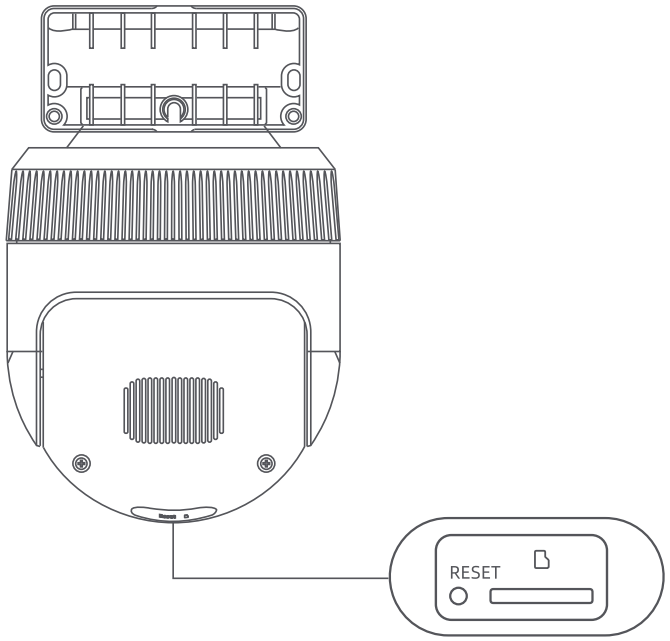
注：Xiaomi Homeアプリのアップデートにより、実際の動作が異なる場合があります。Xiaomi Homeアプリの画面の指示に従ってください。接続するときは、ネットワークが正常に機能していて、カメラの電源が正常にオンになっていて、インジケーターライトが緑色に点滅していることを確認してください。接続に成功すると、インジケーターライトが緑色に点灯します。

- 工場出荷時の設定に復元

ピンを使用して、インジケーターライトが緑色に点滅し、カメラが工場出荷時の設定に正常に復元されるまで、リセットピンホールを約7秒間押し続けてから、Xiaomi Homeアプリに再接続します。
注：工場出荷時の設定に復元しても、microSDカードの内容は削除されません。

- MicroSDカードの取り付け

カメラが電源から切断されていることを確認します。保護ケースを取り外し、MicroSDカードスロットを露出させます。MicroSDカードを図の方向にカードスロットに挿入します。



注：
MicroSDカードを抜き差しするときは、カメラを電源から外してください。評判の良いメーカーのMicroSDカード(最大256GB)を使用してください。MicroSDカードの推奨読み取りおよび書き込み速度は、最低U1 / クラス10です。

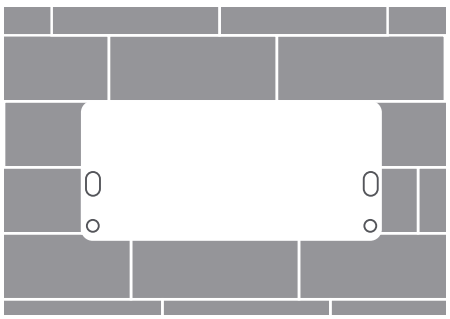
注：MicroSDカードを取り付けたり、デバイスをリセットしたりした後は、防水カバーをしっかりと閉めてから使用してください。

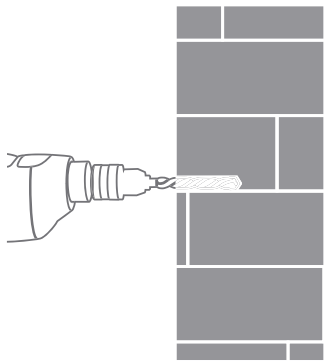
デバイスの取り付け

このデバイスは、壁、天井、またはポールに取り付けることができます。

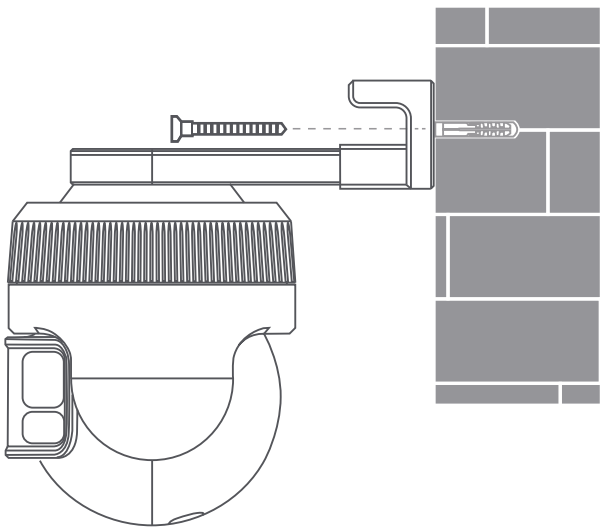
- 壁への取り付け

1. 取り付け位置を決め、ステッカーを壁の希望の設置場所に貼り付けます。ステッカーに示されている位置に2つの穴を開けます。穴あけ直径は約6.0mm、深さは約30mmである必要があります。



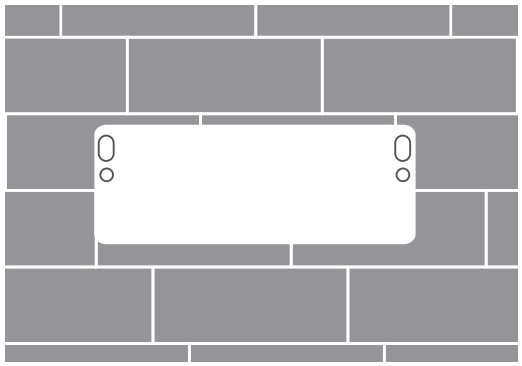


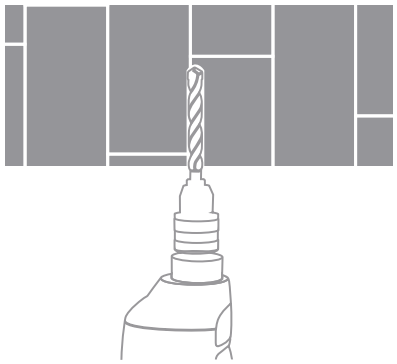
2. 2 つのプラスチック製拡張ナットを壁に差し込みます。ベースプレートを壁に置きます。ネジを拡張ナットに挿入して、ベースプレートを固定します。
注：設置後、製品は水平に吊るす必要があります(以下を参照)。



- 天井への取り付け

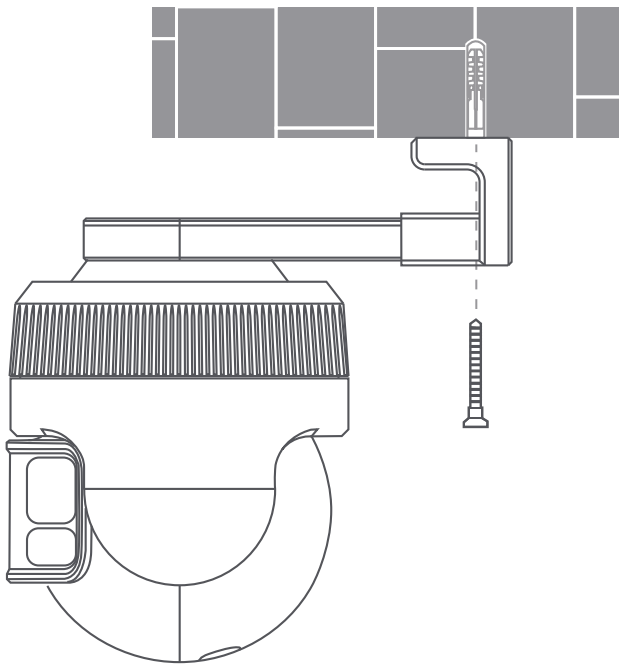
1. 取り付け位置を決め、ステッカーを天井の希望の設置場所に貼り付けます。ステッカーに示されている位置に2つの穴を開けます。穴あけ直径は約6.0mm、深さは約30mmである必要があります。





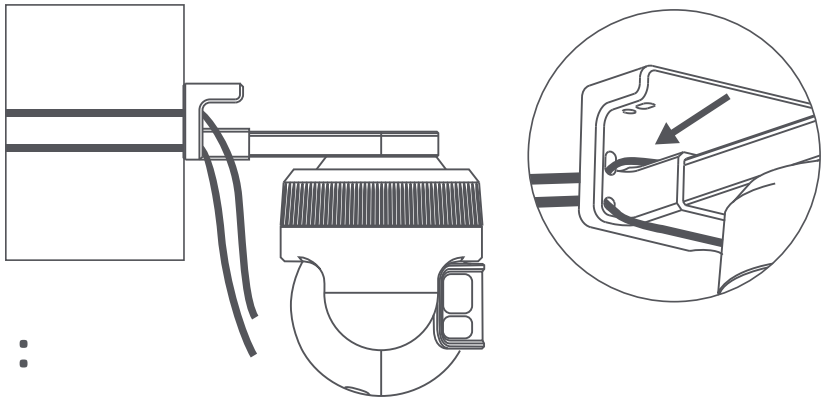
2. 2 つのプラスチック製拡張ナットを壁に差し込みます。ベースプレートを天井に置きます。ネジを拡張ナットに挿入して、ベースプレートを固定します。

注：設置後、製品は水平に吊るす必要があります(以下を参照)。



- ポールへの取り付け

注：設置後、製品は水平に吊るす必要があります(以下を参照)。



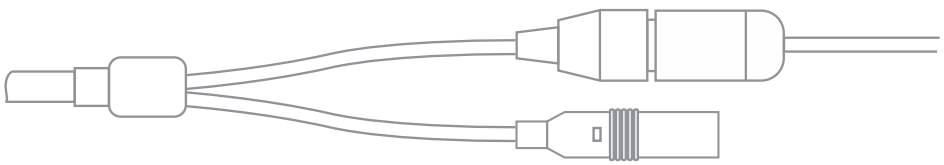
壁取り付けに関する注意事項：

1. デバイスが取り付けられている壁には、デバイスの重量の少なくとも3倍の耐荷重が必要です。
2. 損傷や怪我を防ぐために、設置手順で指定されている通りに製品を床/壁にしっかりと固定する必要があります。

防水キット

カメラにはLANポートと電源ポートがあります。防水は、これらのポートの両方で行う必要があります。

- 注：カメラの防水スリーブは、ネットワークインターフェースの場所での雨や水の浸透を効果的に防ぐことができます。保証は、不適切な設置によって引き起こされたいかなる損害もカバーしていません。指示に従ってください。



LANポートに防水スリーブを使用

基本パラメータ

製品名：IMILAB EC6ノラマ
寸法：128 × 192 × 201 mm
モデル番号：CMSXJ115A
本体重量：1010g
電源入力：12 V ⎓ 1 A
ビデオエンコーディング：H.265
解像度：4608*1296
貯蔵：MicroSDカード(最大256GB)
動作温度：-30°C~ 60°C
Wi-Fi接続： Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4GHz

使用上の注意

- デバイスの動作温度は-30°C ~ 60°Cです。 温度が高すぎたり低すぎたりする場合は、デバイスを使用しないでください。
- 前景と背景の間に照明が不均一になったり、露出オーバーになったりする可能性があるため、より良い結果を得るには、カメラを前または隣、またはガラス面、白い壁、またはその他の反射面に置かないでください。
- デバイスがWi-Fi信号の範囲内にあることを確認してください。Wi-Fi信号強度の良い場所に置いてください。
- 金属製の物体、電子レンジ、または信号干渉を引き起こす可能性のあるその他の物体の近くにデバイスを置かないでください。

- 通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20cm の距離をおくものとします。

WEEE 情報



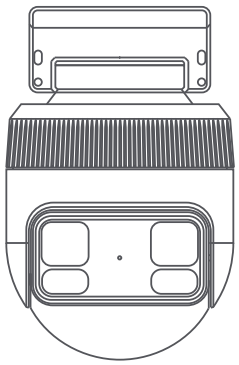
この記号が印刷されたすべての製品は2012/19/EU において定義される電気電子廃棄物指令（WEEE）で、分類されていない家庭ごみと分別してください。廃棄の際はお住まいの地域の定めるリサイクル方針に従い環境の保護に努めてください。正しい方法で廃棄およびリサイクルすることで、環境保全と健康への影響を最小限に抑えることができます。お住まいの地域のごみ分別条件については各自治体にお問い合わせください。

EU 適合性宣言

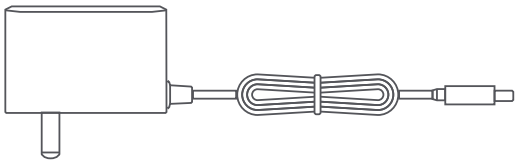
CE

本文書をもって、Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. は、ラジオ装置タイプ IMILAB EC6 Panorama が指令 2014/53/EU に適合していることを宣言します。EU 適合性宣言の全文は、次の URL からご覧いただけます。
https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity

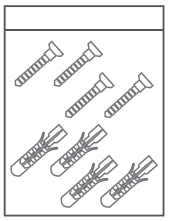
- 포장 목록



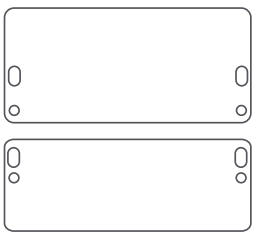
IMILAB EC6 파노라마



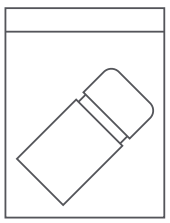
전원 어댑터



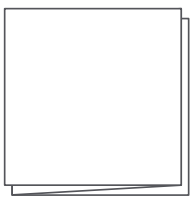
벽 설치 팩



장착 스티커



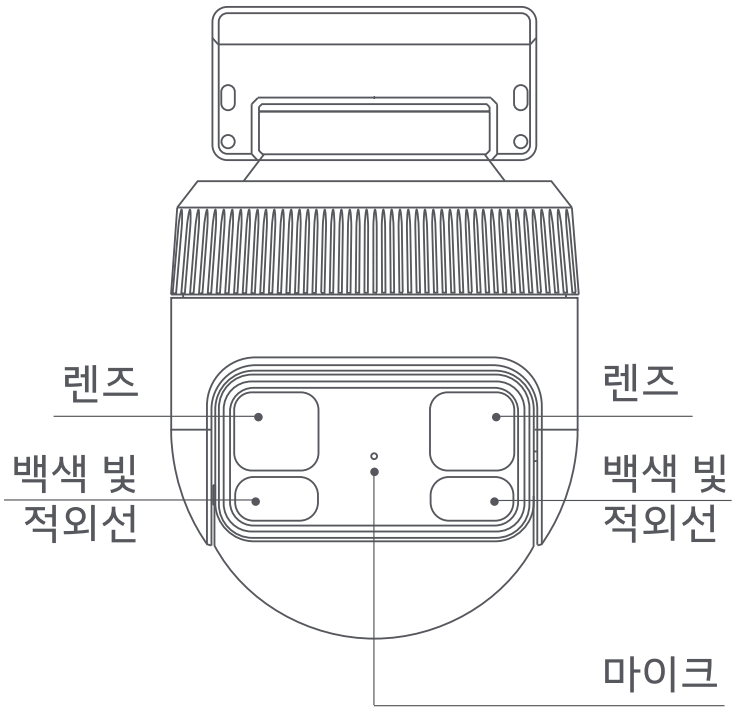
방수 키트



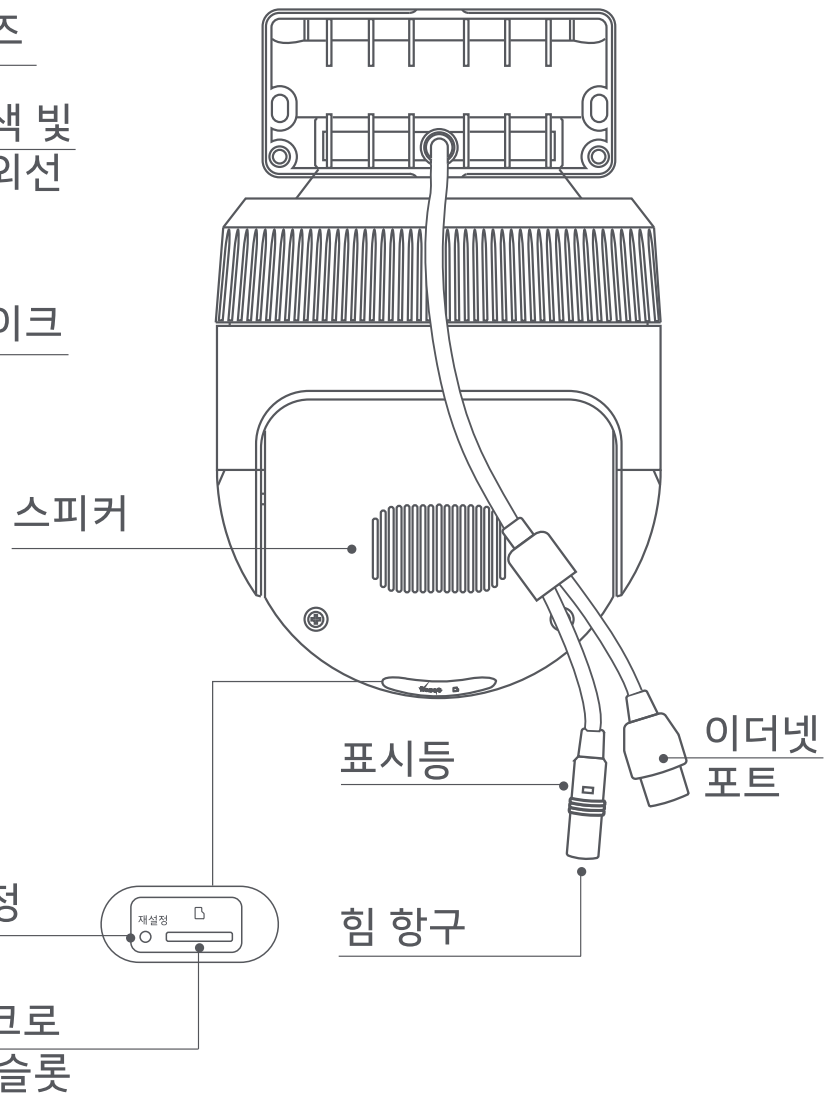
사용자 설명서

- 제품 외관

정면도



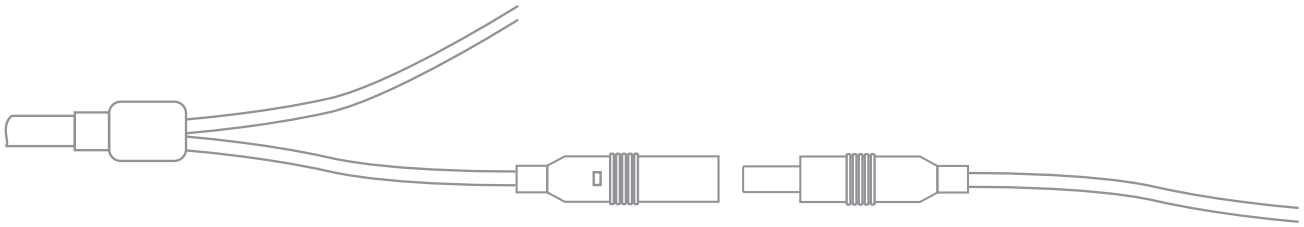
배면도



전원에 연결

- 전원 켜기

전원 공급 케이블을 카메라의 전원 공급 포트에 삽입합니다.



주의: 카메라의 돔을 비틀어 켠 후 회전하도록 강요하지 마십시오. 렌즈의 위치가 부정확 한 경우,샤오 미 홈 응용 프로그램을 보정.

- 표시등

솔리드 그린: 연결 성공/정상 상태
녹색 깜박임: 연결/네트워크 예외 대기 중

샤오미 홈 앱에 연결

이 제품은 샤오 미 홈 작동 및 샤오 미 홈 응용 프로그램을 사용하여 제어 할 수 있습니다.
다운로드 및 샤오 미 홈 응용 프로그램을 설치하는 큐어 코드를 스캔합니다.
이미 샤오 미 홈 응용 프로그램이 설치되어있는 경우,당신은 장치 연결 페이지로 이동합니다. 또한 다운로드 샤오 미 홈 응용 프로그램을 설치하는 앱 스토어에서"샤오 미 홈"을 검색 할 수 있습니다.

샤오미 홈 앱을 엽니다. 오른쪽 상단의"+"를 누르고 화면의 지시에 따라 장치를 추가합니다.

81FEEBD3

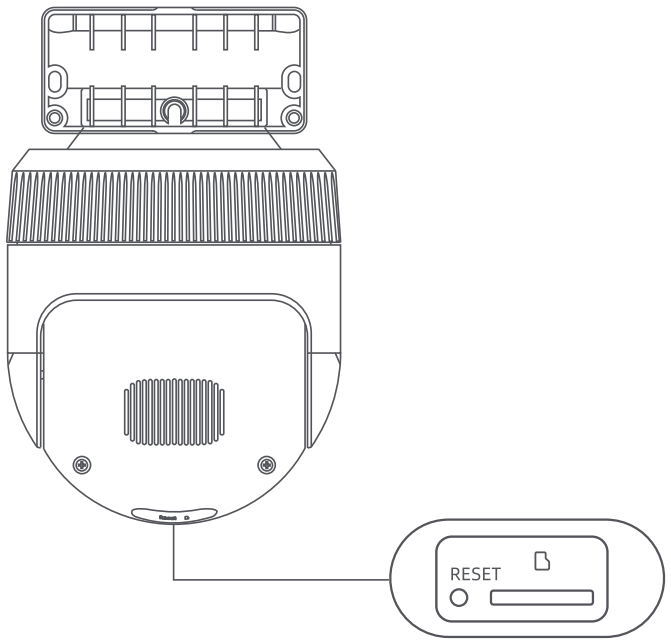
주의: 샤오 미 홈 앱 업데이트로 인해 실제 작동이 다를 수 있습니다. 샤오 미 홈 응용 프로그램의 화면의 지시를 따르십시오. 연결할 때 네트워크가 제대로 작동하고 표시등이 녹색으로 깜박이는 상태에서 카메라가 정상적으로 켜져 있는지 확인하십시오. 일단 성공적으로 연결되면 표시등이 녹색으로 변합니다.

- 초기 설정 복원

핀을 사용하여 표시등이 녹색으로 깜박이고 카메라가 공장 설정을 성공적으로 복원 할 때까지 약 7 초 동안 재설정 핀홀을 길게 누른 다음 샤오 미 홈 앱에 다시 연결하십시오.
주의: 공장 설정을 복원하면 마이크로 카드의 내용이 삭제되지 않습니다.

- 마이크로 카드 설치

카메라가 전원 공급장치에서 분리되었는지 확인하십시오. 보호 케이스를 제거하고 마이크로 카드 슬롯을 노출. 그림과 같이 마이크로 카드를 카드 슬롯에 삽입합니다.



주의:
마이크로 카드를 삽입하거나 제거 할 때 전원 공급 장치에서 카메라를 분리하십시오. 평판 제조 업체(최대 256 기가바이트)에서 마이크로 카드를 사용합니다. 마이크로 카드의 권장 읽기 및 쓰기 속도는 최소 1/클래스 10 입니다.

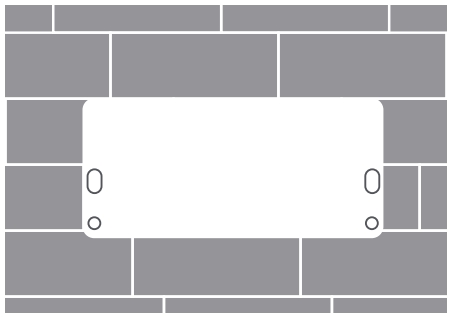
주의: 마이크로 카드를 설치하거나 장치를 재설정 한 후 사용하기 전에 방수 덮개를 단단히 닫으십시오.

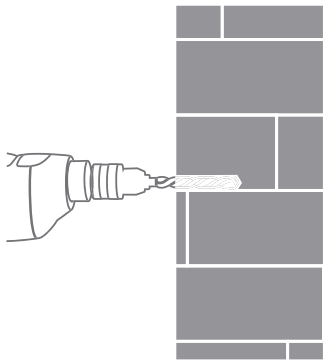
장치 설치하기

이 장치는 벽,천장 또는 기둥에 장착 할 수 있습니다.

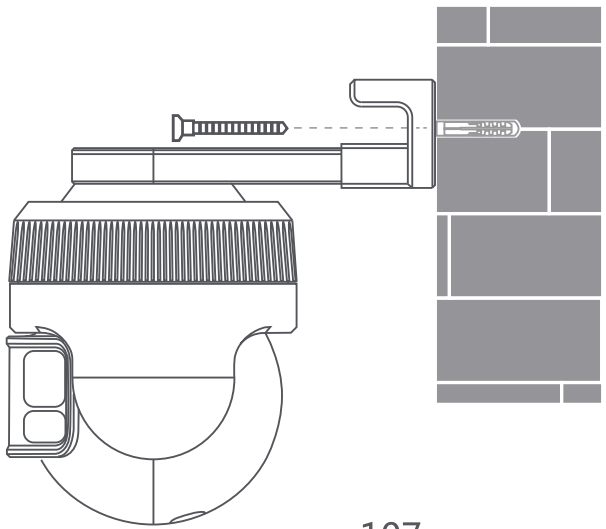
- 벽 설치

1. 벽의 원하는 설치 장소에 벽 설치 위치 스티커를 붙입니다. 스티커에 표시된 위치에 구멍 두 개를 뚫습니다. 드릴링 직경 약 6.0 미리메터 깊이 약 30 미리메터.



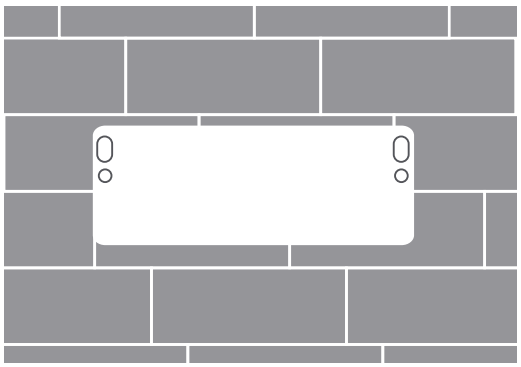


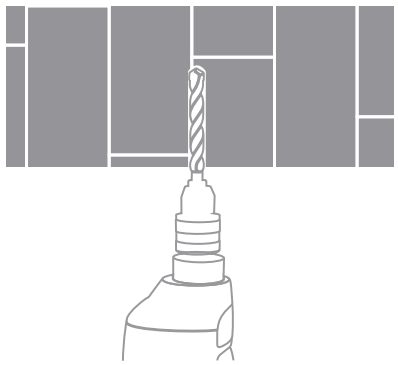
2. 구멍에 플라스틱 익스팬션 너트 두 개를 삽입합니다. 벽에 베이스 플레이트를 놓습니다. 나사를 익스팬션 너트에 삽입하여 베이스 플레이트를 고정합니다.
주의: 설치 후 제품을 수평으로 걸어야합니다(아래 참조).



- 천장 설치

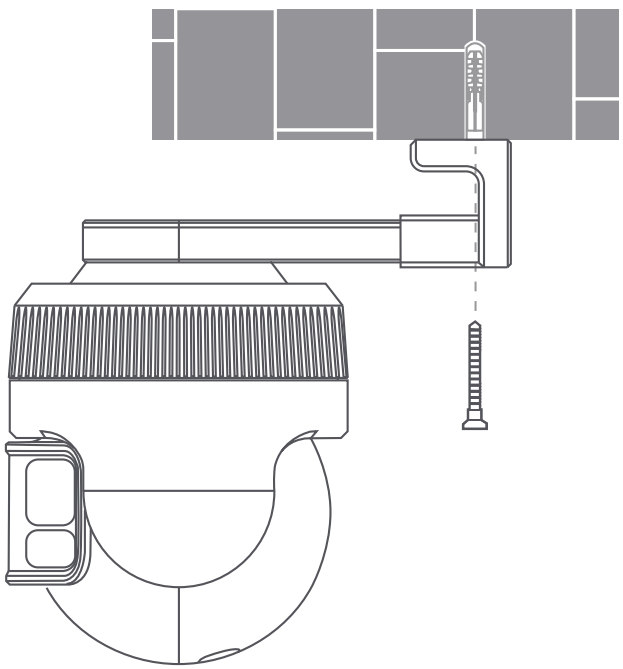
1. 천장의 원하는 설치 장소에 천장 설치 위치 스티커를 붙입니다. 스티커에 표시된 위치에 구멍 두 개를 뚫습니다. 드릴링 직경 약 6.0 미리메터 깊이 약 30 미리메터.





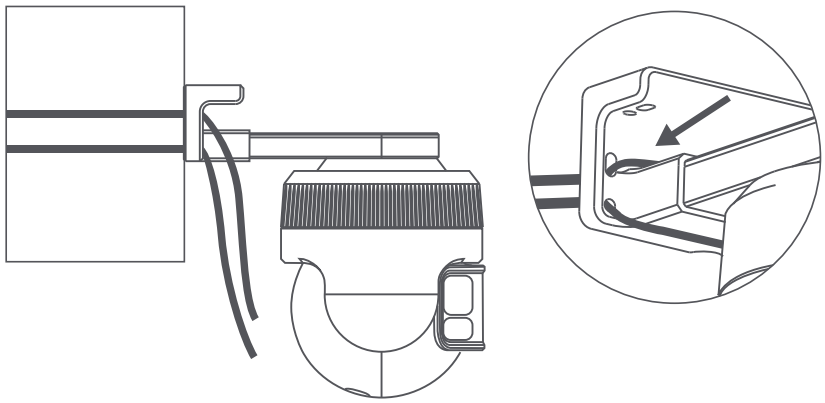
2. 구멍에 플라스틱 익스팬션 너트 두 개를 삽입합니다. 천장에 베이스 플레이트를 놓습니다. 나사를 익스팬션 너트에 삽입하여 베이스 플레이트를 고정합니다.

주의: 설치 후 제품을 수평으로 걸어야합니다(아래 참조).



- 기둥 설치

주의: 설치 후 제품을 수평으로 걸어야합니다 (아래 참조).



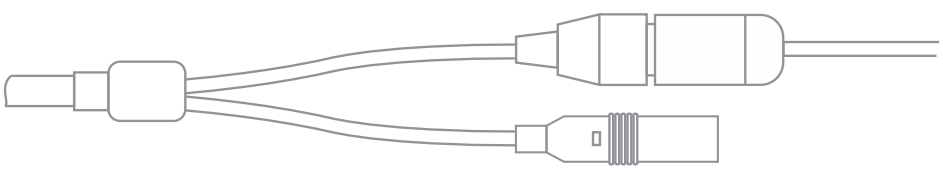
벽 장착에 대한 참고 사항:

1. 장치가 장착 된 벽은 장치의 무게의 3 배 이상의 적재 용량을 가져야합니다.
2. 손상 또는 부상을 방지하기 위해 장치를 설치 지침에서 명시한 대로 바닥/벽에 안전하게 고정합니다.

방수 키트

사진기에는 랜 항구 및 전력 공급 항구가 있습니다. 이 두 항구 모두에서 방수해야 합니다.

- 주의: 카메라 방수 슬리브는 네트워크 인터페이스 위치에서 비와 물 누출을 효과적으로 방지 할 수 있습니다. 보장은 부적당한 임명에 기인한 어떤 손상든지 커버하지 않습니다. 지침을 따르십시오.



랜 포트에 방수 슬리브 사용

기본 매개 변수

제품 이름: IMILAB EC6 파노라마
차원: 128 × 192 × 201mm
모형 아니.: CMSXJ115A
순 중량: 1010 그램
전원 입력: 12 V ⎓ 1 A
비디오 인코딩: H.265
해상도: 4608*1296
저장 공간: MicroSD 카드(최대 256 GB)
작동 온도: -30°C ~ 60°C
와이파이 연결: 와이파이 IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4GHz

주의사항

- 장치의 작동 온도는 -30°C ~ 60°C입니다. 온도가 너무 높거나 낮을 때 장치를 사용하지 마십시오.
- 더 나은 결과를 얻으려면 유리 표면, 흰색 벽 또는 기타 반사 표면 앞이나 옆에 카메라를 배치하지 마십시오. 이로 인해 녹화의 전경과 배경 사이의 조명이 고르지 않거나 노출 과다가 발생할 수 있습니다.
- 장치가 Wi-Fi 신호 범위 안에 있는지 확인하십시오. 장치를 Wi-Fi 신호 강도가 좋은 곳에 두십시오.
- 장치 근처에 금속 물체, 전자레인지 또는 신호 간섭을 일으킬 수 있는 물체를 두지 않도록 하십시오.

• 일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 유지해야 합니다.

WEEE 정보



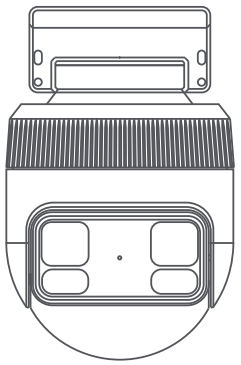
이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

EU 적합성 선언

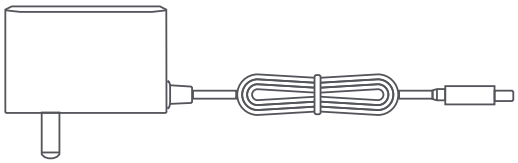
CE 이로써 Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.은/는 무선 장비형 IMILAB EC6 Panorama이/가 지침 2014/53/EU를 준수 함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는 https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity 에서 확인할 수 있습니다.

แนะนำผลิตภัณฑ์

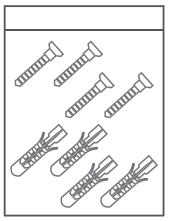
- รายการบรรจุภัณฑ์



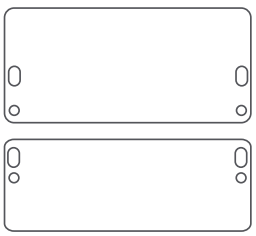
IMILAB EC6 Panorama



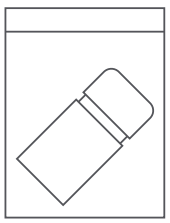
อะแดปเตอร์แปลงไฟ



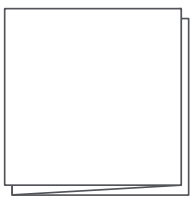
ชุดติดตั้งผนัง



สติกเกอร์ติดผนัง

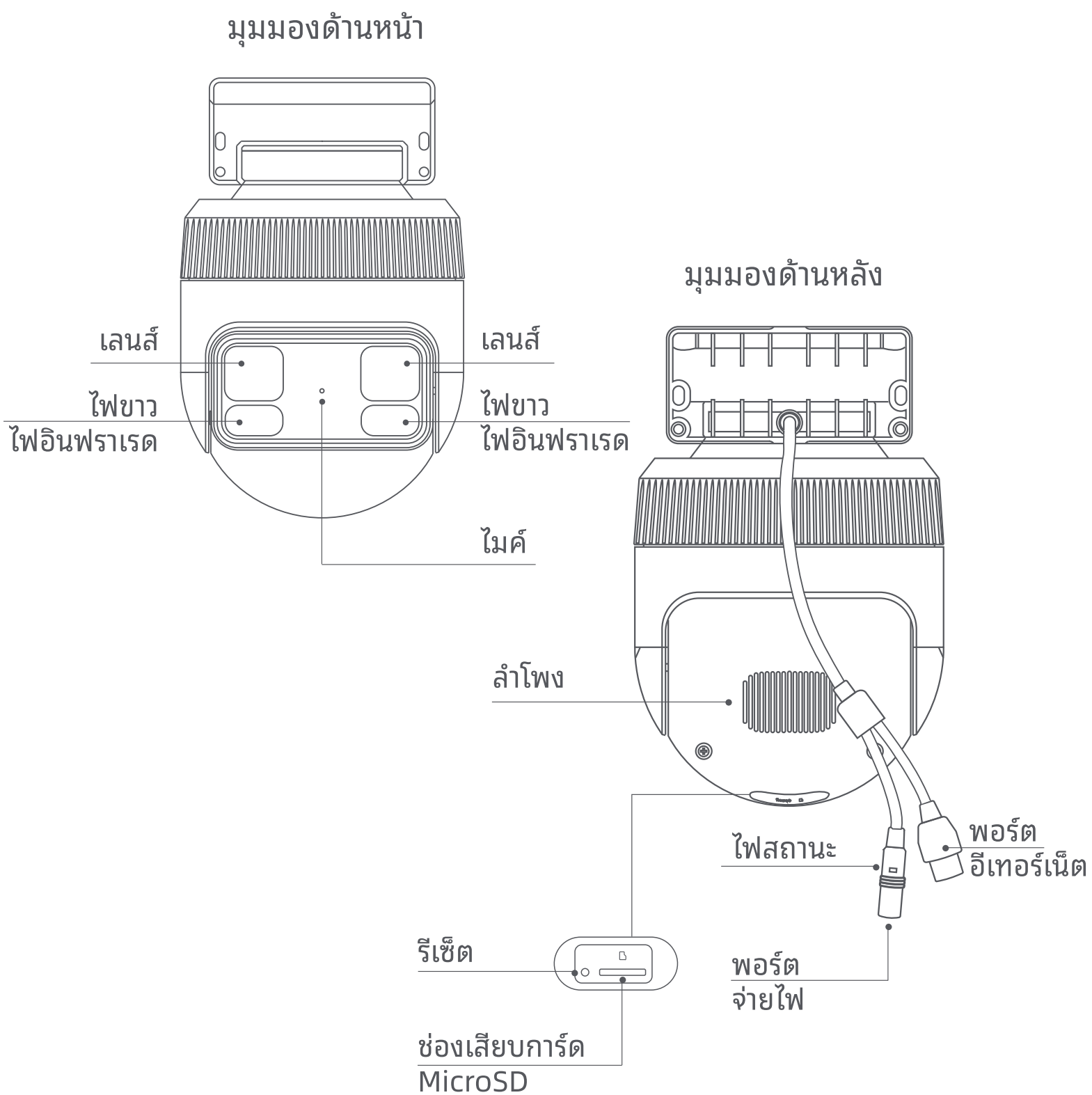


ชุดกันน้ำ



คู่มือผู้ใช้งาน

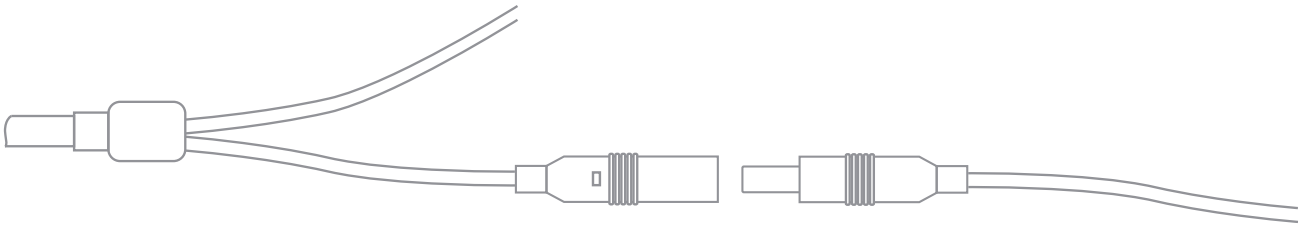
- รูปลักษณ์ผลิตภัณฑ์



เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ

- เปิดกล้อง

เสียบสายเคเบิลจ่ายไฟที่พอร์ตจ่ายไฟของกล้อง



หมายเหตุ: เมื่อเปิดกล้องแล้ว อย่าบิดโดมที่ตัวกล้องเพื่อบังคับหมุน ถ้าตำแหน่งเลนส์ไม่ถูกต้อง ปรับตำแหน่งได้ที่แอป Xiaomi Home

- ไฟสถานะ

ไฟสีเขียวไม่กะพริบ: เชื่อมต่อสำเร็จ/สถานะปกติ
ไฟสีเขียวกะพริบ: รอเชื่อมต่อ/ยกเว้นเครือข่าย

การเชื่อมต่อกับแอป Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้งานร่วมกับ Xiaomi Home และควบคุมผ่านแอป Xiaomi Home ได้สแกนรหัสคิวอาร์เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป Xiaomi Home ถ้าคุณติดตั้งแอป Xiaomi Home ไว้แล้ว คุณจะถูกนำไปไปยังหน้าเชื่อมต่ออุปกรณ์ คุณสามารถค้นหา “Xiaomi Home” ได้ในร้านแอปเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป Xiaomi Home

เปิดแอป Xiaomi Home แตะเครื่องหมาย “+” ทีมุมขวาบนและทำตามคำสั่งบนหน้าจอเพื่อเพิมอุปกรณ์

81FEEBD3

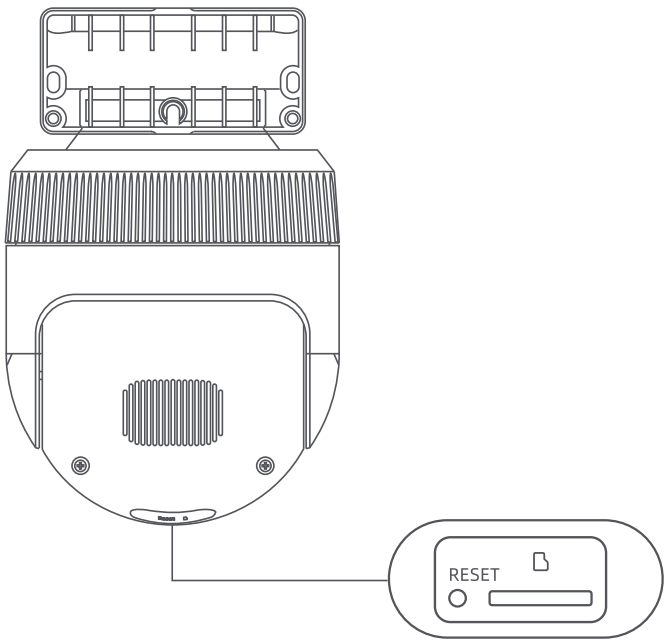
หมายเหตุ: การทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนืองจากการอัปเดตแอป Xiaomi Home โปรดทำตามขันตอนบนหน้าจอของแอป Xiaomi Home ขณะกำลังเชือมต่อ ตรวจดูให้แน่ใจว่าเครือข่ายทำงานปกติและกล้องเปิดใช้งานปกติโดยไฟสถานะจะกะพริบเป็นสีเขียว เมือเชือมต่อสำเร็จ ไฟสถานะจะเปลียนเป็นสีเขียวไม่กะพริบ

- การกู้คืนการตังค่าจากโรงงาน

ใช้เข็มกดรูรีเซ็ตค้างไว้ประมาณ 7 วินาทีจนกว่าไฟสถานะจะกะพริบเป็นสีเขียวและกล้องกู้คืนการตังค่าจากโรงงานสำเร็จ จากนันเชือมต่อกับแอป Xiaomi Home อีกครังหมายเหตุ: การกู้คืนการตังค่าจากโรงงานจะไม่ลบข้อมูลในการ์ด MicroSD

- การติดตั้งการ์ด MicroSD

ตรวจดูให้แน่ใจว่ากล้องไม่ได้กำลังเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ ถอดเคสป้องกันออกเพื่อให้เห็นช่องเสียบการ์ด MicroSD เสียบการ์ด MicroSD ในช่องเสียบตามทิศทีแสดงในภาพ



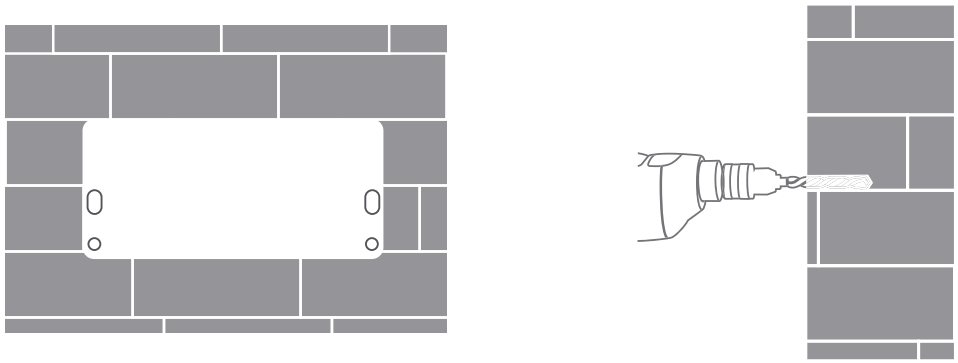
หมายเหตุ:
เมือเสียบหรือถอดการ์ด MicroSD โปรดตัดการเชื่อมต่อกล้องกับแหล่งจ่ายไฟก่อน ใช้การ์ด MicroSD จากผู้ผลิตทีน่าเชือถือ (สูงสุด 256 GB) ความเร็วในการอ่านและเขียนของการ์ด MicroSD ทีแนะนำควรอยู่ที U1/ Class 10 เป็นอย่างน้อย

หมายเหตุ: หลังติดตั้งการ์ด MicroSD หรือรีเซ็ตอุปกรณ์ ให้ปิดฝากันน้ำให้สนิทก่อนนำไปใช้งาน

สามารถติดตั้งอุปกรณ์ที่ผนัง เพดาน หรือเสา

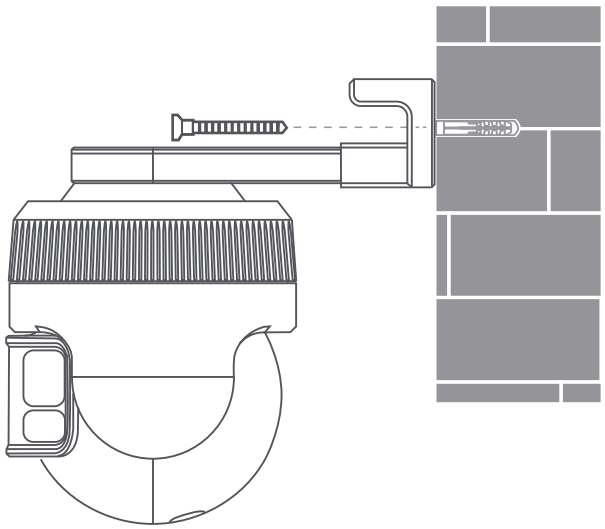
• การติดตั้งกับผนัง

1. แปะสติกเกอร์ระบุตำแหน่งในจุดที่ต้องการติดตั้งบนผนัง เจาะรูสองรูในตำแหน่งที่ระบุไว้บนสติกเกอร์ รูเจาะควรมีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6.0 มม. และลึกประมาณ 30 มม.



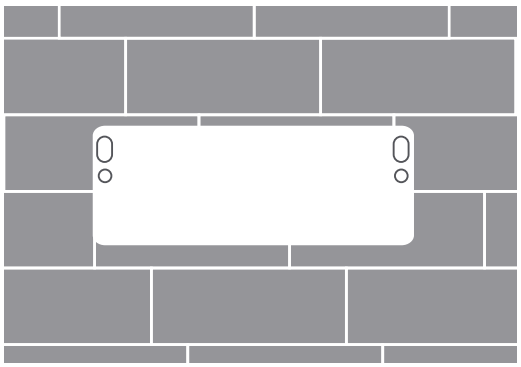
2. สอดหัวน็อตขยายพลาสติกสองหัวเข้าไปในผนัง ติดแผ่นรองฐานที่ผนัง สอดตะปูควงเข้าไปในหัวน็อตพลาสติกเพื่อยึดแผ่นรองฐาน

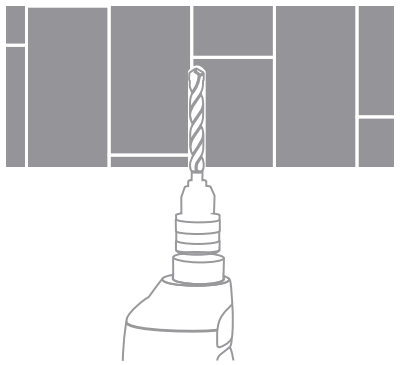
หมายเหตุ: ควรแขวนผลิตภัณฑ์ในแนวนอนหลังทำการติดตั้ง (ดูด้านล่าง)



- การติดตั้งกับเพดาน

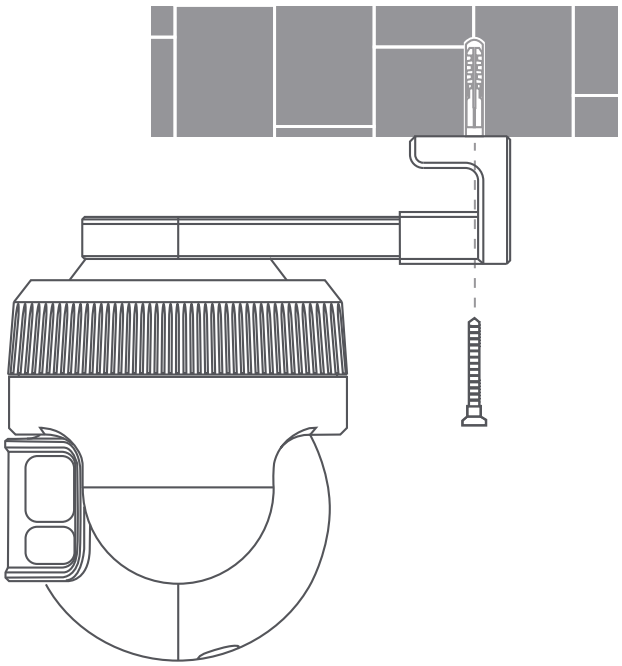
1. แปะสติกเกอร์ระบุตำแหน่งในจุดทีต้องการติดตั้งบนเพดาน เจาะรูสองรูในตำแหน่งทีระบุไว้บนสติกเกอร์ รูเจาะควรมีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6.0 มม. และลึกประมาณ 30 มม.





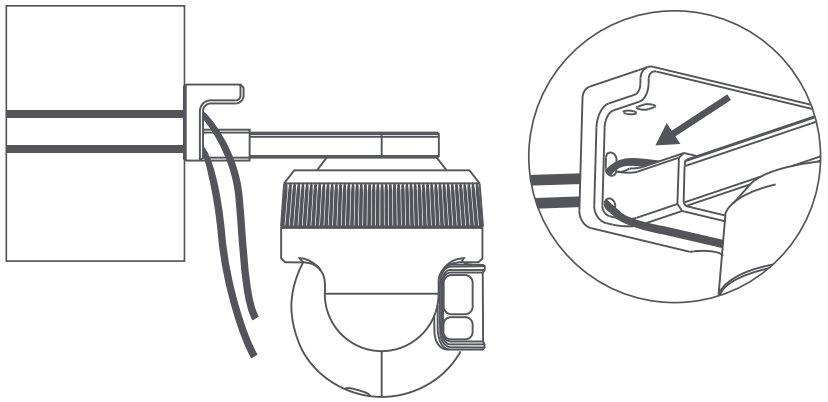
2. สอดหัวน็อตขยายพลาสติกสองหัวเข้าไปในเพดาน ติดแผ่นรองฐานทีเพดาน สอดตะปูควงเข้าไปในหัวน็อตพลาสติกเพือยึดแผ่นรองฐาน

หมายเหตุ: ควรแขวนผลิตภัณฑ์ในแนวนอนหลังทำการติดตั้ง (ดูด้านล่าง)



• การติดตั้งกับเสา

หมายเหตุ: ควรแขวนผลิตภัณฑ์ในแนวนอนหลังทำการติดตั้ง (ดูด้านล่าง)



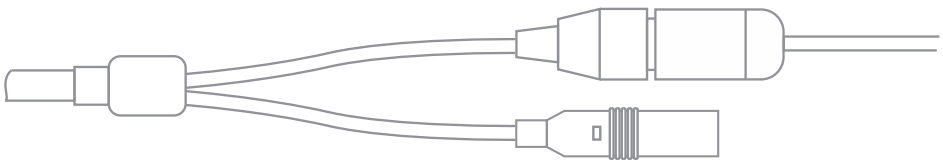
หมายเหตุเกี่ยวกับการติดตั้งกับผนัง:

1. ผนังที่ใช้ติดตั้งอุปกรณ์ควรรับน้ำหนักได้อย่างน้อย 3 เท่าของน้ำหนักอุปกรณ์
2. เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายหรือการบาดเจ็บ อุปกรณ์ต้องยึดติดกับพื้นหรือผนังอย่างแน่นหนาและปลอดภัยตามที่ระบุไว้ในคู่มือการติดตั้ง

ชุดกันน้ำ

กล้องมีพอร์ต LAN และพอร์ตจ่ายไฟ ต้องมีการกันน้ำสำหรับทั้งสองพอร์ต

หมายเหตุ: ซองกันน้ำของกล้องสามารถป้องกันการซึมของน้ำและน้ำฝนได้ตรงจุดอินเตอร์เฟสเครือข่าย การรับประกันไม่ครอบคลุมความเสียหายที่เกิดจากการติดตั้งไม่ถูกต้อง โปรดปฏิบัติตามขั้นตอน



การใช้ซองกันน้ำกับพอร์ต LAN

ข้อมูลพื้นฐาน

ชื่อผลิตภัณฑ์: IMILAB EC6 Panorama
ขนาด: 128 × 192 × 201 มม.
เลขรุ่น: CMSXJ115A
น้ำหนักสุทธิ: 1010 กรัม
ไฟเข้า: 12V ⎓1A
การเข้ารหัสวิดีโอ: H.265
ความละเอียดภาพ: 4608*1296
พื้นที่จัดเก็บ: การ์ด MicroSD (สูงสุด 256 GB)
อุณหภูมิการใช้งาน: -30°C ~ 60°C
การเชื่อมต่อ Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4GHz

ข้อควรระวัง

- อุณหภูมิสำหรับใช้งานอุปกรณ์นี้อยู่ระหว่าง -30°C ถึง 60°C ห้ามใช้อุปกรณ์เมื่ออุณหภูมิสูงหรือต่ำเกินไป
- เพื่อการทำงานที่ดียิ่งขึ้น เลี่ยงวางกล้องบริเวณด้านหน้า ถัดจาก หรือบนพื้นผิวกระจก กำแพงสีขาว หรือพื้นผิวสะท้อนแสงอื่นๆ เพราะอาจทำให้การบันทึกภาพมีแสงในฉากหน้าและฉากหลังไม่เท่ากัน หรือเปิดรับแสงมากเกินไป
- โปรดตรวจดูให้แน่ใจว่าอุปกรณ์อยู่ในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม วางกล้องในจุดที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรง
- พยายามเลี่ยงวางอุปกรณ์ใกล้กับวัตถุโลหะ เตาไมโครเวฟ หรือวัตถุอื่นที่อาจก่อให้เกิดการรบกวนสัญญาณ
- อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั่นๆ

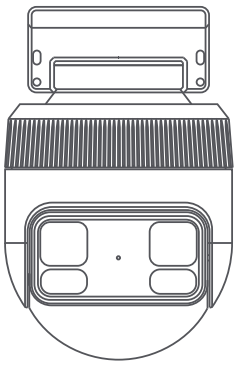
คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

CE

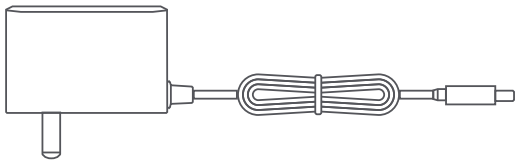
Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท IMILAB EC6 Panorama เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:
https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity

Giới thiệu Sản phẩm

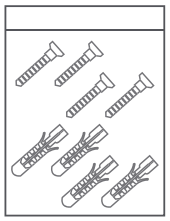
- Danh sách đóng gói



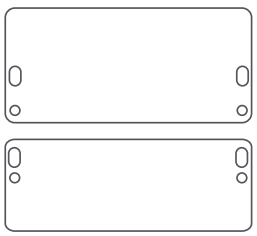
IMILAB EC6 Panorama



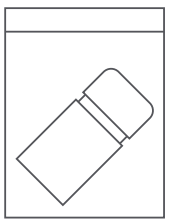
Bộ chuyển đổi nguồn



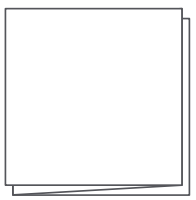
Giá đỡ gắn tường



Miếng dán để gắn camera

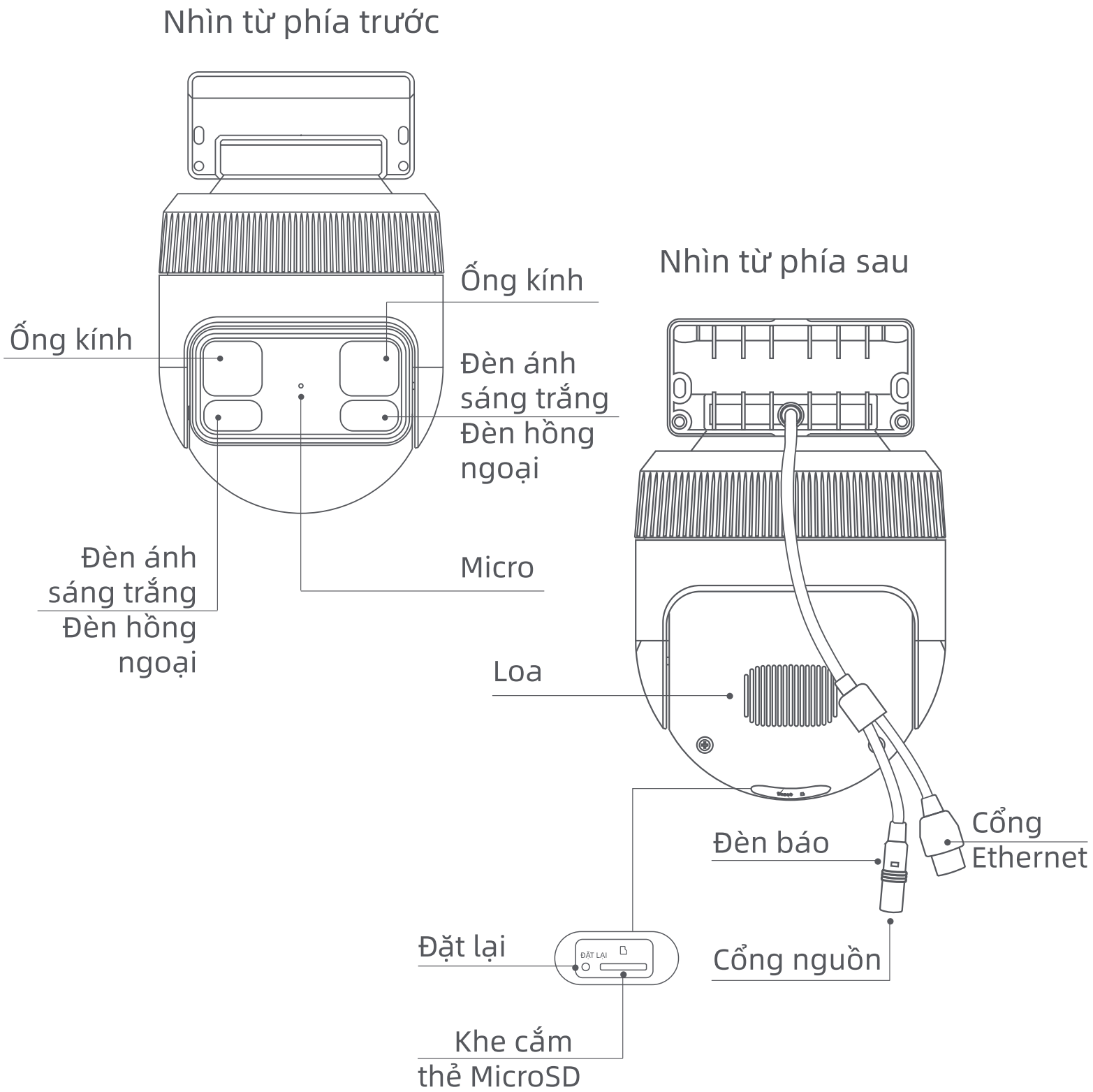


Bộ dụng cụ chống nước



Hướng dẫn sử dụng

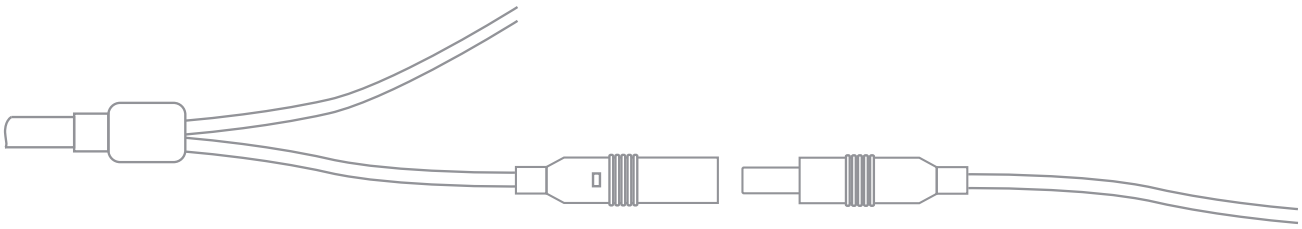
- Hình thức Sản phẩm



Kết nối với Nguồn điện

- Bật nguồn

Cắm dây nguồn vào cổng cấp nguồn của camera.



Lưu ý: Không vặn phần vỏ hình vòm của camera để buộc camera xoay sau khi bật. Nếu vị trí ống kính không chính xác, hãy hiệu chuẩn ống kính bằng Ứng dụng Xiaomi Home.

- Đèn báo

Màu xanh lục ổn định: Kết nối thành công/trạng thái bình thường
Màu xanh lục nhấp nháy: Chờ kết nối/ngoại lệ mạng

Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này hoạt động với Xiaomi Home và có thể được điều khiển bằng Ứng dụng Xiaomi Home.
Hãy quét mã QR để tải xuống và cài đặt Ứng dụng Xiaomi Home.
Nếu bạn đã cài đặt Ứng dụng Xiaomi Home, bạn sẽ được chuyển đến trang kết nối thiết bị. Bạn cũng có thể tìm kiếm “Xiaomi Home” trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt Ứng dụng Xiaomi Home.

Mở Ứng dụng Xiaomi Home. Nhấn vào dấu “+” ở góc trên cùng bên phải và làm theo hướng dẫn trên màn hình để thêm thiết bị.

81FEEBD3

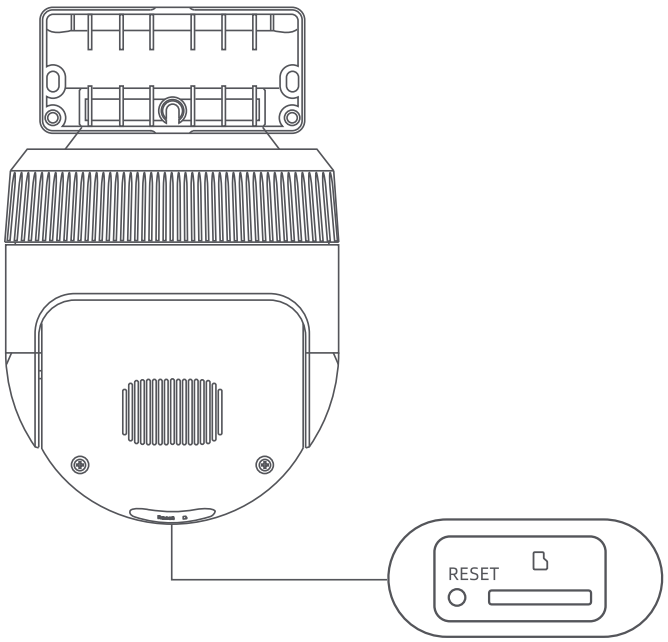
Lưu ý: Hoạt động thực tế có thể khác do cập nhật ứng dụng Xiaomi Home. Vui lòng làm theo hướng dẫn trên màn hình của Ứng dụng Xiaomi Home. Khi kết nối, hãy đảm bảo mạng hoạt động bình thường và camera được bật lên bình thường với đèn báo nhấp nháy màu xanh lục. Sau khi kết nối thành công, đèn báo sẽ chuyển sang màu xanh lục ổn định.

- Khôi phục cài đặt gốc

Sử dụng một que chọc nhỏ để nhấn và giữ lỗ thiết lập lại (reset) trong khoảng 7 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy màu xanh lục và camera khôi phục cài đặt gốc thành công, sau đó kết nối lại với Ứng dụng Xiaomi Home.
Lưu ý: Việc khôi phục cài đặt gốc sẽ không xóa nội dung của thẻ MicroSD.

- Lắp thẻ MicroSD

Đảm bảo camera đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện. Tháo vỏ bảo vệ và để lộ khe cắm thẻ MicroSD. Lắp thẻ MicroSD vào khe cắm thẻ theo hướng như minh họa.



Lưu ý:
Khi lắp hoặc tháo thẻ MicroSD, vui lòng ngắt kết nối camera khỏi nguồn điện. Hãy sử dụng thẻ MicroSD của một nhà sản xuất uy tín (tối đa 256GB). Tốc độ đọc và ghi của thẻ MicroSD được khuyến nghị tối thiểu là U1/Class 10.

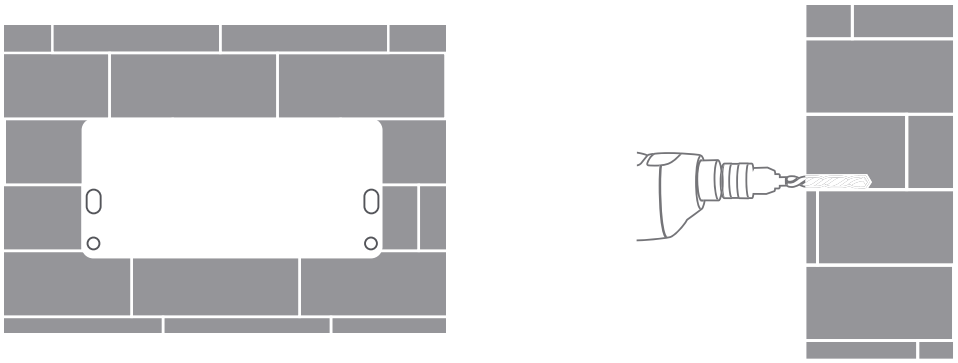
Lưu ý: Sau khi lắp thẻ MicroSD hoặc thiết lập lại thiết bị, hãy đóng chặt nắp chống nước trước khi sử dụng.

Lắp đặt Thiết bị

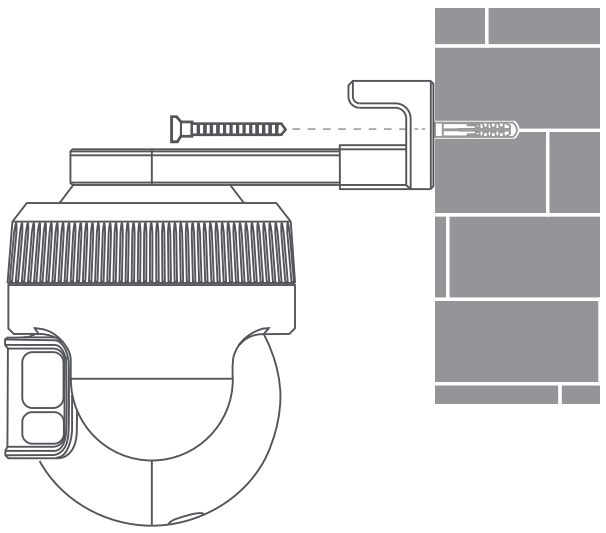
Thiết bị có thể được lắp trên tường, trần nhà hoặc cột.

- Lắp trên tường

1. Dán miếng dán định vị gắn tường vào vị trí lắp đặt mong muốn trên tường. Khoan hai lỗ tại các vị trí ghi trên miếng dán. Đường kính khoan phải vào khoảng 6,0 mm với độ sâu khoảng 30 mm.

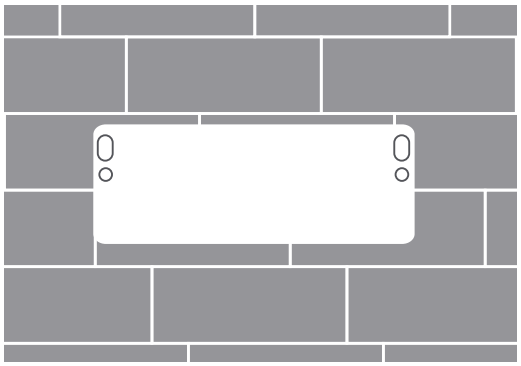


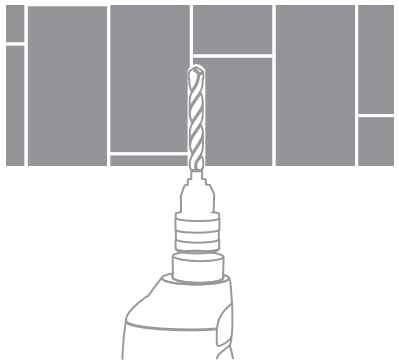
2. Lắp hai đai ốc nở bằng nhựa vào tường. Đặt tấm đế lên tường. Cố định tấm đế bằng cách lắp vít vào đai ốc nở.
Lưu ý: Sản phẩm phải được treo theo phương ngang sau khi lắp đặt (xem bên dưới).



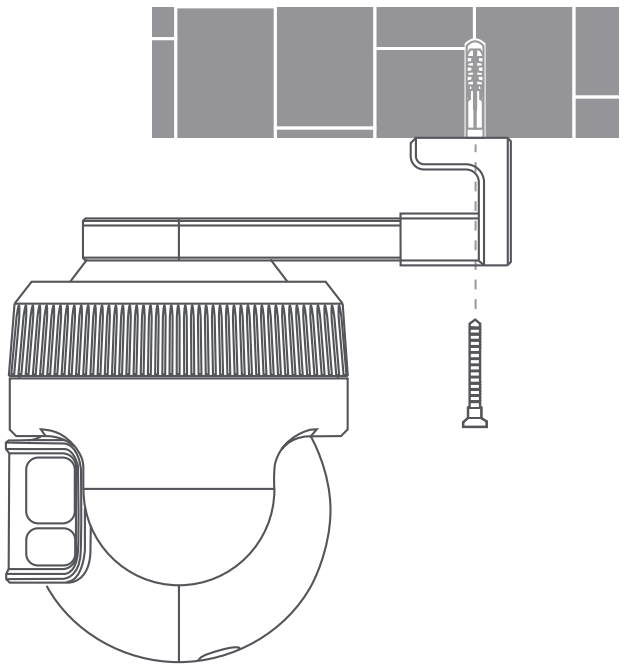
- Lắp trên trần

1. Dán miếng dán định vị gắn trần vào vị trí lắp đặt mong muốn trên trần nhà. Khoan hai lỗ tại các vị trí ghi trên miếng dán. Đường kính khoan phải vào khoảng 6,0 mm với độ sâu khoảng 30 mm.



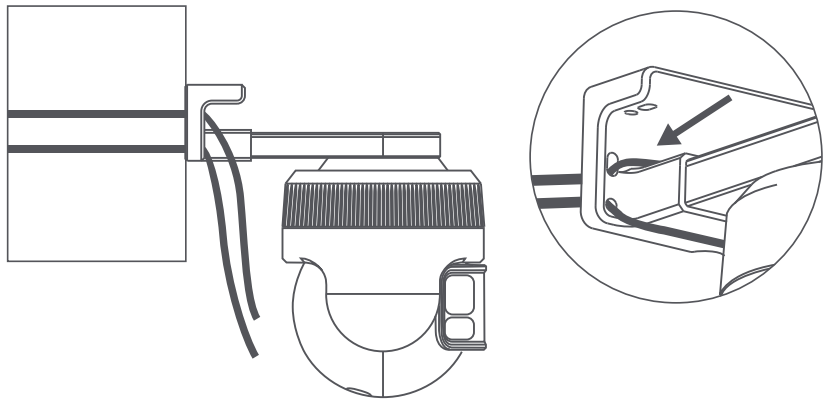


2. Lắp hai đai ốc nở bằng nhựa vào tường. Đặt tấm đế lên trần. Cố định tấm đế bằng cách lắp vít vào đai ốc nở.
Lưu ý: Sản phẩm phải được treo theo phương ngang sau khi lắp đặt (xem bên dưới).



- Lắp trên cột

Lưu ý: Sản phẩm phải được treo theo phương ngang sau khi lắp đặt (xem bên dưới).



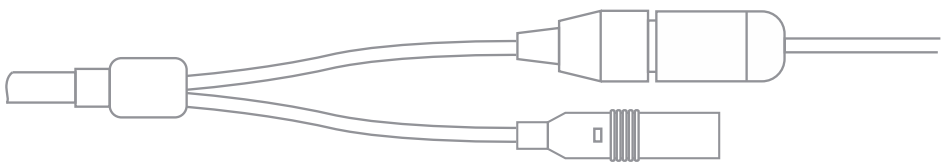
Lưu ý về việc gắn tường:

1. Tường lắp thiết bị phải có khả năng chịu tải ít nhất gấp 3 lần trọng lượng của thiết bị.
2. Để tránh mọi hư hỏng hoặc thương tích, thiết bị phải được gắn chặt vào sàn/tường theo hướng dẫn lắp đặt.

Bộ dụng cụ chống nước

Camera có một cổng LAN và một cổng cấp nguồn. Cả hai cổng này đều phải được chống nước.

- Lưu ý: Ống bọc chống nước của camera có thể ngăn mưa và ngăn thấm nước một cách hiệu quả tại vị trí cổng kết nối mạng. Mọi hư hỏng do lắp đặt không đúng cách đều sẽ không được bảo hành. Vui lòng làm theo hướng dẫn.



Sử dụng ống bọc chống nước trên cổng LAN

Thông số Cơ bản

Tên sản phẩm: IMILAB EC6 Panorama
Kích thước: 128 × 192 × 201mm
Số model: CMSXJ115A
Trọng lượng tịnh: 1010g
Nguồn điện đầu vào: 12V ⎓ 1A
Mã hóa video: H.265
Độ phân giải: 4608*1296
Lưu trữ: Thẻ MicroSD (lên đến 256GB)
Nhiệt độ hoạt động: -30°C ~ 60°C
Kết nối Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2,4GHz

Thận trọng

- Nhiệt độ hoạt động của thiết bị là từ -30°C đến 60°C. Không sử dụng thiết bị khi nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp.
- Để có kết quả tốt hơn, tránh đặt camera phía trước hoặc bên cạnh bề mặt kính, tường màu trắng hoặc các bề mặt phản xạ khác vì điều này có thể khiến bản ghi có độ sáng không đồng đều giữa tiền cảnh và hậu cảnh hoặc bị phơi sáng quá mức.
- Vui lòng đảm bảo thiết bị nằm trong vùng phủ sóng tín hiệu Wi-Fi. Đặt thiết bị ở nơi có cường độ tín hiệu Wi-Fi tốt.
- Cố gắng tránh đặt thiết bị gần vật kim loại, lò vi sóng hoặc các vật thể khác có thể gây nhiễu tín hiệu.
- Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối

thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

Thông tin về WEEE



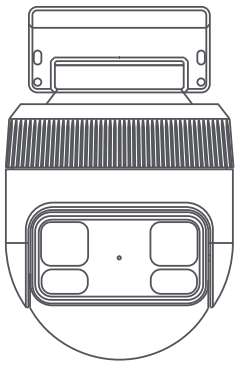
Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU

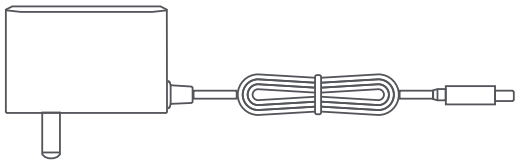
CE Qua tài liệu này, [Name of manufacturer] tuyên bố rằng thiết bị radio loại [designation of type of radio equipment] tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity

產品介紹

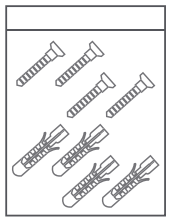
- 裝箱單



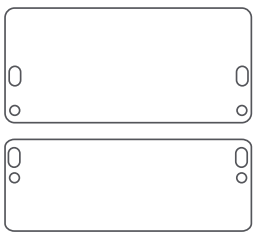
IMILAB EC6 Panorama



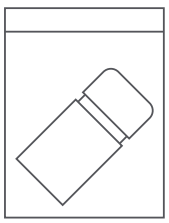
電源適配器



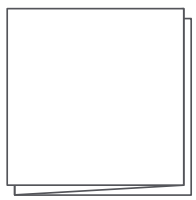
掛牆配件包



安裝貼紙



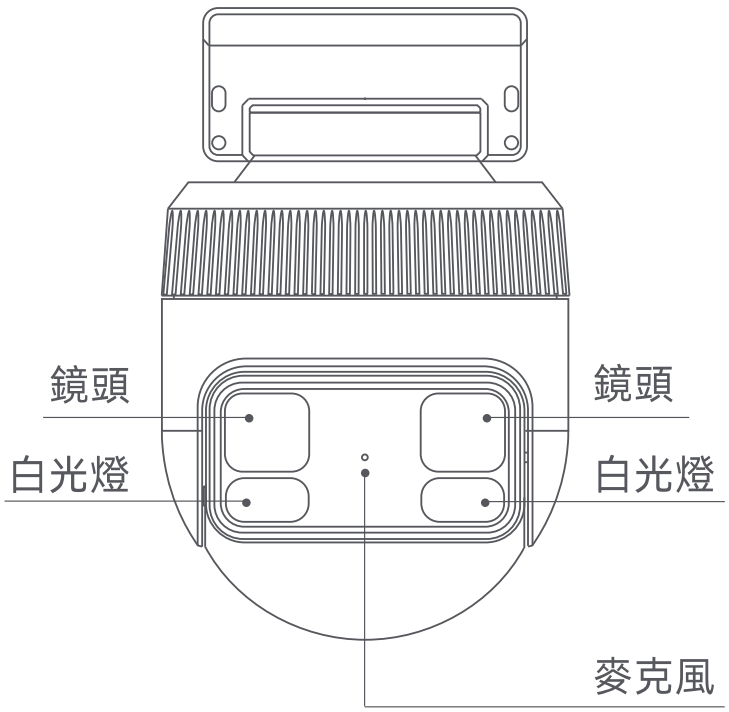
防水套件



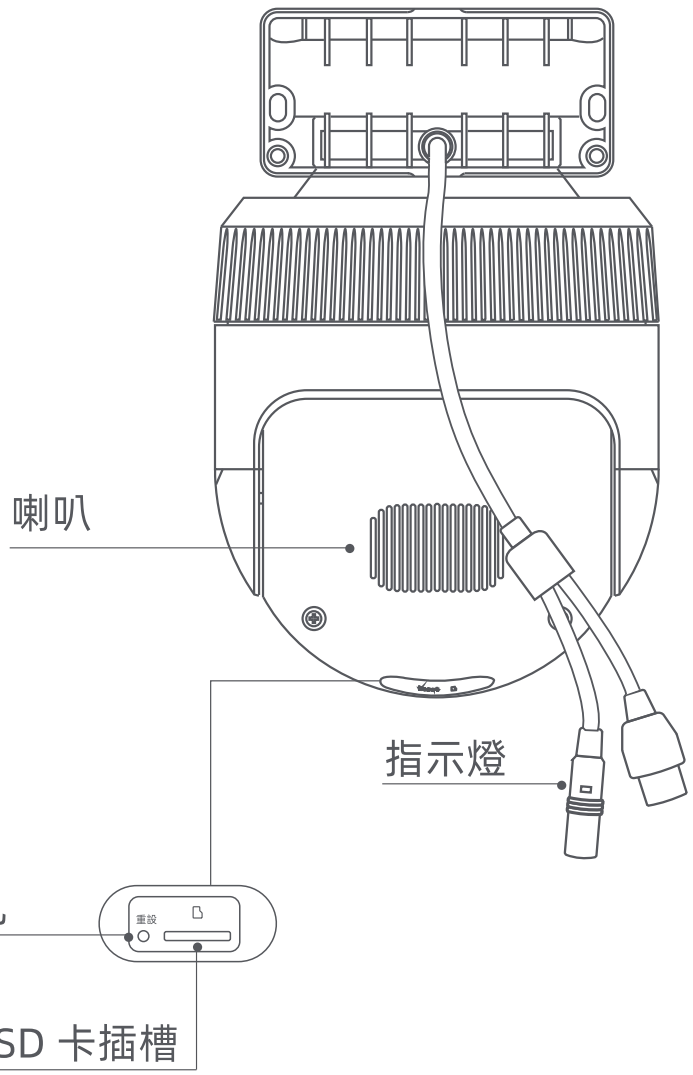
使用說明書

- 產品外觀

前視圖



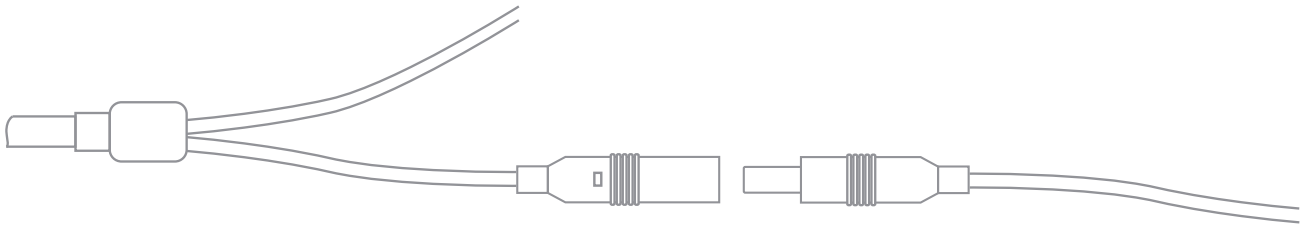
後視圖



連接電源

- 開機

  將電源線接入攝影機電源接口，另一端接入電源。



注意：

開機後，請勿扭轉攝影機的球頭強制其旋轉。如果鏡頭定位不準確，可透過小米之家應用程式進行校準。

- 指示燈

  常亮綠色：成功連線/狀態正常　　閃爍綠色：等待連線/網路異常

連線至小米之家應用程式

本產品已接入小米之家，可透過小米之家應用程式操控，並與其他產品互聯互通。

掃描二維條碼，下載並安裝小米之家應用程式。已安裝小米之家應用程式的用戶將直接進入裝置連線頁面。或在應用程式商店搜尋「小米之家」，然後下載並安裝小米之家應用程式。

打開小米之家應用程式首頁。按下右上角「+」後遵循應用程式指示方式新增裝置。

81FEEBD3

注意：

由於小米之家應用程式的版本差異，請按照目前小米之家應用程式內指示進行操作。連線時需確保網路正常運作，且攝影機正常開啟，指示燈閃爍綠色。連線成功後，指示燈常亮綠色。

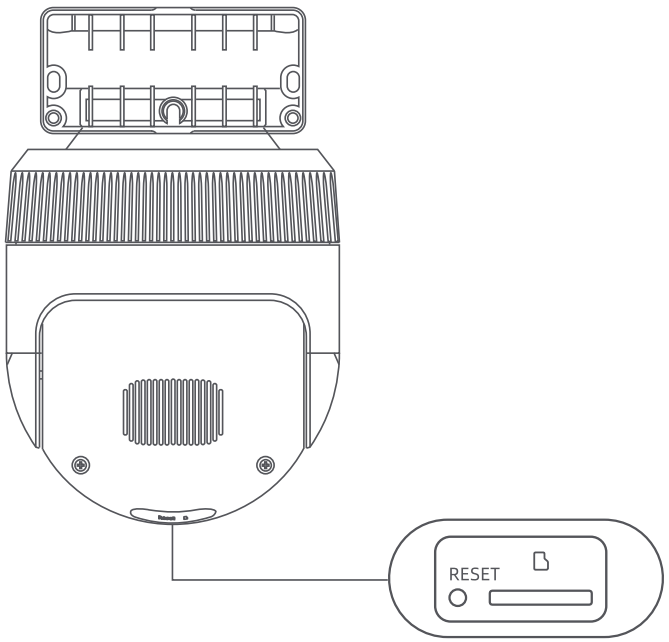
- 恢復原廠設定

使用細針按住重設孔 7 秒左右，直到指示燈閃爍綠色，攝影機成功恢復原廠設定，然後重新連線至小米之家應用程式。

注意：恢復原廠設定將不會刪除 MicroSD 卡上的內容。

- 安裝 MicroSD 卡

  確保攝影機處於斷電狀態，打開 MicroSD 卡保護蓋，露出 MicroSD 卡插槽。根據圖所示的方向將 microSD 卡插入卡插槽。



注意：

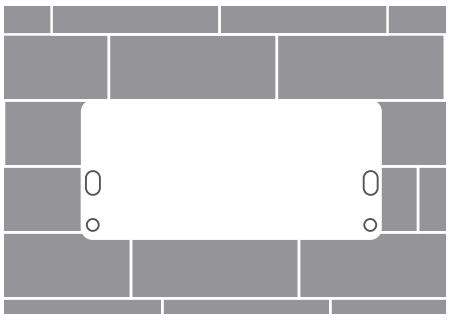
安裝或取出 MicroSD 卡時，需要先切斷攝影機電源後再操作。請使用信譽良好的廠商供應的 MicroSD 卡(最大支援容量為 256 GB)。建議的 MicroSD 卡讀寫速度至少為 U1/ 10 級。

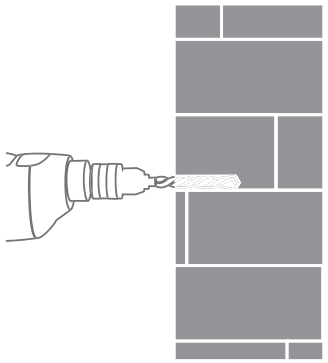
產品安裝

本產品支援壁掛、吸頂和環抱三種安裝方式。

- 壁掛安裝

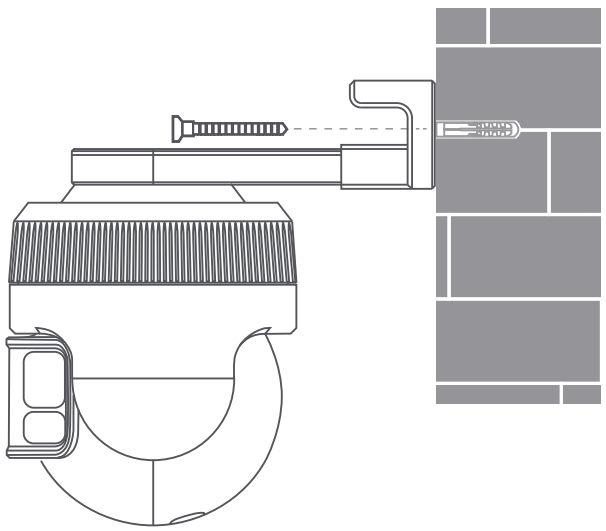
1.將壁掛定位貼紙黏貼在需要安裝攝影機的牆壁位置，按照貼紙上的定位孔，用鑽孔工具在牆面上鑽兩個孔。鑽孔直徑為：6.0mm，孔深為：30mm。





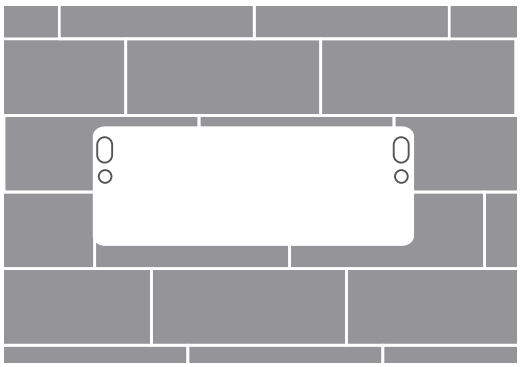
2.將四個塑膠膨脹螺母釘入牆壁後，裝置上牆，底座貼於牆面上，並將螺釘穿入孔內，並擰入牆上的膨脹螺母中。

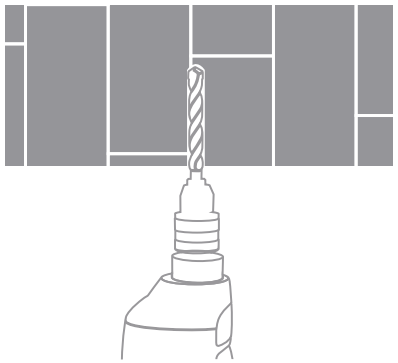
注意：安裝後，產品必須是水平懸掛狀態（如下圖）。



- 吸頂安裝

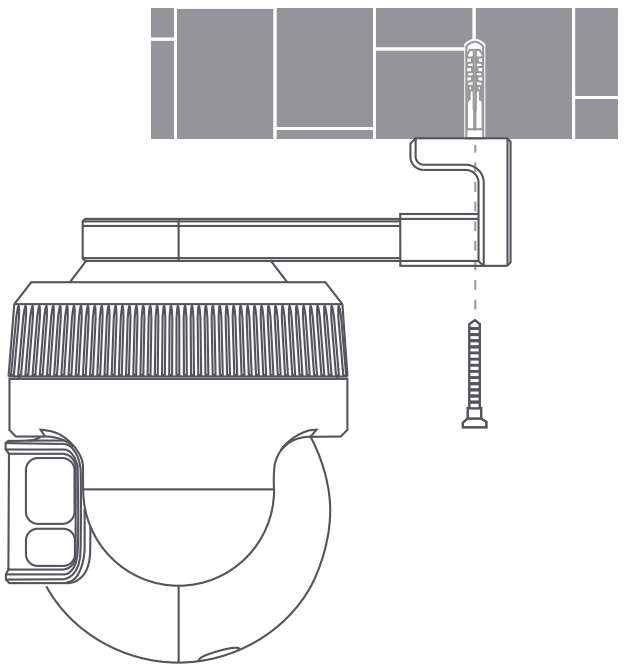
1.將頂裝定位貼紙黏貼在需要安裝攝影機的牆天花板位置，按照貼紙上的定位孔，用鑽孔工具在牆面上鑽兩個孔。鑽孔直徑為：6.0mm，孔深約為：30mm。





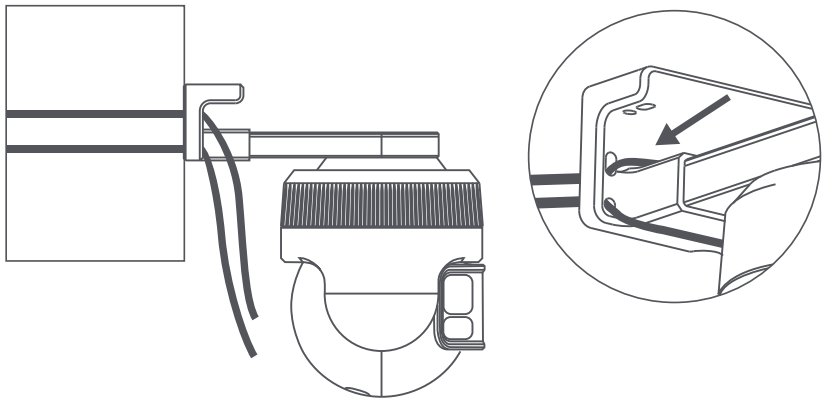
2.將兩個塑膠膨脹螺母釘入牆壁，裝置上牆，頂座貼於天花板上，並將螺釘穿入孔內，並擰入牆上的膨脹螺母中。

注意：安裝後，產品必須是水平懸掛狀態（如下圖）。



- 環抱安裝

注意：安裝後，產品必須是水平懸掛狀態（如下圖）。



掛牆安裝注意事項：

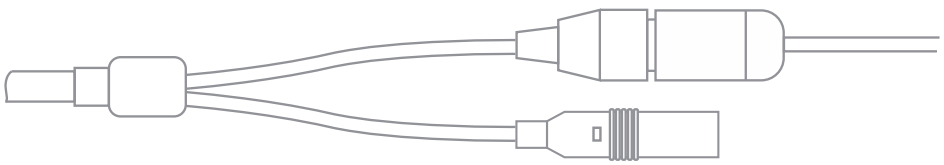
1.安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的 3 倍以上。

2.為防止傷害，必須按安裝說明將裝置牢固地固定在天花板或牆壁上。

安裝防水套件

攝影機網路線和電源線兩個接口，需要對兩個接口做好防水工作。

- 攝影機防水套件可有效防止網路接口位置淋雨滲水，未按照要求安裝造成的裝置損壞，不在售後保修服務範圍內。



網路線接口處安裝防水套件

基本參數

產品名稱：IMILAB EC6 Panorama
尺寸：128 × 192 × 201 公釐
型號：CMSXJ115A
淨重： 1010g
功率輸入：12 V ⎓ 1 A
視訊編碼：H.265
解析度：4608 * 1296
儲存功能：MicroSD 卡 (最大支援容量為 256 GB)
工作溫度： -30°C ~ 60°C
無線連線：Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n/ax 2.4 GHz

注意事項

- 本產品適用的工作溫度為 -30℃~ 60℃，請勿在溫度過高或過低的環境下使用本產品。
- 為了您更好地使用本產品，避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反光物體，以免造成畫面近處亮、遠處暗或者發白的現象。
- 請確保本產品安裝於 Wi-Fi 訊號覆蓋的範圍內，並盡可能地放置於 Wi-Fi 訊號更佳的位置。
- 盡量安裝在遠離金屬及微波爐等可能對訊號產生影響的位置。

- 在正常使用條件下，本裝置的天線與消費者身體之間應保持至少20cm的間隔。

WEEE 資訊

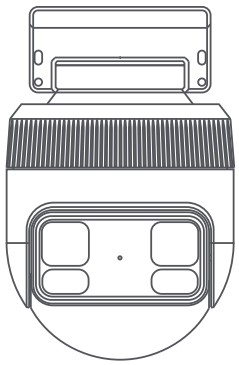


貼有此標誌的所有產品均為廢棄電子與電機設備（WEEE，如2012/19/EU 指令所示），不應與未分類的家庭廢棄物混合處理。您應將廢棄設備送至由政府或當地主管機構指定的收集點，落實廢棄電子與電機設備的循環回收，以維護環境與人類健康。正確處理與回收可防止環境與人類健康受到負面影響。請聯絡安裝人員或當地主管機構，瞭解此類收集點的位置以及條款和條件等詳細資訊。

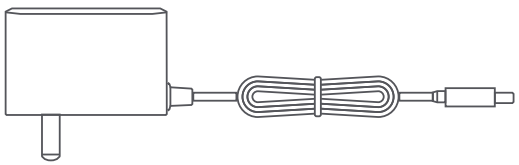
歐盟符合性聲明

CE Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. 茲此聲明，無線電設備類型 IMILAB EC6 Panorama 符合 2014/53/EU 指令標準。歐盟合規聲明的完整內容請見以下網址：
https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity

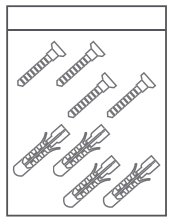
- قائمة الحزمة



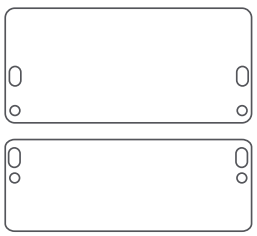
IMILAB EC6 Panorama



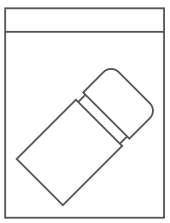
محول الطاقة



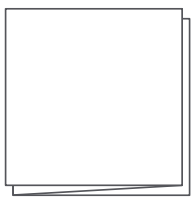
حزمة التثبيت بالحائط



لصق مُلتثبيت

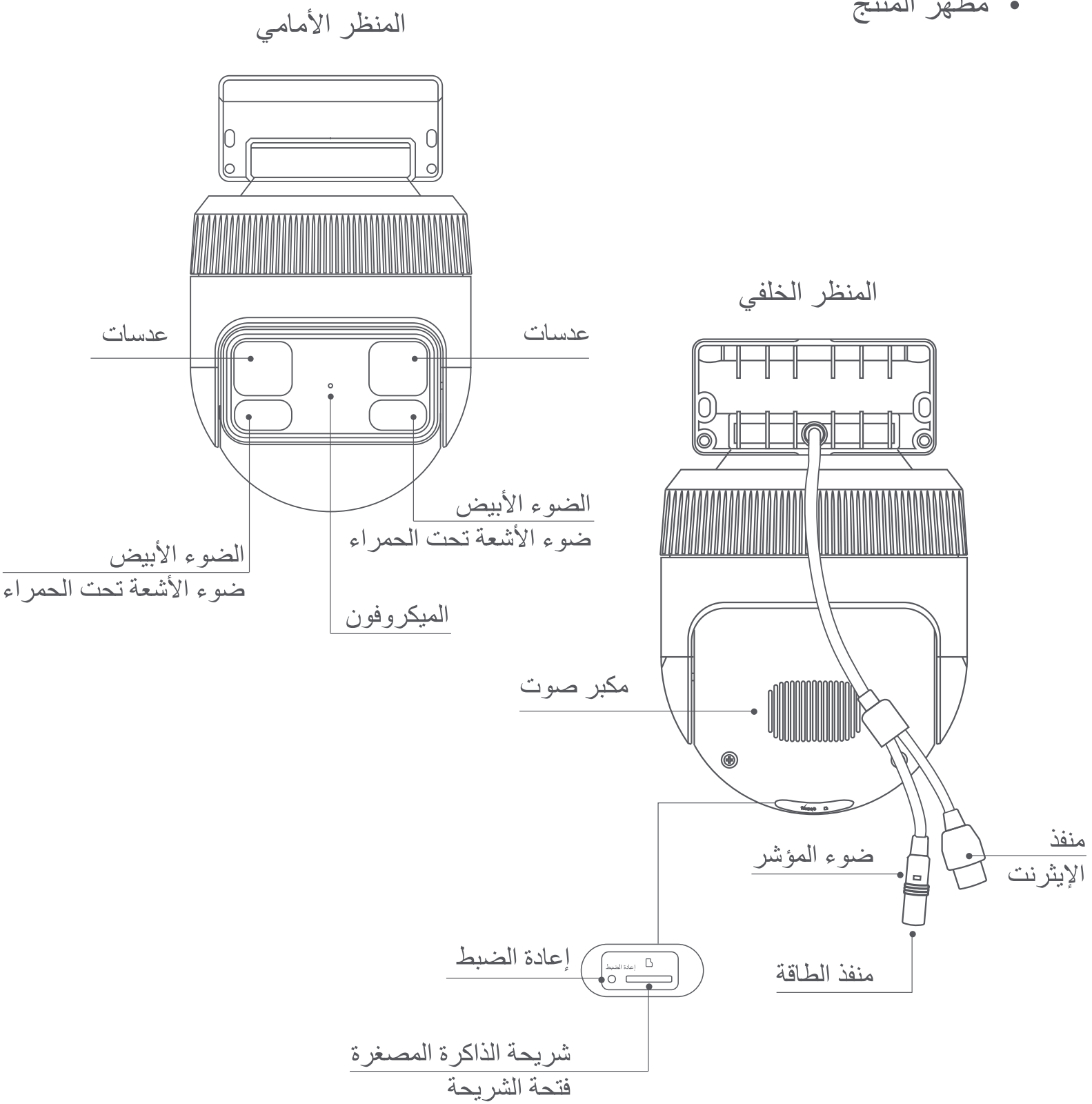


مجموعة مقاومة للماء



تيب المُستخدم

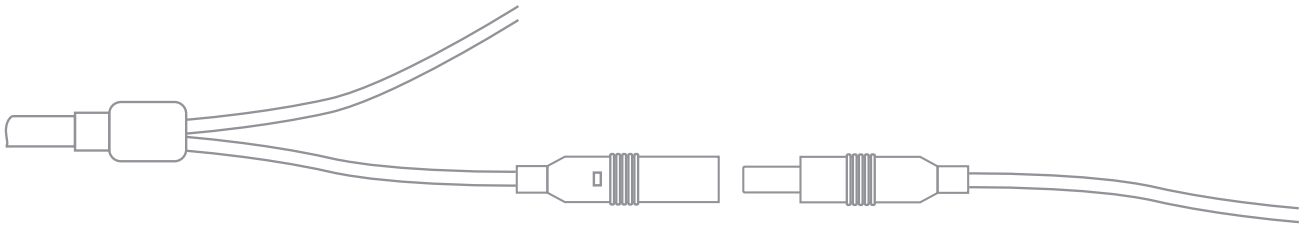
- مظهر المُنتج


المنظر الأمامي
عدسات
عدسات
الضوء الأبيض
ضوء الأشعة تحت الحمراء
الضوء الأبيض
ضوء الأشعة تحت الحمراء
الميكروفون
المنظر الخلفي
مكبر صوت
منفذ
الإيثرنت
ضوء المؤشر
إعادة الضبط
منفذ الطاقة
شريحة الذاكرة المصغرة
فتحة الشريحة

الاتصال بمصدر الطاقة

- الطاقة قيد التشغيل

أدخل كابل مصدر الطاقة في منفذ مصدر الطاقة للكاميرا.



ملحوظة: لا تلف قبة الكاميرا لإجبارها على الدوران بعد تشغيلها. إذا كان موضع العدسة غير دقيق، فقم بمعايرتها باستخدام تطبيق Xiaomi Home.

- ضوء المؤشر

أخضر سادة: اتصال ناجح/الحالة طبيعية
وامض باللون الأخضر: في انتظار استئناف الاتصال/الشبكة

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المُنتج مع تطبيق Xiaomi Home ويمكن التحكم فيه باستخدام تطبيق Xiaomi Home.
امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لتنزيل تطبيق Xiaomi Home وتثبيته. إذا كان لديك تطبيق Xiaomi Home مثبتًا بالفعل، فسيتم توجيهك إلى صفحة اتصال الجهاز. يمكنك أيضًا البحث عن "تطبيق Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيل تطبيق Xiaomi Home وتثبيته.

افتح تطبيق Xiaomi Home. انقر على "+" في الزاوية اليمنى العلوية واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة الجهاز.

81FEEBD3

ملحوظة: قد يختلف التشغيل الفعلي بسبب تحديثات تطبيق Xiaomi Home. يُرجى اتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتطبيق Xiaomi Home. عند الاتصال، تأكد من أن الشبكة تعمل بشكل صحيح وأن الكاميرا قيد التشغيل بشكل طبيعي مع وميض ضوء المؤشر باللون الأخضر. بمجرد الاتصال بنجاح، سيتحول ضوء المؤشر إلى اللون الأخضر السادة.

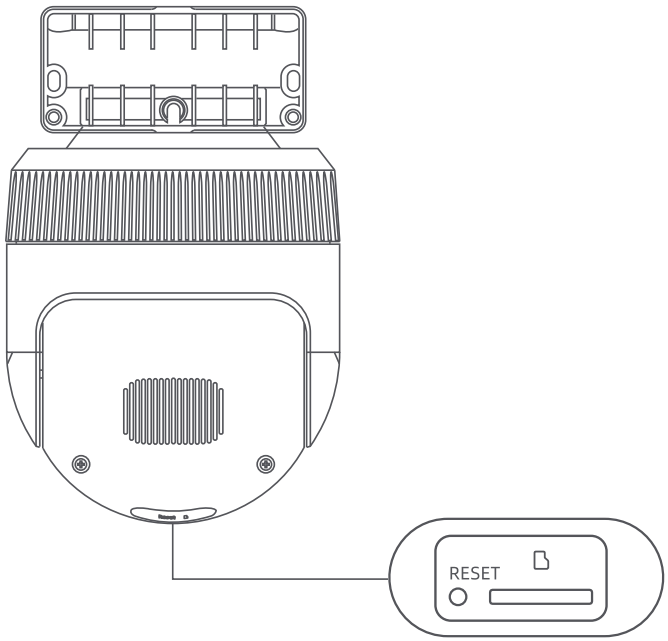
- استعادة إعدادات المصنع

استخدم دبوسًا للضغط مع الاستمرار على ثقب إعادة الضبط لمدة 7 ثوانٍ تقريبًا حتى يومض ضوء المؤشر باللون الأخضر وتستعيد الكاميرا إعدادات المصنع بنجاح، ثم أعد الاتصال بتطبيق Xiaomi Home.

ملحوظة: لن تؤدي استعادة إعدادات المصنع إلى حذف المحتوى الموجود على شريحة الذاكرة المصغرة.

- تثبيت شريحة الذاكرة المصغرة

تأكد من فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة. قم بإزالة العلبة الواقية وكشف فتحة شريحة الذاكرة المصغرة. أدخل شريحة الذاكرة المصغرة في فتحة الشريحة في الاتجاه كما هو موضح.



ملحوظة:
يُرجى فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة، عند إدخال شريحة الذاكرة المصغرة أو إزالتها. يُرجى استخدام شريحة الذاكرة المصغرة من شركة مُصنعة ذات سمعةٍ طيبة (حتى 256 جيجابايت). يوصى بأن تكون سرعة القراءة والكتابة في شريحة الذاكرة المصغرة لا تقل عن U1/فئة 10.

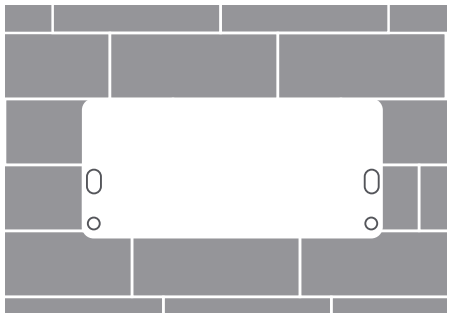
ملحوظة: بعد تثبيت شريحة الذاكرة المصغرة أو إعادة ضبط الجهاز، أغلق الغطاء المقاوم للماء بإحكام قبل استخدامه.

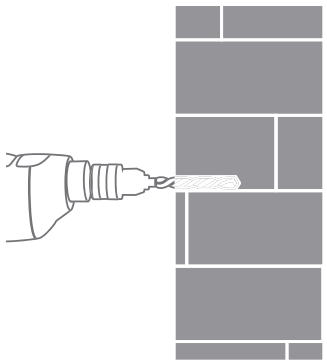
تثبيت الجهاز

يمكن تثبيت الجهاز على الحيطان أو الأسقف أو الأعمدة.

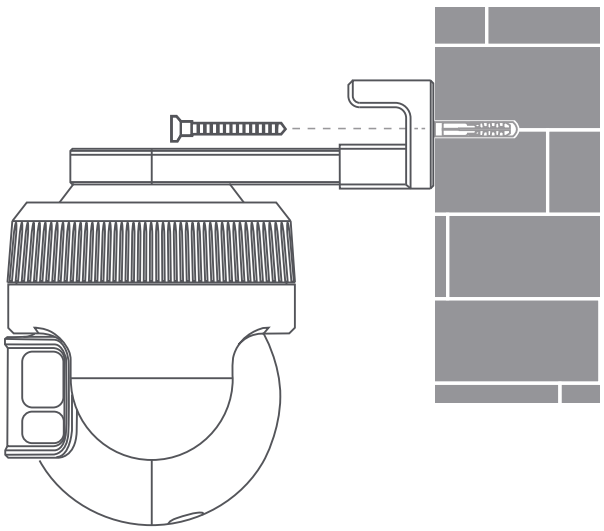
- حزمة التثبيت بالحائط

1. قم بتوصيل مُلصق تحديد موضع التثبيت على الحائط في موقع التثبيت المطلوب على الحائط. احفر فتحتين في المواضع الموضحة على المُلصق. يجب أن يكون قطر الحفر حوالي 6.0 ملي متر والعُمق حوالي 30 ملي متر.



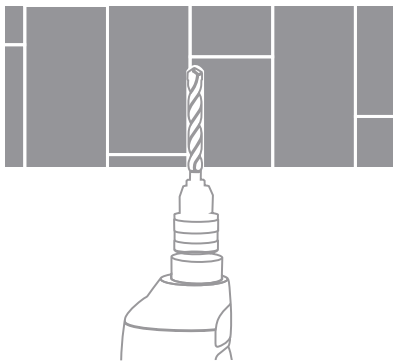


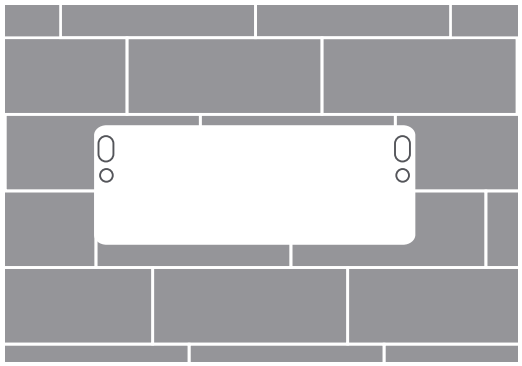
2. أدخل ثلاثة صواميل تمدد بلاستيكية في الحائط. ضع لوحة القاعدة على الحائط. قم بتأمين لوحة القاعدة عن طريق إدخال البراغي في صواميل التمدد.
ملحوظة: يجب تعليق المُنتج أفقيًا بعد التثبيت (انظر أدناه).



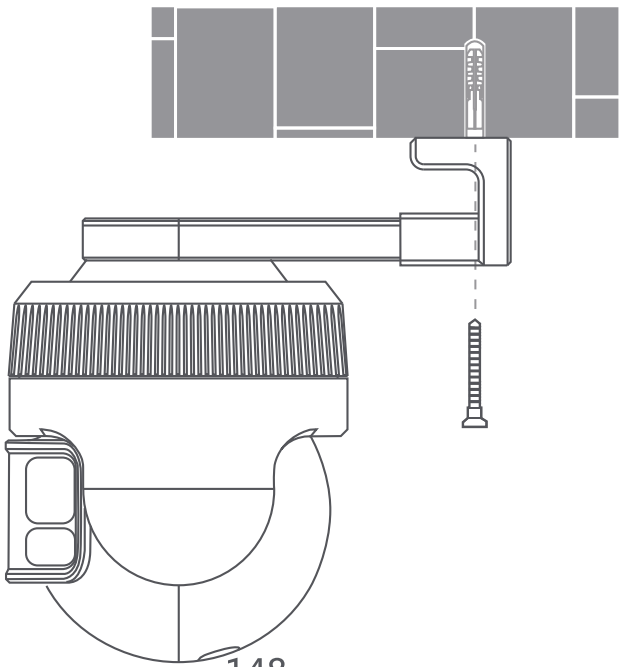
- التثبيت بالسقف

1. قم بتوصيل مُلصق تحديد موضع التثبيت على السقف في موقع التثبيت المطلوب على السقف. احفر فتحتين في المواضع الموضحة على المُلصق. يجب أن يكون قطر الحفر حوالي 6.0 ملي متر والعُمق حوالي 30 ملي متر.



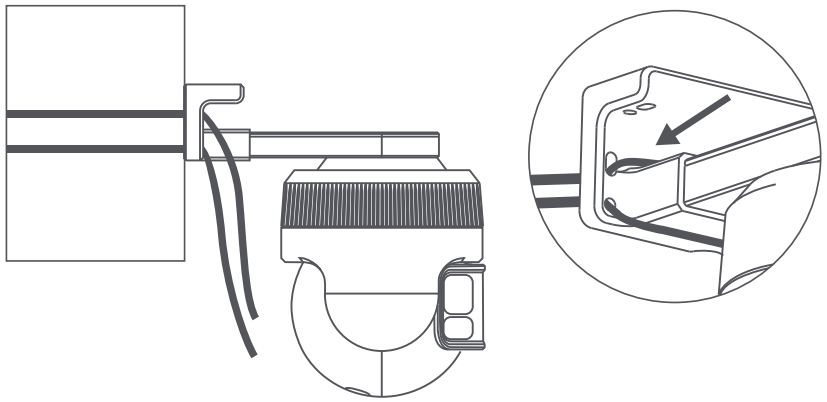


2. أدخل ثلاثة صواميل تمدد بلاستيكية في الحائط. ضع لوحة القاعدة على السقف. قم بتأمين لوحة القاعدة عن طريق إدخال البراغي في صواميل التمدد.
ملحوظة: يجب تعليق المُنتج أفقيًا بعد التثبيت (انظر أدناه).



- تثبيت العمود

ملحوظة: يجب تعليق المُنتج أفقيًا بعد التثبيت (انظر أدناه).



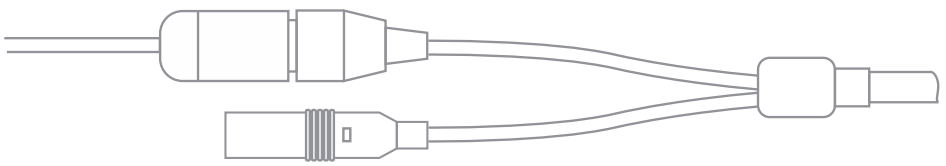
ملحوظات عن التثبيت بالحائط:

1. يجب أن يتمتع الحائط الذي تم تثبيت الجهاز عليه بقدرة تحميل لا تقل عن 3 أضعاف وزن الجهاز.
2. لتجنب أي أضرار أو إصابات، يجب تثبيت الجهاز بشكل آمن على الأرض/الحائط كما هو محدد في تعليمات التثبيت.

مجموعة مقاومة للماء

تحتوي الكاميرا على منفذ LAN ومنفذ مصدر الطاقة. يجب أن يتم العزل المائي على كلا هذين المنفذين.
ملحوظة: يمكن لغلاف الكاميرا المقاوم للماء أن يمنع تسرب المطر والماء بشكل فعال في موقع واجهة الشبكة. لا يغطي الضمان أي ضرر ناتج عن التثبيت غير السليم. يُرجى اتباع التعليمات.

استخدام غلاف مانع لتسرب المياه على منفذ LAN



المعلمات الأساسية

اسم المُنتج: IMILAB EC6 Panorama
الأبعاد: 128×192×201 ملي متر
رقم الموديل: CMSXJ115A
صافي الوزن: 1010 جرام
إدخال الطاقة: 12 فولت ⎓ 1 أمبير
تشفير الفيديو: H.265
دقة شاشة العرض: 4608*1296
التخزين: شريحة الذاكرة المصغرة (ما يصل إلى 256 جيجابايت)
درجة حرارة التشغيل: 30- درجة مئوية ~ 60 درجة مئوية
اتصال الواي فاي: مجموعة عمل الشبكات المحلية اللاسلكية للواي فاي أي تربل إي 802.11b/g/n بسعة 2.4 جيجا هيرتز

الاحتياطات

- درجة حرارة عمل الجهاز هي 30- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية. لا تستخدم الجهاز عندما تكون درجة الحرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.
- للحصول على نتائج أفضل، تجنب وضع الكاميرا أمام أو بجوار سطح زجاجي أو حائط أبيض اللون أو أسطح عاكسة أخرى لأن هذا قد يتسبب في أن يكون للتسجيل إضاءة غير متساوية بين المقدمة والخلفية أو أن يكون مكشوفًا بشكل مفرط.
- يُرجى التأكد من أن الجهاز ضمن تغطية إشارة الواي فاي. ضعه في موقع يُعزز قوة إشارة الواي فاي الجيدة.
- حاول تجنب وضع الجهاز بالقرب من جسم معدني أو فرن ميكروويف أو أشياء أخرى قد تسبب تداخل الإشارة.

• أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه EU/2012/19) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

CE

بموجب هذا, تعلن شركة Imilab Technology Co., Ltd. Shanghai أن نوع جهاز الراديو IMILAB EC6 Panorama يتوافق مع التوجيه2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي :
https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity